

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

5 października 2012 r., nr 40 (1122) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI **WAWEL**
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

PIEKARNIA AWITEKS

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W walce o S-7 nie spoczniemy... ➔ str. 3

Nie ma jak pan sędzia ➔ str. 8

Niezłomnym z Nowej Huty ➔ str. 11

Mieszkańcy osiedla socjalnego wzorem dla sąsiadów ➔ str. 15



Pożegnanie lata w Mistrzejowicach

Czytaj na str. 10

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Szynka konserwowa Sokolów 1 kg 15,69 – 18,99
- ✓ Olej słonecznikowy Bartek 1l 7,50 – 8,90
- ✓ Pierniki Katarzynki 60 g 1,99 – 3,25
- ✓ Płyn do WC Domestos 900 ml 8,90 – 10,50
- ✓ Chusteczki Johnson baby 64 szt. 8,29 – 9,99

OS. PIASTÓW 60



Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.

Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2

www.sorr.eu

e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka ● rehabilitacja
- fizykoterapia ● aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.–czw. godz. 15.00–19.00
pt. godz. 8.00–12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00–20.00

do **40%**
poza miastem
TARIFA 1,60 zł/km

1966 BARBARA
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

W mieście
1,84 zł/km



NOWO OTWARTY SKLEP TANIA ODZIEŻ

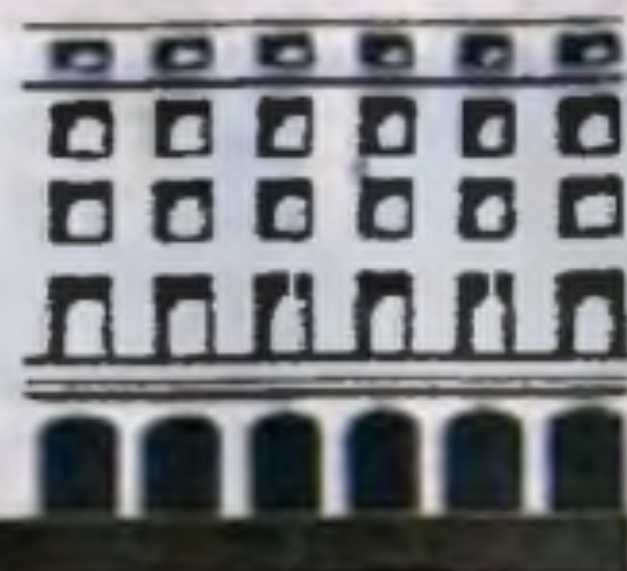
Centrum Odzieżowe Artus w Nowej Hucie
os. Zgody 7 (obok „Świata Dziecka”)

Powierzchnia handlowa 400 m²

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (11.10) w godz. 10.30–11.30 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Jan BOSAK, lat 84
- Stanisław BUBULA, lat 80
- Roman GABRYŚ, lat 84
- Stanisława GRABOWSKI, lat 85
- Teresa GRELEWICZ, lat 82
- Władysław KALISZ, lat 66
- Mieczysław KNAWA, lat 90
- Bronisława LICHON, lat 73
- Roman MARSZAŁEK, lat 78
- Wiesław MARSZAŁEK, lat 56
- Adam PRZEPIÓRA, lat 46
- Józef PUT, lat 89
- Zofia RYWOTNICKA, lat 88
- Stanisława SIKORA, lat 82
- Karol STERCULA, lat 81
- Mieczysław STOKŁOSA, lat 89
- Marian Dariusz TIAHNYBOK, lat 48
- Andrzej TOKARZ, lat 59
- Stanisław URBAN, lat 89
- Wincenty WIĄCEK, lat 81
- Jadwiga ŻBIK, lat 92
- Krystyna ŻELASKO, lat 84

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

PASOWANI NA „POLACH CHWAŁY”

Od 28 do 30 września br. w Niepołomicach odbywały się „Pola Chwały”. W trakcie imprezy można było spotkać wspaniale prezentujące się oddziały rekonstrukcyjne, od starożytności po współczesność, a w specjalnie przygotowanych obozowiskach zobaczyć, jak wojacy radzili sobie podczas wypraw wojennych. Prezentowana była zarówno broń biała, jak i palna. Nie zabrakło także wojskowych pojazdów opancerzonych czy replik broni przeciwpancernej. Imprezie towarzyszył koncert muzyki dawnej w wykonaniu Jacka Kowalskiego. A w sobotę w ramach „Pól Chwały” odbyło się ślubowanie i pasowanie na uczniów klas pierwszych dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 37 z os. Stalowego. Pasowania dokonał dyrektor szkoły, król Andrzej I Janik.

(jk) Fot. Jakub Kalinowski



Pasowanie na ucznia.



Na „Polach Chwały” można było obejrzeć repliki dawnych wozów bojowych.

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić
zarządcę swojej nieruchomości,
skorzystaj z doświadczenia i profesjonalizmu naszej firmy
działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1

Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Urocze 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75

www.zaradcanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zaradcanieruchomosci.krakow.pl

XXXVI Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów,
Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich, czyli...

SKARBY ZIEMI



W najbliższą sobotę i niedzielę (6 i 7 października) w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się XXXVI Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich „Skarby Ziemi”. W wystawie weźmie udział ponad 80 wystawców z kraju i zagranicy. Pokazane zostaną skały i minerały z całego świata: m.in. agaty i jaspisy z Brazylii i Afryki, obsydian z Meksyku, korale, perły i onyksy z Azji i opale z Australii. Bogato reprezentowane będą również preparowane zwierzęta morską tropikalnych i muszle. Będzie można nabyć biżuterię i galanterię z kamieni ozdobnych: zegary, lampy, wazony czy obrazy, które mogą być miłym prezentem dla znajomych. Organizatorzy szczególnie polecają wystawę młodzieży szkolnej – zorganizowane grupy uczniowskie wraz z nauczycielem mają wstęp bezpłatny. W trakcie wystawy prowadzona będzie kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza. Giełda odbędzie się w sobotę w godz. 10.00–8.00 i w niedzielę od 10.00 do 17.00. Dla naszych Czytelników mamy dzień bezpłatnych zaproszeń. (f)

W najbliższą sobotę i niedzielę (6 i 7 października) w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się XXXVI Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich „Skarby Ziemi”. W wystawie weźmie udział ponad 80 wystawców z kraju i zagranicy. Pokazane zostaną skały i minerały z całego świata: m.in. agaty i jaspisy z Brazylii i Afryki, obsydian z Meksyku, korale, perły i onyksy z Azji i opale z Australii. Bogato reprezentowane będą również preparowane zwierzęta morską tropikalnych i muszle. Będzie można nabyć biżuterię i galanterię z kamieni ozdobnych: zegary, lampy, wazony czy obrazy, które mogą być miłym prezentem dla znajomych. Organizatorzy szczególnie polecają wystawę młodzieży szkolnej – zorganizowane grupy uczniowskie wraz z nauczycielem mają wstęp bezpłatny. W trakcie wystawy prowadzona będzie kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza. Giełda odbędzie się w sobotę w godz. 10.00–8.00 i w niedzielę od 10.00 do 17.00. Dla naszych Czytelników mamy dzień bezpłatnych zaproszeń. (f)

KONCERTY MISTRZE JOWICKIE

W KOŚCIELE P.W. ŚW. MAKSYMILIANA MARII KOLBEGO W KRAKOWIE

AVE MARIA W MUZYCE

7 X 2012, godz. 15.00

Honorowy patron
Stanisław kardynał Bzwisz
Biskup Metropolita krakowski

Wykonawcy
Elżbieta Towarnicka – sopran
Marek Stefański – organy

W programie
utwory wokalne-organowe
P. Tostiego, G. Cacciniego, Ch. Guanda,
C. Francka, M. Lorenza, L. Skoczylasa,
oraz utwory organowe
J.S. Bacha i J.G. Rheinbergera

Miejsce koncertu
Kościół p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego,
os. Tytułowa 86, Kraków

wstęp wolny

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYJCJE OD 1981 ROKU

Gwarantujemy
Najlepsze
Ceny

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE
KRAKOWA OD 1999,00ZŁ*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę żałobników.

- ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
- ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
- ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

- ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę
- ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00
- ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

- os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
- Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
- Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

Ciepło popłynęło
do większości domów

SEZON GRZEWczy?

W wielu mieszkaniach kaloryfery zaczęły grzać pod koniec września, mimo że nie ma już pojęcia tzw. sezonu grzewczego, regulowanego w przepisach prawa. Kiedyś podejmowano decyzję o rozpoczęciu sezonu grzewczego, gdy przez kilka dni o określonej wieczornej godzinie temperatura spadała poniżej 10 st. C. Obecnie MPEC SA w ub. piątek 28 września zaproponował swoim klientom włączenie ogrzewania, biorąc pod uwagę długoterminową prognozę pogody. Jest to ułatwienie dla ok. 4 tys. podmiotów, twierdzi **Renata Krężel** rzecznik prasowy MPEC SA. Wcześniej można było włączać ogrzewanie tylko po zgłoszeniu tego w MPEC SA. Teraz oznacza to dla większości zarządców korzystną propozycję, bo nie będą musieli występować o włączenie ogrzewania w swoich zasobach, a ciepło popłynie. W tym przypadku, jeżeli ktoś nie chce ogrzewania to musi to zgłosić pisemnie. Natomiast uwaga, ci co w swoich umowach zawarli postanowienie o konieczności zgłoszenia ogrzewania jak np. większość spółdzielni mieszkaniowych, nadal muszą taką deklarację przekazać do MPEC SA. (sp)

Pamięci Bogdana Włosika

XVIII BIEG MEMORIAŁOWY

13 października 1982 pod kościołem Arka Pana w Krakowie Bieńczykach zginął zastrzelony przez funkcjonariusza SB młody hutnik Bogdan Włosik. Od 1995 roku, dla uczczenia Jego pamięci i innych ofiar stanu wojennego, ulicami Nowej Huty odbywa się bieg uliczny organizowany przez hutniczą „Solidarność”. Pierwszy bieg zgromadził ponad 200 uczestników i uczestniczek. Drugi – już ponad trzystu. W 1997 roku nastąpił kolejny wzrost liczby startujących – w biegu wystartowało już blisko 500 zawodników i zawodniczek. W roku 2001 – przekroczono magiczną liczbę pół tysiąca startujących. Start XII Biegu połączono z zasadzeniem przy bramie Kombinatów tzw. dębu papieskiego o nazwie „Bogdan”. W tym roku bieg odbędzie się po raz osiemnasty. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy do startu. Organizatorzy spodziewają się kolejnego rekordu uczestnictwa. Bieg odbędzie się w **sobotę, 13 października 2012 roku.**

Start o godzinie 12.15 spod bramy głównej ArcelorMittal Poland S.A.



Trasa biegu: Brama Główna huty (start), al. Solidarności, plac Centralny, ul. gen. Andersa, ul. Ludźmierska, ul. Obrońców Krzyża, pl. Bogdana Włosika przy Arce Pana (meta). W biegu mogą uczestniczyć wszyst-

kie osoby z rocznika 2000 i starsze, które dokonają zgłoszenia osobiście lub telefonicznie w biurze zawodów (biuro KRH, budynek „S”, klatka A, pok. 103, ul. Ujastek 1, tel. 12 290 18 19 lub 12 290 37 62, faks: 12 290 37 68 lub 12 290 37 72). Wydawanie numerów startowych i podpisanie listy startowej od godz. 10.00 do 11.45 w dniu zawodów przed budynkiem administracyjnym „S” ArcelorMittal Poland (hol przed salą teatralną). Warunkiem uczestnictwa w biegu jest otrzymanie numeru i żetonu startowego oraz posiadanie dokumentu tożsamości, zaświadczenia lekarskiego o zdolności do uczestnictwa w biegu, a dla osób niepełnoletnich zgoda rodziców. Startujący w kategorii członków NSZZ „Solidarność” muszą posiadać aktualną legitymację związkową.

Patronat nad biegiem sprawują rodzice Bogdana – państwo Irena i Julian Włosikowie. Patronat medialny objęli: „Dziennik Polski” i „Głos-Tygodnik Nowohucki”. (f)

Posłowie Prawa i Sprawiedliwości zapowiadają

W WALCE O S-7 NIE SPOCZNIEMY

Obietnice polityków Platformy Obywatelskiej dotyczące sfinansowania budowy S7 od węzła „Rybitwy” do węzła „Igołomska”, czyli odcinka będącego równocześnie wschodnią obwodnicą Krakowa, są powszechnie znane. Padają od wyborów samorządowych w 2010 roku. Drogi obiecywali były już minister infrastruktury Cezary Grabarczyk oraz prominentni posłowie PO z Krakowa: Ireneusz Raś i Jarosław Gowin.

– Wszyscy mamy w pamięci słowa wypowiedziane przez posła Rasia na początku roku: *Mam zapewnienie Nowaka, że to nie jest spadek na kolejną perspektywę unijną tylko realizacja po optymalizacji, którą on zarządził, i to konkretnie powiedział, że ta optymalizacja nastąpi w pierwszym kwartale, czyli można powiedzieć – na dniach. (...) Trzymam go za słowo, słowo honoru ministra Nowaka – przypomniał poseł Andrzej Adamczyk, wiceprzewodniczący sejmowej komisji infrastruktury.*

O tym, ile znaczy słowo honoru konstytucyjnego ministra transportu Sławomira Nowaka, mogliśmy przekonać się całkiem niedawno, kiedy na łamach prasy stwierdził: *Musiałby się zdarzyć jakiś cud, by budowa krakowskiego odcinka drogi S7 rozpoczęła się przed 2014 r.*

Tym samym uciął on spekulacje i po raz kolejny odarł mieszkańców Krakowa i Małopolski z marzeń o realizacji nieco ponad 4-kilometrowego odcinka drogi S7, łączącego węzeł Rybitwy i węzeł Igołomska, którego koszt realizacji po przeszacowaniu wynosi obecnie 616 mln zł.

– O tym, iż jest to wyraz pogardy dla wszystkich zmuszonych stać w korkach w Krakowie, doskonale wiemy, jednak

zdumiewający jest fakt, jak małą siłą przebicia w kregach decyzyjnych mają lokalni politycy PO, którzy nie potrafią w ślad za swoimi kolegami z innych regionów Polski wywalczyć dla swojego regionu choćby kilkukilometrowego odcinka drogi, finansowanej w ramach budżetu państwa. Rzeczywistość jest niestety taka, że od kiedy rządzi PO, w Małopolsce budowane są zaledwie fragmenty autostrady A4, zaś na wszelkie inne – oczekiwane i potrzebne drogi w regionie – brakuje działaczom PO determinacji i woli, aby skutecznie o nie zabiegać – mówi poseł Adamczyk.

Rząd, premier Tusk, minister Rostowski, minister Nowak wszystkie swe zaniechania tłumaczą brakiem pieniędzy. Warto jednak postawić pytanie: Czy rzeczywiście w przypadku drogi S7 problemem są pieniądze?

– Popatrzmy: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad ogłosiła przetargi na wykonanie koncepcji programowej dla nowych odcinków drogi ekspresowej S7, która ma połączyć docelowo Gdańsk i Elbląg z Warszawą. Oznacza to, że na przygotowanie inwestycji na północ od Warszawy pieniądze się znalazły. Na to, że nie pieniądze są największym problemem, istnieje też inny dowód. Do samorządów trafiły stopy wysokiej jakości, kolorowych



Posel Andrzej Adamczyk, wiceprzewodniczący sejmowej komisji infrastruktury.

i atrakcyjnych wydawnictw. Z jednej tylko gminy w Małopolsce udało się przywieźć prawie 200 kg tej beużytecznej makulatury, której koszty wydania w skali kraju pochłonęły zapewne wiele milionów złotych. Są to materiały promocyjne, wyprodukowane przez Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad, podlegającą bezpośrednio ministrowi infrastruktury i premierowi Donaldowi Tuskowi. Gdy je oglądamy, roztacza się przed nami wspaniały, wirtualny obraz polskiej infrastruktury drogowej. Niestety, w Krakowie wciąż nie możemy doczekać się fragmentu realnej wschodniej obwodnicy.

Dlatego, tak jak w latach ubiegłych w trakcie debaty budżetowej, która będzie miała miejsce za kilka miesięcy, jako klub parlamentarny Prawo i Sprawie-

dliwość złożymy poprawkę gwarantującą finansowanie budowy drogi S7. Jednak już teraz, aby dać politykom PO czas do zastanowienia się i przekonania swoich partyjnych kolegów, skierowaliśmy do nich apel w postaci listu otwartego o wsparcie naszej poprawki budżetowej. Przypomnijmy, że ze względu na dyscyplinę partyjną posłowie PO zarówno w roku ubiegłym, jak też przed dwoma laty w trakcie prac nad budżetem byli przeciwni zapewnieniu finansowania tej drogi. Mam nadzieję, że tym razem dochowają wierności słowu danemu wyborcom i znajdą w sobie choć trochę odwagi, by w budżecie na rok 2013 zapisać kwotę, która pozwoli realizować tę inwestycję – dodaje poseł Andrzej Adamczyk. (f)

A czemu by nie? Rząd polityczny, a taki mamy aktualnie, prowadzi nasz kraj do ruiny. Wystarczy wspomnieć tylko niektóre obszary funkcjonowania państwa: niebotyczny dług publiczny, który splancać

Tydzień Rząd techniczny?

będą jeszcze nasze wnuki, rosnące bezrobocie (zwłaszcza wśród młodych absolwentów szkół wyższych), zapaść w ochronie zdrowia, upadek szkolnictwa, rozszerzający się obszar społecznej biedy (wystarczy zajrzeć do MOPS-ów, by się o tym przekonać), tolerowanie (co najmniej tolerowanie) złodziejskich firm, oszukujących ludzi na setki milionów złotych, fatalny stan polskiego sądownictwa i prokuratury, rozkład armii i policji, niedokończone drogi i autostrady... Wymieniać można długo. I trudno się dziwić, że w takiej sytuacji polityka przenosi się z parlamentu na ulice, o czym najdobitniej zaświadczył sobotni marsz w Warszawie.

I trudno się dziwić, że jedyną realną siłą opozycyjną, jaką jest Prawo i Sprawiedliwość zaproponowała w tej dramatycznej dla kraju sytuacji powołanie rządu technicznego, rządu eksperckiego, pozapartyjnego. Czy pomysł taki zostanie zrealizowany? Czy zgodzą się na niego przede wszystkim politycy Platformy Obywatelskiej i Polskiego Stronnictwa Ludowego? Większość ekspertów uważa, że zgody takiej nie będzie. Zobaczmy.

Przed nami trudny czas. Wszystko wskazuje na to, że kryzys będzie się pogłębiał. A gdy do głosu dojdzie przysłowiowa ulica, wtedy na spokojną wymianę rządu może być już za późno.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

MŁODA KREW RATUJE ŻYCIE

Zarząd Hutniczego Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK zorganizował rejonowe spotkanie inauguracyjne X edycji Ogólnopolskiego Turnieju Szkół Ponadgimnazjalnych i Uczelni w honorowym krwiodawstwie pn. „Młoda Krew Ratuje Życie”. W świetlicy Zespołu Szkół Zawodowych HTS w os. Złotej Jesieni podsumowano edycję IX – obejmującą akcje krwiodawcze i promocję Okręgu Małopolskiego z rejonu nowohuckiego.



Puchar odbiera dyrektor Mirosław Ziarek. Po lewej wiceprezes Małopolskiego Oddziału PCK Paweł Ciećko. Po prawej prezes Hutniczego Klubu HDK PCK Kazimierz Nowak.

Wspólna działalność Klubu HDK i dyrekcji szkół nowohuckich przynosi konkretne wyniki – rocznie uczniowie i nauczyciele oddają ponad 200 litrów krwi na potrzeby chorych leczonych w szpitalach Krakowa i Małopolski. Spośród aktywu Hutniczego Klubu HDK PCK na spotkanie przybyli: Kazimierz Nowak – prezes, Genowefa Chudoba, Wojciech Rogalski, Tadeusz Zborowski, Henryk Pluta, Piotr Przybyliński, Kazimierz Zawalonka i Jerzy Kotowicz. Byli także obecni koordynatorzy szkół: Barbara Borgiasz, Agnieszka Łęka, Małgorzata Korczykowska i zaproszeni goście: Ewa Kułacz – lek. med. Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie, Agnieszka Ortyl – specjalista RCKiK, Paweł Ciećko – wiceprezes Małopolskiego Oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża, Małgorzata Pyka – dyrektor MO PCK i Daria Krasny – instruktor ds. krwiodawstwa MO PCK. I miejsce – za najlepszą promocję honorowego krwiodawstwa zdobył gospodarz uroczystości Zespół Szkół Zawodowych HTS. Aktu wręczenia pucharu i dyplomu dyrektorowi Mirosławowi Ziarkowi dokonał Paweł Ciećko. III miejsce – w kategorii największa

aktywność krwiodawcza – zdobyło nowohuckie XXXVI Liceum Ogólnokształcące. Puchar i dyplom od Pawła Ciećki odebrał dyrektor Mariusz Tomczyk wraz z „ekipą” najbardziej aktywnych. Poza tym zarząd Hutniczego Klubu HDK PCK w uzgodnieniu z Małopolskim Oddziałem PCK przyznał wyróżnienia dla szkół, dyrektorów i koordynatorów. Dyplomy otrzymały: XVI LO, Zespół Szkół Elektrycznych nr 2, Zespół Szkół Mechanicznych nr 3, ponownie XXXVI LO. Zarząd Hutniczego Klubu HDK PCK nadał także indywidualne wyróżnienia. Wśród dyrektorów szkół podziękowania otrzymali: Jan Kołodziejczyk (ZSM nr 3), Jerzy Kołakowski (ZSE nr 2), Mariusz Tomczyk (XXXVI LO). Podziękowania otrzymały koordynatorki szkół ds. honorowego krwiodawstwa: Barbara Borgiasz z XVI LO oraz Iwona Warzecha z XXXVI LO, a także panie: Małgorzata Korczykowska z Zespołu Szkół Budowlanych nr 2 i Agnieszka Łęka z Liceum Ogólnokształcącego Zakonu Pijarów. Wszystkim uhonorowanym gratulujemy, życzymy zdrowia i dalszego zaangażowania w rozwój honorowego krwiodawstwa. (mp)

Fot. autor



Dyrektor Mariusz Tomczyk wraz z zespołem odbierają trofeum od wiceprezesa Pawła Ciećki.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Wycieczki, zielone szkoły

ODPOCZYNEK Z „GALEONEM”

Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej. Do konkursu startowało ponad 140 biur z Małopolski. „Galeon” został zgłoszony przez klientów biura. Biuro było także nominowane i przeszło do II etapu konkursu „Odys 2007” w kategorii „Za najlepszą ofertę własną w turystyce wyjazdowej krajowej i zagranicznej”.

W ofercie (krajowej i zagranicznej) biura „Galeon” znajdują się:

- wycieczki dla grup ze szkół, firm i organizacji
- zielone i białe szkoły oraz przedszkola
- wyjazdy integracyjne
- imprezy dla grup oazowych i wspólnotowych
- pielgrzymki
- kolonie, obozy, zimowiska
- wczasy regeneracyjne i wczasy 50+ dla pracowników ArcelorMittal i ich rodzin
- wyjazdy na baseny termalne
- dla firm szkolenia i konferencje
- imprezy na zamówienie.

Zielone szkoły odbywają się również w Chorwacji, Grecji, we Włoszech, w

Hiszpanii, na Słowacji, we Francji, na Węgrzech i w Polsce (w górach, nad jeziorami i nad morzem).

Wśród 74 propozycji wycieczek krajowych są m.in.: Karpacka Troja + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen N. Sącz, Europejskie Centrum Bajki, Pacanów i Kurozwęki, Bajkowy Las, Pustynia Błędowska, Osada Indiańska, Osada Człowieka Pierwotnego, Parki Jurajskie i Dinozatorland, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Pętla Beskidzka, Niepołomice – puszcza, strusie, bacówka, Kazimierz Dolny n. Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sandomierski, Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztyń, splay

Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, zamki i warownie Jury Krakowsko-Częstochowskiej, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, twierdze krzyżackie (Malbork, Toruń, Golub-Dobrzyń itd.).

Wśród wycieczek zagranicznych (ponad 50 propozycji) znalazły się m.in. Rzym, Wenecja, całe Włochy, Słowacja, Grecja i wiele innych, ciekawych wycieczek!

★★★

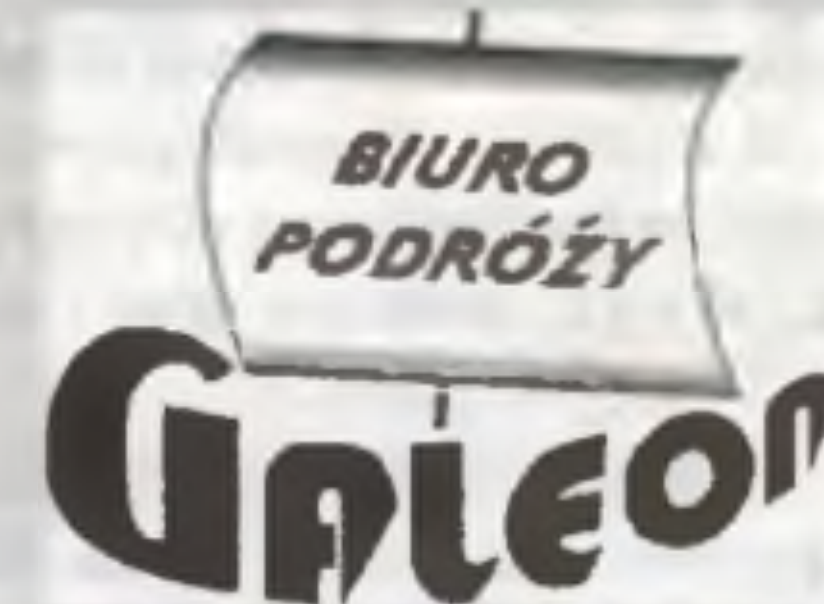
Biuro Podróży Galeon organizuje zimowiska, kolonie i obozy również na zamówienie – np. taneczne, sportowe, kondycyjne, rehabilitacyjne, oazowe np. Polska (morze i góry), Słowacja, Węgry, Bułgaria, Chorwacja, Hiszpania, Włochy!

★★★

Biuro zaprasza do współpracy organizatorów imprez z firm, klubów i organizacji oraz parafii. Przy zamówieniach grupowych – zniżki.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

SPOTKANIE Z POEZJĄ

20 września br. w Klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbył się wieczór poetycki Zofii Karczmarskiej. Autorka zaprezentowała kilka wierszy o trudnym losie emeryta, o historii Wołynia, historii Katynia i Smoleńska, a także o miłości i umiłowaniu ojczyzny oraz o aktualnej sytuacji politycznej w naszym kraju. Celem imprezy była promocja amatorskiej twórczości poetyckiej seniorów oraz podniesienie poziomu zainteresowania poezją wśród mieszkańców Nowej Huty. Pani Zofia od kilku lat należy do Klubu Seniora działającego w Klubie Ośrodka Kultury i często prezentuje swoje wiersze na różnych imprezach okolicznościowych. (f)



(f)

Od 5 do 11 października odbędzie się 37. edycja Krakowskich Reminiscencji Teatralnych. Widzowie mogą oglądać spektakle performatywne, pokazy tańca współczesnego, a nawet brać udział w warsztatach hodowli jadalnych grzybów rozkładających ludzkie ciało. Tematem przewodnim tegorocznego festiwalu będzie Masa – Maszyna – Marzenie, a

KRAKOWSKIE REMINISCENCJE TEATRALNE

Wykraczanie poza przyjęte ramy sztuki, badanie i znoszenie granic między różnymi dyscyplinami artystycznymi, a także takimi obszarami jak: kultura, technologia, nauka to cechy obecnych w programie 37. Krakowskich Reminiscencji Teatralnych. Wszystkie one wiążą się z tematem przewodnim festiwalu, którym jest MIASTO JUTRA: Masa – Maszyna – Marzenie. Tegoroczną edycją, która w tkankę festiwalu zaszczerpa nowe zjawiska sztuki, organizatorzy zapowiadają budowanie nowej tożsamości Reminiscencji: festiwalu eksperymentującego, a jednocześnie zaangażowanego społecznie. W tym roku w bogatej ofercie festiwalu znajdziemy 3 główne bloki: spektakle teatralne, bioart oraz spektakle taneczne. Propozycja teatralna tegorocznych Reminiscencji to cztery niezwykle ciekawe przedstawienia zrealizowane przez twórców ze Szwajcarii, z Niemiec, Wielkiej Brytanii i USA. Więcej o tegorocznej edycji Festiwalu na www.krt-festival.pl. (l)

Inwestycje o wartości 58 mln euro w ArcelorMittal Poland

Wczoraj, 3 października br., w krakowskiej koksowni ArcelorMittal Poland oddano zmodernizowaną instalację oczyszczania gazu koksowniczego. Jest to kolejna inwestycja ArcelorMittal w Polsce. Jej wartość szacuje się na 100 milionów zł, a w planach ArcelorMittal są kolejne, duże inwestycje. Do końca przyszłego roku ArcelorMittal zrealizuje w polskich hutach 4 inwestycje o wartości 58 milionów euro. Ich celem strategicznym jest umocnienie pozycji firmy w branży stalowej oraz dostosowanie do nowych europejskich standardów technologicznych.

Modernizacja konwertora tlenowego nr 2 w Dąbrowie Górniczej i linii ocynkowania ogniowego w Świętochłowicach ma na celu zwiększenie bezpieczeństwa i niezawodności instalacji, natomiast projekt długiej szyny i utworzenie centrum serwisowego grodziec ukierunkowane są na rozwój i wzmocnienie pozycji ArcelorMittal Poland w grupie ArcelorMittal i na rynkach zewnętrznych.

Dąbrowska stalownia przeprowadzi modernizację konwertora tlenowego nr 2, polegającą na wymianie zużytej gruszki konwertora i pierścienia. Prace modernizacyjne, których koszt sięgnie 14 mln euro, potrwać do końca 2013 roku. Mają one na celu poprawę wydajności instalacji. Kolejnym planowanym krokiem będzie wymiana napędu mechanicznego konwertora.

Oddział ArcelorMittal Poland w Świętochłowicach przygotowuje się do modernizacji elektrycznej linii ocynkowania ogniowego, której efektem ma być zwiększenie niezawodności urządzenia. Decyzja o realizacji projektu

podjęta została również rosnącą potrzebą dostosowania się do nowych europejskich standardów technologicznych. – Obecnie, z powodu częstych problemów technicznych, tracimy średnio 20–25 tys. kiloton rocznie. Szacujemy, że po zakończeniu prac modernizacyjnych w czwartym kwartale 2013 roku wydajność linii osiągnie poziom pierwotny, czyli 332 tysiące kiloton – mówi Patrick Deforche, dyrektor ds. projektów ArcelorMittal na Europę Wschodnią.

Strategicznym projektem o ogromnym znaczeniu dla firmy jest rozpoczęcie produkcji 120-metrowej szyny. Projekt ten został wstrzymany w 2011 roku z powodu ograniczeń wydatków inwestycyjnych i trudnej sytuacji ekonomicznej w Europie, jednak w lipcu tego roku Komitet Alokacji Inwestycji ponownie zatwierdził go do realizacji. – Obecnie najdłuższa produkowana przez nas szyna ma 30 m, więc musi być kilkakrotnie zgrzewana, zanim osiągnie wymaganą długość. Długa szyna to dla nas projekt absolutnie klu-



Fragment oddanej wczoraj instalacji. Więcej o jej ekologicznych konsekwencjach – w następnym numerze „Głosu”.

czowy i niezbędny, aby utrzymać i wzmocnić nasz udział w rynku. Zakończenie prac planujemy na grudzień 2013 roku – dodaje dyrektor Deforche. Koszt tej strategicznej inwestycji to 36 mln euro, z czego 4 mln przeznaczono w 2011 roku na zmiany konstrukcyjne walcowni średniej.

W przyszłym roku ArcelorMittal Poland odda do użytku nowoczesne cen-

trum serwisowe grodziec, w którym produkty te będą parowane, zaciskane i cięte, tak aby sprostać rosnącemu zapotrzebowaniu rynkowemu na nowe typy grodziec. Planowane zdolności produkcyjne centrum to 85 tys. ton.

– Kontynuacja strategicznego planu inwestycyjnego jest dla ArcelorMittal Poland kwestią priorytetową. Wierzymy, że dzięki niemu wzmocnimy nasz

udział w rynku. Fakt, że Komitet Alokacji Inwestycji zatwierdził wszystkie cztery projekty w tak trudnych warunkach rynkowych, świadczy o tym, że polskie oddziały zajmują kluczową pozycję w strukturach Grupy. Powinno to zmotywować nasze zespoły do dalszej dobrej pracy – komentuje Manfred Van Vlierberghe, dyrektor generalny ArcelorMittal Poland.

ArcelorMittal Poland, Oddział w Krakowie

ArcelorMittal

Chcemy być dobrym sąsiadem

- Czy wiesz, jakie zmiany organizacyjne i technologiczne zaszły w ostatnich latach w krakowskiej hucie ArcelorMittal Poland?
- Czy wiesz, jak dzisiaj nasz zakład oddziałuje na tereny sąsiednie?
- Czy wiesz, jak skontaktować się z nami w sprawach dotyczących ochrony środowiska?

Na te i inne pytania odpowiemy podczas spotkania informacyjnego, na które zapraszamy mieszkańców osiedli sąsiadujących z krakowską hutą

Spotkanie rozpocznie się 8 października 2012 r. o godz. 16.00 w siedzibie ArcelorMittal Poland Oddział w Krakowie, ul. Ujastek 1, w sali 157 w budynku administracyjnego Z.

Będzie to także okazja, by zobaczyć, jak zmienia się krakowska huta na przestrzeni lat. Dla chętnych zorganizowaliśmy wizytę w zakładzie, dlatego prosimy o potwierdzenie przybycia do 5 października, do godz. 12.00 pod numerami telefonów: 800 800 331 lub (12) 290 16 82.

Przewidujemy, że spotkanie potrwa około 2 godzin.

ArcelorMittal

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej

KRS 000052378

ArcelorMittal Foundation

Wielu może więcej Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej

zaprasza

na następujące bezpłatne badania laboratoryjne organizowane przy wykorzystaniu środków finansowych z grantu, przyznanego przez ArcelorMittal Foundation, na działania realizowane na rzecz profilaktyki zdrowia:

18.10.2012 r. PSA i eGFR - dla mężczyzn
w ramach profilaktyki raka prostaty oraz przewlekłej choroby nerek /PChN/

19.10.2012 r. TSH i eGFR - dla kobiet
w ramach profilaktyki chorób tarczycy oraz przewlekłej choroby nerek /PChN/

Badanie eGFR, czyli badanie poziomu kreatyniny we krwi, pozwala na wczesne wykrycie i wdrożenie odpowiedniej terapii, która ma na celu ochronę funkcji nerek. W stadium I i II znajdują się osoby z **eGFR powyżej 60 ml/min**. Z nefrologicznego punktu widzenia można je uznać za osoby zdrowe. Natomiast badani, którzy znaleźli się w stadium III i IV będą niepokoją z powodu **wskaźnika eGFR poniżej 60 ml/min** (stadium III) **lub poniżej 30 ml/min** (stadium IV) i powinni zostać poddani dalszej diagnostyce, mającej na celu ustalenie rodzaju schorzenia nerek lub układu moczowego. Wszyscy pacjenci, u których stwierdzono wskaźnik eGFR na poziomie **poniżej 60 ml/min**, powinni to odczytać jako sygnał alarmowy i zgłosić się do lekarza rodzinnego. Ten z kolei skieruje ich na konsultację nefrologiczną.

Rejestracja telefoniczna na badania odbędzie się w dniach

8 i 10 października 2012 r. w godz. 9.00-14.00 pod numerami: PSA i eGFR 787 610 696, TSH i eGFR - tel. 12 290 41 58

Do badań należy zgłosić się o wyznaczonej godzinie do Rejestracji Laboratorium Analitycznego / nie trzeba być na czczo/

w siedzibie Centrum Medycznego Ujastek Spółka z o.o.(ul.Ujastek 3)

Dla osób, których wynik badania PSA i TSH przekroczy wskazaną normę - Fundacja planuje zapewnić w kolejnych akcjach - konsultację właściwych Specjalistów.

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **9 X, godz. 17-19** – Warsztaty filcowania. W programie zajęć biżuteria filcowa, bransoletki, dredy. Zajęcia z rękodzieła artystycznego odbywają się we wtorki w godzinach 17.00-19.00. Koszt pojedynczych zajęć: 20 zł od osoby (w cenę wliczony jest materiał użyty do zajęć). Zgłoszenia telefonicznie 12 644-27-94, 12 642-25-94 w.17 lub e-mailowe: b.solecka@okn.edu.pl.

● **10 X, godz. 13.30-14.30** – Tydzień Bliskości. Zajęcia umuzykalniające dla dzieci w wieku od 1 do 3 roku wraz z rodzicami: Muzyka i rytmika – pomysły na wspólne zabawy z dzieckiem. Zajęcia wspierają harmonijny rozwój dzieci, pomagają budować relacje między dzieckiem a rodzicem, są praktyczną lekcją tego, jak wspólnie z maluszkiem spędzać czas.

KLUB KRZESŁAWICE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. WAŃKOWICZA 17

● **7 X, godz. 15.30** – Finał konkursu „Ogródek przed domem”, podczas którego uhonorowano 20 autorów najciekawszych przeddomowych ogródków. Do konkursu zgłosiło się 36 osób, które swoje przepiękne ogrody pielęgnują w osiedlach: Pleszów, Branice, Chałupki, Wolica, Krzesławice, Łucznanowice, Kościelniki, Grębałów i Kantorowice. W programie imprezy znajdzie się również pokaz florystyczny, występ zespołu Krzesławian oraz otwarcie wystawy pokonkursowej. Konkurs realizowany jest przy wsparciu finansowym Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławice i XVIII Nowa Huta. Wstęp wolny.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

● **7 X, godz. 15-18** – Światowy dzień uśmiechu z Królem Maciusiem I. Król Maciuś: Od czasu kiedy nauczyłem się pisać, podpisuję wszystkie papiery, nazywa się, że rządzą całym państwem, a właściwie robię to, co mi każą, a każą mi robić same nudne rzeczy i zabraniają wszystkiego, co przyjemne. Jeżeli nie chcesz nudzić się tak jak Maciuś, przyjdź i pobaw się z Klubem. W programie imprezy zabawy i konkursy z Królem Maciusiem I, sportowe rywalizacje oraz mnóstwo uśmiechu, jak na Światowy Dzień Uśmiechu przystało. Wstęp wolny. (f)

Technik masażysta Tadeusz Czarny poleca na jesień

NORDIC WALKING

Najbliższe spotkanie z dyplomowanym technikiem masażystą Tadeuszem Czarnym już 8 października o godz. 10.30 w Nowohuckim Centrum Kultury.

Nordic walking angażuje mięśnie górnej połowy ciała, gdyż umożliwia chodzenie wydłużonym krokiem, który byłby niewygodny lub niemożliwy przy chodzeniu bez kijków. Poruszamy się do przodu szybciej i dłuższymi susami, gdyż teraz odpychamy się nie tylko nogami, ale również rękami i ramionami. Chód z kijkami umożliwia pracę ciała po przekątnej – lewa noga, prawa ręka – oraz rozłożenie ciężaru pomiędzy dolną a górną część ciała. W rezultacie pracują nie tylko mięśnie nóg, ale także mięśnie ramion, przedramion, szyi, pleców i brzucha. Stawiamy do przodu lewą nogę, jednocześnie wysuwamy daleko do przodu prawą rękę i stawiamy prawy kijek na ziemi, po czym się nim odpychamy, jednocześnie odpychając się lewą nogą. To powoduje dość znaczną rotację tułowia. Wypracowanie dobrego rytmu nie przychodzi od razu, ale nie jest trudne. Chodzenie z kijkami spala dużo więcej kalorii niż chodzenie bez kijków i powoduje tym samym akcję serca przy chodzie w szybszym tempie. Dodatkowo chodzenie z kijkami redukuje nacisk na stawy kostek, kolan i bioder oraz na kręgosłup, dzięki czemu nadaje się do uprawiania przez osoby, które z normalnym chodzeniem mają kłopoty. Do chodzenia z kijkami należy się ubrać lżej niż do chodzenia bez kijków, gdyż człowiek łatwiej się przegrzewa. Po zaledwie kilku jednogodzinnych wyprawach z kijkami zaczyna się szczyplić w talii i na brzuchu.

Nordic walking to spacer, marsz wzbogacony o uruchomienie obręczy barkowej poprzez użycie odpowiednio zaprojektowanych kijków. Powstały one w wyniku połączenia kijków trekkingowych i od nart biegowych. Specjalne uchwyty powodują odciążenie zarówno stawów kolanowych, jak i kręgosłupa. Prostota, łatwość i bezpieczeństwo takiego marszu umożliwiają uczestnictwo w nim osób z różnego przedziału wiekowego i różnej kondycji fizycznej. Możemy uprawiać nordic walking w każdym klimacie, w dowolnym terenie, na wszystkich nawierzchniach i co ważne – przez cały rok i przez każdego!

Dynamiczne, pełne rozmachu chodzenie z kijkami pozwala zdobywać kondycję oraz rozwijać poszczególne grupy mięśni, które normalnie są zaniedbywane, a zatem ćwiczyć całe ciało. Treningowi poddawane są jednocześnie

nogi i biodra oraz górna część ciała, ręce, bark, ramiona, mięśnie klatki piersiowej oraz kręgosłup. Uczestniczą w tym niemal wszystkie mięśnie: badania dowodzą czynne zaangażowanie około 90% mięśni ciała. Również spalanie kalorii jest intensywniejsze niż podczas biegania i to o 20% – przy czym obciążenie dla stawów i kręgosłupa jest w przypadku równego podłoża o około 5 kilogramów mniejsze. W trakcie godzinowego treningu oznacza to zmniejszenie obciążenia o 13 ton, przy jednoczesnym trenowaniu wytrzymałości i efektywności. Każde w ten sposób stymulowane włókno mięśniowe pomaga naszemu ciału zachować witalność, szczupłą sylwetkę i zdrowie. Przemiana materii podlega pozytywnej stymulacji, co wpływa na redukcję zbędnych kilogramów.

Nordic walking, marsz ze specjalnie zaprojektowanymi kijkami, to naturalna aktywność ruchowa angażująca dolne kończyny, młodość dyscypliną i ramiona! Jest bardzo obciążającą formą sportu, ale posiada już spore rzesze zwolenników. Do jej uprawiania potrzebne jest jedynie odpowiednie do warunków atmosferycznych: sportowe obuwie, dwa kije i odrobina czasu na spacer w każdym terenie (szlak górski, ścieżka w parku, plaża itd.). Sport ten może uprawiać niemal każdy. Spacer nordycki powstał w krajach skandynawskich. Obecnie popularność zyskał w Niemczech, Szwajcarii i Austrii. W Polsce jest mniej popularny, ale zobaczymy, co będzie się działo z biegiem czasu. Regularne spacerowanie z kijkami nie tylko przynosiącej trenującą odprężenie, ale też wpływają na ujędrnienie ciała, wzmocnienie mięśni i ogólne poprawienie kondycji fizycznej. Dodatkowa „para nóg” pomocna jest również w aktywności ruchowej osobom w podeszłym wieku cierpiącym na zeszywnienie stawów. Zalety płynące z uprawiania nordic walking: ♦ chodząc z kijkami, spalamy więcej kalorii niż podczas chodzenia, a nawet biegania (nawet do 400 kal/godzinę), ♦ wzmocniamy mięśnie nóg, obręczy barkowej i ramion, ♦ zwiększamy wytrzymałość mięśni zaangażowanych, ♦ zmniejszamy nacisk na piszczele, kolana, biodra i plecy, ♦ kije pozwalają nam na bardziej dynamiczny spacer w górach (czujemy się bezpiecznie), ♦ zapobiegamy sztywnieniu stawów.

Oprac. (mp)

Notowania cenowe

ZNICZE I LAMPIONY

Firma „ELMAR” s.c., mieszcząca się na Placu Targowym „PIAST” w os. Piastów 60 A paw. 3, która w sezonie letnim prowadzi sprzedaż rowerów i serwis rowerowy, serdecznie zaprasza na kiermasz, gdzie można zakupić znicze na Wszystkich Świętych. Tutaj firma poleca wybór zniczy w przystępnych cenach. Znicze małe, zalane parafiną wysokiej jakości można kupić już od 1,20 zł oraz znicze z wkładami małymi w cenie od 1,20 zł. Znicze średniej wielkości zalane parafiną kupimy w cenie od 2,00 zł do 7,00 zł, a wkłady od 2,50 zł do 6,00 zł (z ozdobami od 3,00 zł). W swej bogatej ofercie firma posiada w sprzedaży również znicze duże, różnego kształtu, z motywami dekoracyjnymi oraz bez dodatków w cenach od 11,00 zł do 20,00 zł. Są to różnej wielkości kule, kapliczki, lampiony, lampy itp. „Elmar” w swej ofercie poleca również wkłady do zniczy różnej wielkości: małe od kwoty 1,10 zł do 5,00 zł za wkład duży oraz wkłady olejowe małe i duże w cenie od 1,70 zł do 2,50 zł. Wkłady, zarówno w zniczach jak i luzem, są wykonane z bardzo dobrej, wysokiej jakości parafiny. Znicze lane także są z wysokiej jakości parafiny, która wypala się do samego końca znicza. Czasy palenia się zniczy lanych i na wkłady są różne, od 12 do 100 godzin, w zależności od wielkości wkładu lub parafiny w zniczu. W tym roku firma „Elmar” wprowadziła do sprzedaży wkłady olejowe i parafinowe „Bolsius”, w przystępnych cenach, o dłuższym czasie palenia niż zwykłe wkłady olejowe. Czas palenia tych wkładów wynosi od 2 do 8 dni. W sprzedaży są również znicze wykonane z tzw. szkła mrożonego w cenie od 8,00 zł oraz znicze ceramiczne od 35,00 zł. W swej ofercie „Elmar” posiada w sprzedaży zapalniczki długie w cenie 1,30 zł oraz zapalniczki gazowe w cenie od 3,00 zł wwyż w zależności od rodzaju zapalniczki. Przy zakupie zniczy powyżej 50 zł uzyskamy rabat 5%, natomiast powyżej 100 zł uzyskamy rabat 10%. Zapraszamy na zakupy do Firmy „ELMAR”, a przekonacie się Państwo sami, że będziecie zadowoleni z zakupów. (sp)

WALUTA

W ostatnich dniach mocna złotówka nieco się osłabiła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,15-3,20 zł, euro: 4,08-4,13 zł, GBP: 5,09-5,14 zł, CHF: 3,36-3,42 zł.

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.

Od 5 do 11 października

W KINIE „SFINKS”

● Kanadyjski dramat „TAKE THIS WALTZ” wyszedł spod ręki Sarah Polley, reżyserki oraz aktorki znanej z takich filmów jak „Życie ukryte w słowach” i „Moje życie bez mnie”. Tytuł filmu pochodzi z piosenki Leonarda Cohena, a jego fabuła romantyczna się tam, gdzie zwykle kończą się wszystkie komedie romantyczne i melodramaty. Margot, mężatka z pięcioletnim stażem, odczuwa znużenie w związku, który nie dostarcza jej już nowych wrażeń. Mąż nie pali się do powiększenia rodziny – jest zajęty przygotowaniem swojej pierwszej książki kucharskiej. Mimo wzajemnej miłości, o jakiej małżonkowie wciąż się zapewniają, Margot doskwiera nuda. Pewnego dnia spotyka Daniela, który jak się okazuje, mieszka na sąsiedniej ulicy. Parę zaczyna łączyć uczucie, od którego nie sposób się uwolnić. Film ciekawie wchodzi w intymne obszary relacji międzyludzkich: co się w nich zmienia i w jakim czasie? Co się dzieje z miłością, seksem, naszymi potrzebami i tym, jak wpływamy naszych partnerów? W roli głównej wystąpiła Michelle Williams, aktorka nominowana do Oscara za „Mój tydzień z Marilyn”.



● „KOBIETA Z PIĄTEJ DZIELNICY” to po części dramat psychologiczny, po części thriller w reżyserii Pawła Pawlikowskiego. Twórca ten, który pracuje w Wielkiej Brytanii i w Polsce, uważany jest za jednego z najciekawszych twórców brytyjskich młodego pokolenia. Dodatkowo na planie udało mu się zgromadzić gwiazdorską obsadę, wystąpili tu bowiem m.in. Ethan Hawke, Kristin Scott Thomas i znakomita Joanna Kulig. Bohaterem filmu jest Tom Ricks, który po głośnym skandalu traci posadę na amerykańskim uniwersytecie i od którego odchodzą żona i córka. Tom ucieka do Paryża, by w cieniu francuskich bulwarów napisać książkę. Niestety z ambitnych planów niewiele wychodzi i bohater ląduje w podrzędny hotelu, zarabiając na życie jako nocny stróż. Niespodziewanie w jego życiu pojawia się piękna i tajemnicza Margit. To, co początkowo zapowiadało się jak zwyczajne zauroczenie, przemienia się w prawdziwą obsesję. Nowa kochanka całkowicie przejmie władzę nad związkiem. Dodatkowo ich burzliwemu romansowi towarzyszy seria niewytłumaczalnych zdarzeń.

● „GORYL ŚNIEŻEK W BARCELONIE” to propozycja dla najmłodszych. Bohaterem tej animacji jest wyjątkowy mieszkaniec ogrodu zoologicznego – jednokolorowy biały goryl. Jego życie w przyszłości wywoła zachwyt wszystkich dzieci, ale dla innych małych jest źródłem wstydu. Odrzucony i wyszydany, dzielny biały goryl wyrusza w sekretnej misji do samego serca wielkiego miasta, gdzie mieszka wszechwładna wróżka, która jako jedyna może przemienić go w zwyczajnego goryla. Tak rozpoczyna się niezwykła przygoda sprytnego małego oraz towarzyszącego jej przyjaciela – wesołej czerwonej pandy. Ścigani przez kłusowników wywołają w metropolii prawdziwe białe szaleństwo! (as)

SEANS Z MALUSZKIEM

W najbliższą środę, 10 października br. Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na Seans z Maluszkiem. W ramach seansu, który rozpocznie się o godz. 11.30 pokazany zostanie film „Take this Waltz” (116'), w reżyserii Sarah Polley (dramat kanadyjski, występują Seth Rogen, Michelle Williams, Sarah Silverman). Seanse z Maluszkiem skierowane są do rodziców małych dzieci. Organizatorzy zapewniają przyjemny półmrok, ściszone dźwięk na sali kinowej, przewijak, bezpieczne miejsce na wózki. Wstęp 9 zł.

DKF „Kropka” Kina Studyjnego „Sfinks” zaprasza

UKRYTE W OBRAZIE...

Dyskusyjny Klub Filmowy Kropka Kina Studyjnego Sfinks zaprasza wszystkich miłośników kina na październikowy przegląd „Ukryte w obrazie...”, w którym przedstawione zostaną najlepsze filmy o sztuce, jakie powstały na przestrzeni ostatnich lat: „Młyn i krzyż” Lecha Majewskiego, „Nocna straż” Petera Greenaway i „Ofiarowanie” Andrzeja Tarkowskiego. Każdy z tych filmów ukazuje potęgę, którą niesie ze sobą obraz i to wszystko, co wokół niego się dzieje – genezę i sens tworzenia. Najbliższa projekcja w czwartek, 11 października o godz. 19.10. W jej ramach zobaczymy „Młyn i krzyż” (96') w reżyserii Lecha Majewskiego. Wyst. Rutger Hauer, Michael York, Charlotte Rampling. Ręką Lecha Majewskiego, na oczach widzów, ożywie zostaje niezwykle obraz „Droga Krzyżowa” Bruegla, z całym swym pięknem, surowością i okrucieństwem. Dzięki nowym technologiom reżyser pokazuje losy 12 postaci z obrazu. Realizacja filmu trwała 3 lata i wymagała niezwykłej cierpliwości i wyobraźni. Dzięki reżyserowi widz ma możliwość wkroczenia w głąb świata malarskiego arcydzieła Bruegla. Dzieło „Droga Krzyżowa” inspirowane biblijną opowieścią jest jednocześnie komentarzem do konfliktu religijno-narodowościowego, jaki tlił się w owych czasach w Niderlandach. (as)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Marcin Zaremba, *Wielka trwoga. Polska 1944-1947*, Wydawnictwo Znak 2012. Obraz narodowej historii, która prowadziła do wstrząsających zbrodni, znanych między innymi z książek Jana Tomasza Grossa. Czerwonoarmieści, sprzedajni milicjanci, dezertery, bandyci, setki tysięcy kalek, sierot i żebraków. To oni tworzyli prawdziwy krajobraz powojennej Polski. Marcin Zaremba zabiera czytelnika w szokującą podróż po czasie, który zniknął z pamięci Polaków, po spustoszeniu przez wojnę państwie strachu, biedy i niepewności. *Wielka trwoga* to odarta z mitów i komunistycznych naleciałości historia pierwszych lat po II wojnie światowej. Autor pokazuje rozbite społeczeństwo, w którym na porządku dziennym były gwałty i grabieże, a niepewność jutra spędzała sen z powiek ludziom udręczonym przez pięcioletnią okupację. Czy wybuchnie kolejna wojna? Czy zdołam przetrwać głód i epidemie? Czy znajdę dom i jakiegokolwiek zajęcie w kraju, który nawet nie ma ustalonych granic? Takie pytania zadawały sobie miliony Polaków. *Wielka trwoga* to przełomowa praca naukowa, ale też fascynująca opowieść historyka i publicysty.

● Nicci Frencz, *Godziny strachu*, Wydawnictwo Książnica 2011. Kilka dni przed Bożym Narodzeniem znikła córka Niny Landry. Piętnastoletnia Charlie nie wróciła do domu po nocy spędzonej w koleżanki. Zdrzutana matka bezskutecznie szuka pomocy. Nikt nie traktuje sprawy poważnie. Opieszałość policji zmusza kobietę do podjęcia działań na własną rękę. Więcej na www.okn.edu.pl.

SZAFING W KUŹNI

Biblioteka i Klub „Kuźnia” Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Złotego Wieku 14) oraz portal Ekorodzice.pl zapraszają na SZAFING, który odbędzie się w godz. 16.00-18.00 w Klubie Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie, os. Złotego Wieku 14. Szafing w Kuźni to impreza polegająca na wymianie rzeczy wszelakich: odzieży, płyt, książek, zabawek, biżuterii.

Co można wziąć na nasz Szafing? Niemal wszystko: ubrania, książki, płyty, biżuterię, sprzęt domowy, filmy... Ważne jest, by wszystkie rzeczy przyniesione na wymianę były w dobrym stanie, takie, jakie sami chcielibyśmy dostać. Jak przygotować się do Szafingu? To proste, najlepiej oznaczyć każdą rzecz swoim imieniem i nazwiskiem i napisać, jaka jest jej wartość (nie przesadzając z wygórowanymi cenami). Dzięki temu łatwiej znaleźć rzecz do wymiany o zbliżonej wartości. Dlaczego warto wziąć udział w Szafingu? To doskonały sposób na gruntowne porządki w naszych szafach oraz domu. Akcja ma poza tym znaczenie ekologiczne - wspiera „ideę wielorazowości”. Wymiana odzieży i innych akcesoriów ma również wymiar praktyczny, to idealny sposób na oszczędności w domowym budżecie!

Szafing to impreza, która na stałe zagościła już w nowohuckim kalendarzu.

Tym razem, jesienny Szafing odbywa się w ramach Międzynarodowego Tygodnia Bliskości. Klub „Kuźnia” Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida oraz portal Ekorodzice.pl zapraszają z tej okazji w dniach od 9 do 13 października 2012 wszystkich rodziców i ich dzieci na cykl bezpłatnych warsztatów i wykładów oraz spotkań integracyjnych. - *Grafik mamy wypełniony po brzegi. Nie zapomnieliśmy ani o rodzicach, ani o najmłodszych - na każdego, niezależnie od wieku, czeka mnóstwo atrakcji. Pierwsze zajęcia zaczynamy już we wtorek 9 października - zapraszają organizatorzy. W planach mamy warsztaty chustowe, baby jogę, wykład dotyczący samoobrony dla kobiet, warsztaty umuzykalniające dla maluchów i wiele innych. Na sobotni deser przygotowaliśmy piknik i mnóstwo atrakcji. Na uczestników Tygodnia Bliskości czekają również konkursy z nagrodami. Od 10 października*

zapraszamy na wystawę fotografii w ramach Tygodnia Bliskości „Rodzicielska Bliskość” - zachęcają organizatorzy. Warto zatem zapoznać się z programem imprezy, który można znaleźć na stronach instytucji: www.okn.edu.pl, www.kuznia.edu.pl, www.ekorodzice.pl.

Organizatorzy: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, Klub Kuźnia OKN, portal Ekorodzice.pl

Partnerzy: Pasiata.pl, IKEA Kraków, Klub Kangura, Instytut Świadomego Rodzicielstwa, Ekotekura, Kreatywka, Centrum Edukacji Akson, Kino Sfinks OKN, Pozytywny Styl, EduCoaching Zdrowia. Partner konkursu fotograficznego: Pracownia Fotografii Cyfrowej Henryk Ostrowski. Sponsorzy Tygodnia Bliskości: Wydawnictwo Znak, Vissavi (Sklep firmowy CH Bonarka), Fly Art Pole Dance Studio, Plant Art, Pracownia Artystyczna DRU, Fitness Młyn, Park Wodny, Anilino, Czucz. Patroni medialni: „Dziennik Polski”, czasdzieci.pl, „Głos-Tygodnik Nowohucki”, AntyRadio, terazhuta.pl, rodzimny-krakow.pl, kids in krakow, szafa.pl, szafka.pl, ekopiuluchujemy.pl

(f)

W Galerii Centrum

USQUE AD FINEM

26 października (piątek), o godz. 18.00 w Galerii Centrum NCK, bud. C będzie można się spotkać z Władysławem Szczepańskim, a w dniach 6.X-6.XI oglądać wystawę rysunku tego artysty pt. „Usque ad finem”. Władysław Szczepański urodził się w 1951 roku we Lwowie. Studia artystyczne na Wydziale Grafiki w Wyższej Szkole Poligraficznej we Lwowie zakończył uzyskaniem dyplomu w 1977 r. Obecnie jest profesorem zwyczajnym w Instytucie Sztuk Pięknych Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach. Uprawia twórczość w zakresie rysunku i malarstwa, a także grafiki. Brał udział

w wielu wystawach krajowych i międzynarodowych w Polsce, Belgii, Czechach, Macedonii, Niemczech, Rumunii, Słowacji, Szwecji, na Ukrainie, Węgrzech i we Włoszech. Jego prace znajdują się w zbiorach muzeów i galerii w kraju i za granicą. Jest laureatem wielu nagród i wyróżnień za twórczość artystyczną. Jest członkiem Związku Polskich Artystów Plastyków. Twórczość artysty znalazła uznanie publiczności i spotkała się z przychylnymi opiniami specjalistów i znanych krytyków w Polsce. Od roku 1979 prezentował prace na kilkudziesięciu wystawach indywidualnych. Wstęp wolny. (mp)

KONCERT MUZYKÓW Z EKWADORU

Ambasada Republiki Ekwadoru, Urząd Miasta Krakowa i Nowohuckie Centrum Kultury zapraszają wszystkich melomanów na spotkanie z ekwadorskimi muzykami 7 października o godz. 17.00 w sali teatralnej NCK. Bohaterami wieczoru, którzy umilą wszystkim czas będą: Paco Godoy - pianista i akordeonista, kompozytor utworów muzycznych w formie symfonicznej, sakralnej i popularnej; Edgar Palacios - trębacz, kompozytor różnych gatunków muzyki klasycznej, ekwadorskiej i popularnej; Maria Piedad Torres Flores - śpiewaczka o charakterystycznym, delikatnym i pięknym głosie, wykonuje utwory muzyki ekwadorskiej, romantycznej, religijnej oraz latynoamerykańskiej oraz Siboney Godoy - 14-letnia skrzypaczka interpretująca muzykę mistrzów różnych epok i muzykę ekwadorską, która uważa, że: „muzyka jest formą wyrażenia duszy i daje nam życie”. Wstęp wolny. (mp)

PRAKTYCZNY SALONIK CZYTELNIKA

Prowadząca „Praktyczny salonik” Cecylia Banaczewska zaprasza po przerwie wakacyjnej na ciekawe i pożyteczne spotkania w czytelni NCK. 5 października (piątek) w godz. 10-12 chętni wspólnie wykonają robótki ręczne (szydełko, druty, haft itd.). Na uczestników czeka fachowa literatura, przybory oraz materiały. 10 października (środa), w godz. 9.30-12.30 - głośne czytanie książki Charlesa Perroult „Śpiąca Królowa”. W programie również: wspólne szyć szmacianych postaci królowy i księcia, „Wesołe atelier” - fotografowanie w przebraniach królowy i księcia, ilustrowanie bajki. Na uczestników czeka dużo strojów do przebierania i materiałów do szycia lalek. 12 października (piątek), w godz. 10.00-12.00 - kamienie półszlachetne, paciorki, koralki + szydełko, czyli jak zrobić oryginalną biżuterię. Na początkujących czekają przybory, materiały i fachowa literatura. Na wszystkie spotkania - wstęp wolny! Dodatkowo w dniach 1 października - 31 grudnia, w budynku A można zapoznać się z wystawą dokumentującą 30-letnią działalność czytelni NCK (fotografie, dokumenty, prace uczestników warsztatów artystycznych). (mp)

WOKÓŁ GNOZY

8 października (poniedziałek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK, na spotkaniu z cyklu Religia - Filozofia - Kultura będzie można dowiedzieć się o gnozie i chrześcijaństwie w pierwszych wiekach naszej ery. Dobro i zło, materia i duch w poglądach gnostyków i doktrynie chrześcijańskiej, manicheizm i neoplatonizm. Zagadnienia przybliży w wykładzie dr Elżbieta Wawro, wykładowca filozofii i etyki w Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Wstęp wolny. (mp)

WYJĄTKOWE DZIECKO

Akademia Skutecznych Rodziców zaprasza 11 października (czwartek), o godz. 18.00, do sali 203 NCK na wykład „Moje wyjątkowe dziecko”, inaugurujący nowy cykl wykładów na temat efektywnych sposobów postępowania rodziców w trudnych momentach współczesnego wychowywania dzieci. Dowiemy się jak rozpoznać, wspierać i rozwijać szczególne uzdolnienia dziecka nie popadając w skrajności. Spotkanie poprowadzi psycholog Maria Apanasowicz. Wstęp wolny. (mp)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

7 października (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK, bud. A „Spotkanie z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski. Impreza jest otwarta dla każdego, kto chce miło spędzić czas i posłuchać starych niezapomnianych polskich przebojów. Odważni mogą sami spróbować swoich sił na scenie i zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Bilet: 5 zł. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Mężczyzna [...] łączy się ze swą żoną tak ściśle, że stają się jednym ciałem. por. Rdz 2

Mijają wieki a okazuje się, że ciągle trzeba powracać do podstaw antropologii. Według pierwotnego zamysłu Boga zapisanego na kartach Pisma Świętego małżeństwo to zawsze miał być związek monogamiczny, czyli pomiędzy jednym mężczyzną i jedną kobietą, związek trwały aż do śmierci i związek heteroseksualny, a więc nigdy nie jednopłciowy.

Mijają wieki a problem wypaczeń Bożej myśli o małżeństwie jest stale aktualny. Niektórzy wręcz uważają, że zmiany w tym temacie to cywilizacyjny „krok do przodu”. I nie chcą zrozumieć, że owszem jest to krok, ale w stronę przepaści.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązuje już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały - przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 - od poniedziałku do piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14-18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP - Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 5.10 (piątek) - godz. 17.15 „Kobieta z piątej dzielnicy” (Francja-Polska), godz. 19.00 „Take This Waltz” (Kanada). ● 6.10 (sobota) - godz. 14.15 - „Goryl Śnieżek w Barcelonie” (Hiszpania), godz. 16.00 - „Take This Waltz, godz. 18.10 „Kobieta z piątej dzielnicy”, godz. 20.00 - „Take This Waltz”. 7.10 (niedziela) - godz. 14.15 - „Goryl Śnieżek w Barcelonie”, godz. 16.00 - „Kobieta z piątej dzielnicy”, godz. 17.50 „Take This Waltz”, godz. 20.00 - „Kobieta z piątej dzielnicy”. ● 8.10 (poniedziałek) - kino nieczynne. ● 9.10 (wtorek) - godz. 17.00 „Kobieta z piątej dzielnicy”, godz. 19.00 „Take This Waltz”. ● 10.10 (środa) - godz. 11.30 Seans z maluszkami: „Take This Waltz”, godz. 17.00 „Take This Waltz”, godz. 19.10 „Kobieta z piątej dzielnicy”. ● 11.10 (czwartek) - godz. 17.00 „Take This Waltz”, godz. 19.10 DKF Kropka: Ukryte w obrazie: „Młyn i krzyż” (Polska-Szwecja).

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 5 X (piątek), godz. 19 - Kubaś i jego pan (premiera). ● 6 i 7 X (sobota i niedziela), godz. 18 - Kubaś i jego pan. ● 10 i 11 X (środa i czwartek), godz. 11 - Błysz rekina.
● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 5, 6 i 7 X (od piątku do niedzieli), godz. 19 - Wszystko o kobietach. ● 11 X (czwartek), godz. 19 - Duety.

NIE MA JAK PAN SĘDZIA

HUTNIK – DALIN MYŚLENICE 4-0 (0-0)
 1-0 – Bienias (63), 2-0 – Stanek (73), 3-0 – Nawrot (89), 4-0 – Cichy (90).
HUTNIK: Kusak – Urbaniec (76. Zimny), Bienias, S. Jagła, B. Jagła – Guja (79. Cichy), Gamrot, Świętek – Hul (64. Stanek), Lubera (46. Sierakowski), Nawrot.
 Sędziował Marcin Bąk z Kielc. Żółte kartki: Senderski, Kowalski; czerwona kartka: Niedźwiedz (64. faul). Widzów: 550.

Goście znajdują się wyżej w tabeli grupy małopolsko-świętokrzyskiej III ligi, ale długo wydawało się, że przyjechali na Suche Stawy, żeby bronić wyniku 0-0. Nastawieni ofensywnie krakowianie – zaczęli od groźnej akcji **Damiana Lubery** w 3 min – w pierwszej połowie z rzadka docierali do bramki gości, bronionej przez wychowanka Hutnika **Kamila Turbasę** i niewiele ciekawego się działo. Przynajmniej jeśli chodzi o dokonania sportowe.

Mimo wszystko już wówczas widać było, że ten mecz będzie miał negatywnego bohatera. Chodzi o sędziego, który w 19 min wyrzucił z ławki trenera gospodarzy **Andrzeja Paszkiewicza**, który protestował po błędnej decyzji rozjemcy z Kielc. Nowohucki szkoleniowiec znowu zajął miejsce na dachu stadionowego budynku – był już w tym sezonie ukarany odsunięciem od dwóch spotkań za klótnie z sędziami – i można być pewnym, że jeszcze nieraz tej jesieni tam się znajdzie. Teraz zapewne czeka go sroższa kara.

Niestety, Marcin Bąk na tym nie poprzestał i dalej starał się udowodnić, kto jest najważniejszy. Kolejnym wyrzucenym został dyrektor sportowy Hutnika, jednocześnie kierownik drużyny, **Bartosz Margasiński**. Pod koniec pierwszej połowy Lubera został uderzony w głowę przez jednego z rywali, co nie spowodowało reakcji arbitra. Widok zakrwawionego napastnika gospodarzy mocno zbulwersował Margasińskiego. – Oko mu prawie wyleciało, a ty nie widzisz. Za co bierzecie pieniądze? – dopytywał się sędziego asystenta.

Na tym Bąk nie skończył, po przerwie wciąż dokazywał. Nie spodobało mu się np., że na daszku nad ławką Hutnika – znajduje się kilkanaście metrów od murawy – wiszą stroje, którymi rezerwowi osłaniali się od rażącego ich słońca. Przerwał grę, bo jakoby utrudniały mu prowadzenie gry i nakazał ich usunięcie. Co ciekawe, tak samo wiszące koszulki gości mu nie przeszkadzały.

Dalinowi jednak też się dostało. W pewnym momencie wyrzucił za faul – nie nadawał się na taką karę – **Jakuba**

Niedźwiedzia. Protestujący trener gości **Marcin Gędek** również już musiał oglądać grę z oddali.

Było także trochę piłki. Atakujący gospodarze zdołali w końcu przebić się przez obronę Dalinu. – Wymęczylimy to zwycięstwo, może jest nawet za wysokie. Graliśmy za wolno, a mecz był słaby. Nas cieszą przede wszystkim trzy punkty, bo bardzo nam się przydadzą. Zwłaszcza, że ciśnienie, jakie odczuwamy, presja w nas samych i rozczarowanie wynikami po odniesionych porażkach są duże. Może ta wygrana sprawi, że zaczniemy spisywać się lepiej – ocenił **Andrzej Paszkiewicz**. (dan)

1. Poprad	9	18	13-8
2. Łysica	9	17	14-6
3. Limanovia	9	17	15-8
4. Granat	9	16	13-5
5. Beskid	9	16	13-8
6. Wierna	9	14	8-5
7. Wisła	9	12	13-13
8. Przebój	9	12	12-14
9. Dalin	9	12	8-13
10. Juventa	9	11	7-13
11. Hutnik	9	10	23-9
12. Bocheński	9	9	11-13
13. Czarni	9	9	8-18
14. Janina	9	8	4-11
15. Lubania	9	7	13-19
16. Szreniawa	9	7	8-20

Z NOTESU KIBICA

6.10 (sobota) – godz. 11, piłkarska liga juniorów młodszych: Hutnik – Tarnovia

6.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Clepardia – Grębałowianka

6.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Bratniak Kraków

6.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa III: Tyniec – Polonia Kraków

6.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa I: Szreniawa Koszyce – Wrócenie

6.10 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory II Wola Batorska – Czarni II Staniątki

6.10 (s) – godz. 16, druga liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Siarka Tarnobrzeg

7.10 (niedziela) – godz. 15, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Krakus

7.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Skala, Strażak Goszcza – Bibiczanka

7.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Gdovia, Wiarusy Igołomia – Strażak Kokotów

7.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Puszcza Niepołomice – Gdovia II

7.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa I: Ekler Baranówka – Tonianka

7.10 (n) – godz. 15.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Rokita Kornatka

7.10 (n) – godz. 11, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Promień Zakrzewiec; godz. 15.30: Błyskawica Wyciąże – Gryf Wiatowice, Wawrzynianka – UKS Sygneczów

10.10 (środa) – godz. 18, piłkarska liga juniorów młodszych: SMS Kraków – Hutnik (boisko przy ul. Szablowskiego).

PUSZCZA WCIĄŻ DOBRA

RESOVIA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 0-0

PUSZCZA: Stępniewski – Szymonik, Jurkowski, Księżyc, Zontek – Strózik, Cholewiak (65. Janik), Nowak, Kałat (82. Lizak), Paul – Mizia (46. Moskwik).

Sędziował Tomasz Radkiewicz z Łodzi. Żółte kartki: Domoń, Kozubek, Szkolnik. Widzów: 1000.

Nielatwe było to spotkanie dla piłkarzy Puszczy. Gospodarze również plasują się w czołówce tabeli grupy wschodniej II ligi i nie kryją, że marzy im się awans. Ale by to się spełniło, muszą wygrywać, a już szczególnie na swoim stadionie. Dobrze zorganizowana małopolska ekipa nie dopuszczała jednak do zagrożenia bramki **Krzyszta Stępniewskiego**, a jak już przyszło mu interweniować, to bez kłopotów radził sobie ze strzałami rywali. Takie nastawienie sprawiło jednak, że goście również rzadko zagrażali miejscowemu golkiperowi.

– Jesteśmy zadowoleni z punktu, bo spotkaliśmy się z dobrą drużyną, która potrafi grać w piłkę. Ale mam uwagi do naszej gry ofensywnej. Zabrakło składnych, płynnych akcji, klarownych sytuacji i to był chyba największy mankament tego meczu – podsumował trener Puszczy, **Dariusz Wójtowicz**. Liderem jest Wisła Puławy – 20 pkt, trzecie miejsce zajmuje Puszcza – 18. (dan)

REMONT STADIONU KRAKUSA

Na stadionie Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego, czyli Krakusa, na os. Szkolnym odbyły się tradycyjne jesienne biegi przełajowe. Ale tym razem ważniejszym od tej imprezy wydaje się być generalny remont obiektu, który ruszył od początku października.

O całkowitej przebudowie stadionu mówiono od dwóch lat. Początkowo kłopoty finansowe miasta Krakowa i olbrzymia dziura budżetowa spychały remont w bliżej nieokreśloną przyszłość. – Dzięki uporowi radnego **Tomasza Urynowicza** ruszyła jedyna inwestycja sportowa w Nowej Hucie. W tym roku wyprofilujemy łuki stadionu, wykonamy odwodnienie oraz rzutnię i skocznia za bramkami piłkarskimi – mówi dyrektor MOS Nowa Huta, **Mirosław Mączka**. W 2013 roku przyjdzie czas na pełną infrastrukturę lekkoatletyczną, sześciotorową bieżnię tartanową i modernizację zabytkowych trybun. W tym roku wydatki zaplanowano na milion złotych. Całkowity koszt zadania wyniesie 4,5 mln zł.

– Obiekt służy nie tylko kilku grupom młodzieżowym Krakusa, ale ościennym szkołom, realizującym na nim zajęcia z wychowania fizycznego. Chcemy utrzymać charakter miejsca, który na malowniczo położonym stadionie tworzy starodrzew klonów jesionolistnych – dopowiada dyrektor Mączka.

To nie koniec miłych niespodzianek. Dzięki 100 tys. zł przekazanych przez Radę Dzielnicy XVIII na dawnym placu kortowym powstanie jedyne w Krakowie boisko do piłki nożnej plażowej z prawdziwego zdarzenia.

Rywalizacja w jesiennych biegach przełajowych, które były ostatnimi zawodami przed modernizacją tego obiektu, toczyła się na dystansie 700 metrów dla podstawówek i 1000 metrów dla gimnazjów. Przygotowują one nowohuckich uczniów do Krakowskiej Olimpiady Młodzieży, organizowanej przez Małopolski Szkolny Związek Sportowy.

Zwycięzcy, dziewczęta – szkoły podstawowe: IV klasa – **Martyna Kostecka** (SP 129), V klasa – **Kinga Lewandowska** (SP 98), VI klasa – **Bożena Puter** (SP 142); drużyno-



wo: 1. SP 91, 2. SP 126, 3. SP 77. Gimnazja: I klasa – **Aleksandra Lorenc** (G 74), II klasa – **Marta Kamysz** (G 47), III klasa – **Sylwia Tarań** (G 47); drużynowo: 1. G 47, 2. G 36, 3. G Luborzycza.

Chłopcy – szkoły podstawowe: IV klasa – **Filip Gieroniński** (SP 91), V klasa – **Dawid Mzyk** (SP 92), VI klasa – **Wojciech Magier** (SP 85); drużynowo: 1. SP 91, 2. SP 85, 3. SP 80. Gimnazja: I klasa – **Karol Put** (G 37), II klasa – **Tomasz Lampart** (G 47), III klasa – **Alan Żabiński** (G 39); drużynowo: 1. G 47, 2. G 37 i G 39, 4. G 36. (dan)

NIE MAJĄ GDZIE GRAĆ

Od wyjazdu do Tarnowii rozpoczną w sobotę, 6 października, nowy sezon III ligi siatkarze zespołu Hutnik/Dobry Wynik. I dobrze, że zaczynają poza domem, bo wciąż nie wiadomo, gdzie w Nowej Hucie będą rozgrywali swoje mecze.

– Nie mamy gdzie grać – mówi trener **Mirosław Janawa**. Chcieliby występować w hali na Suchych Stawach, która związana jest z sukcesami Hutnika z dawnych lat, ale nie ma porozumienia z Wandą, która obecnie zawiaduje tym obiektem. Próbowal mediuować Zarząd Infrastruktury Sportowej, w którego siedzibie doszło do rozmów przedstawicieli obydwu klubów, ale nic z tego nie wynikało. Trochę to tajemnicza sprawa, gdyż tylko trzy razy schodzą się terminy siatkarzy obu drużyn i ci z Hutnika mogliby występować wtedy kilka godzin przed Wandą. Wypada tylko mieć

nadzieję, że jednak wszystko dobrze się zakończy.

Przed nowym sezonem z Hutnika odeszło pięciu zawodników. Do Resovii przenieśli się **Karol Dudziński** i **Marcin Komenda**. W rodzinne strony do Janowa Lubelskiego powrócił **Michał Plecha**, z powodów zdrowotnych przerwał grę **Szymon Józefowski**, a **Tomasz Karmowski** nie wznowił treningów. Zespół uzupełniło czterech nowych siatkarzy. Wywodzący się z Delic-Polu Częstochowa rozgrywający **Karol Andrzejewski**, który ostatnio występował w Wawelu Kraków, przy-

mujący **Maciej Jedwabny** (Lechia Tomaszów Maz.) i **Bartosz Oleksy** (Biskupice), środkowy **Marcin Góra** (GKPS Gorlice).

– Chcemy zająć jak najwyższe miejsce, najlepiej, żeby dawało udział w barażach o drugą ligę – mówi trener Janawa – Zmieniamy sposób gry, ma być szybsza i bardziej widowiskowa. Taka siatkówka dla oka. Związane jest to z przyjściem doświadczonego **Andrzeja Jędrzejewskiego**, który ma poprowadzić grę. Powinniśmy też poprawić przyjęcie, które szwankowało w poprzednim sezonie.

Nowohucki zespół wciąż szuka sponsorów. Toczy się rozmowy z kilkoma firmami, wśród nich jest Kinga Pienińska. (dan)

Małopolska Liga Juniorów. Krakus – Unia Oświęcim 2-0 (1-0): **Bartosz Nawratil**; Glinik Gorlice – Hutnik 3-2 (2-1): **Serafin, Kloda**. Tego bardzo dawno nie było. Piłkarze Krakusa wyprzedzili hutników i zajmują obecnie piąte miejsce – 18 pkt. Hutnik jest siódmym – 16, a już w najbliższą niedzielę derby Nowej Huty. Liderem jest Wisła – 24 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Liga juniorów młodszych. Unia Tarnów – Hutnik 2-2, Garbarnia Kraków – Krakus – SMS Kraków 1-0. Prowadzi Wisła – 22 pkt, 4. Hutnik – 14, 10. Krakus – 7.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Bronowianka 2-2 (0-1): Kwater, samob. Obydwie bramki dla gospodarzy padły, gdy grali oni w osłabieniu. Na czele znajduje się JKS Żelkówek – 21, 14. Grębałowianka – 8.

Klasa okręgowa – grupa II. Tramwaj Kraków – Złomex Branice 1-3 (1-0): **Zegarek, Kalisz, Przeniosło**. Liderem jest Gościbia Sułkowiec – 24, Złomex jest na piątym miejscu – 19.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Michałowianka 1-7 (1-4): **Mikołajczyk, Orzeł Iwanowice** – Strażak Goszcza 2-3 (1-1): **Żelazny, Ł. Lech, Warezak**; Sokół Kocmyrzów – Czarni Grzegorzowice 4-1 (2-0): **Zawrzykraj 2, Smyrak, Piątek**. Prowadzi Michałowianka – 18, drugi Sokół ma tyle samo punktów, ale jest gorszy o jedną bramkę, 3. Strażak – 16, 10. Partyzant – 6.

Klasa A – grupa II. Sportowiec Modlniczka – Wanda 3-1 (2-1): **Lużarowski**. Prowadzi Prokocim – 19, 7. Wanda – 9.

Klasa A – grupa wielicka. Węgrzcanka Węgrzce Wielkie – Batory Wola Batorska 1-3 (0-2): **Urbański, Kwaśniak, Stolarz**; Tęcza Słomiróg – Wiarusy Igołomia 2-2 (1-0): **Satoła, Krzyk**; Nadwiślanka Nowe Brzesko – Czarnochowice, goście nie przyjechali na mecz. Na czele znajdują się Wolni Kłaj – 27, 3. Batory – 16, 9. Nadwiślanka – 11, 10. Wiarusy – 10.

Klasa B – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Olimpia Czaple Wielkie 2-0, Juventa II Prandocin – Szreniawa Koszyce 3-1, Wrócenie – Trątnowianka 1-2. 1. Wierzbowianka – 18, 6. Sparta – 14, 11. Wrócenie – 10, 12. Szreniawa – 8.

Klasa B – grupa III. Polonia Kraków – Sparta Przegonia Duchowna 4-2. 1. Strażak Rączna – 19, 14. Polonia – 3.

Klasa B – grupa wielicka. Rajsko – Wisła Niepołomice 1-1, Sparta Winiały – Batory II Wola Batorska 6-1, Dąb Zabierzów Bocheński – Czarni II Staniątki 0-3. 1. Targowianka – 24, 11. Dąb – 10, 12. Batory II – 10, 14. Wisła – 2.

Klasa C – grupa I. Czarni II Grzegorzowice – Ekler Baranówka 5-8. Z rozgrywek wycofał się nowohucki Albertus. 1. Polonia Więclawice – 17, 10. Ekler – 9.

Klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Błękitni Bodzanów 1-1, Sokół Chorągiewca – Złomex II Branice 2-2, Gwiazda Brzegi – Błyskawica Wyciąże 3-0. 1. Gwiazda – 16, 3. Błyskawica – 15, 5. Wawrzynianka – 11, 10. Złomex II – 6. (dan)

17 października

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

5.10

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbatka? 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.04 Pogoda poranna 8.10 Telezakupy 8.30 Miłka i Człapek: Na zamku (8) – cykl dokumentalny produkcji czeskiej (2007) 8.40 Tata Lew: Podejrzany (11) – serial animowany produkcji niemieckiej (2002) 9.00 Natura w Jedyńce: Małpi gang (7): Sprzymierzeńcy – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 9.30 Natura w Jedyńce: Małpi gang (8): Ostatni na placu boju 10.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 10.30 Plebania (1349) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5689) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (102) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agro Show 2012 (2) – reportaż 12.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 13.00 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 13.35 Jaka to melodia? (2476) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2331) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (8) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Sprawa dla reportera 16.30 Moda na sukces (5690) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2477) – teleturniej muzyczny 17.55 Ranczo (76): Tchnienie Las Vegas – serial obyczajowy produkcji TVP 19.00 Wieczorynka: Była sobie Ziemia: Klimat na dalekiej północy (2) – serial animowany produkcji francuskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Park Jurajski – film fabularny produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Steven Spielberg; wyk.: Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum 22.35 Śmierć nadejdzie jutro – film produkcji amerykańsko-angielskiej (2002); reż.: Lee Tamahori; wyk.: Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench, John Cleese 0.55 Firma – CIA (1) – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Mikael Salomon; wyk.: Chris O'Donnell, Michael Keaton, Natascha McElhone, Alfred Molina, Rory Cochrane (dozwolone od lat 16) 2.35 Żywe trupy (5/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 18) 3.25 Zagadkowa Jedynka 4.25 Zakończenie dnia

bez tajemnic: Moje dziecko jest mądrzejsze ode mnie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 15.10 Ja to mam szczęście! (24) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (10/71) – teleturniej 19.30 Ja to mam szczęście! (25) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (795) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (61): Biznes is biznes – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (62): Walka z lenistwem – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Kino na maks: Tron: Dziedzictwo – film science fiction produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Joseph Kosinski; wyk.: Garrett Hedlund, Michael Sheen, Jeff Bridges, Olivia Wilde 0.00 Kryminalne zagadki Las Vegas IX (15/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.00 Zemsta niedźwiedzi – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: David DeCoteau; wyk.: Tyler Hoechlin, Kate Todd, Graham Kosakowski (dozwolone od lat 16) 2.35 Ostatnie dni – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Gus Van Sant; wyk.: Michael Pitt, Lukas Haas, Asia Argento, Scott Green (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Warto kochać (29) – serial produkcji TVP 6.55 Wspólne budowanie – reportaż 7.30 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (4/7): Powódź – serial animowany 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 – program publicystyczny 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (94) – serial produkcji TVP 12.00 Barwy szczęścia (663) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie (83) – serial dokumentalny produkcji polskiej 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (914) – serial produkcji TVP 13.45 Wideoetka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 14.20 Pasja według Tuszyńskiego – film dokumentalny 15.20 Złotopolscy (533): Grzech zaniechania 15.55 Hala odlotów: Abbey House – talk-show 16.50 Dwie strony medalu (94) – serial produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (83) 17.30 Telexpress 17.55 Poziom 2.0 (89) – magazyn 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (663) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Niewidzialne Gobliny (21) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Na dobre i na złe (491): Cesarские cięcie – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (84) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Palimpsest – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Konrad Niewolski; wyk.: Andrzej Chyra, Magdalena Cielecka, Robert Gonera, Adam Ferency, Henryk Talar, Grzegorz Warchoł, Tomasz Sapryk, Arkadiusz Jakubik (dozwolone od lat 16) 0.45 Potwórki programów

TVP2

5.55 Wiadomości z drugiej ręki (39) – serial produkcji TVP 6.30 Wiadomości z drugiej ręki (40) 7.00 M jak miłość (50) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (27): Powrót do szkoły – serial komediowy produkcji TVP 11.20 Telezakupy 11.55 Makłowicz w podróży: Armenia: Północ (49) – magazyn kulinarny 12.35 Kłasyka Polskiego Kabaretu: Kabaret POTEM „Bajki dla potłuczonych” – program rozrywkowy 13.35 Barwy szczęścia (794) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Świat



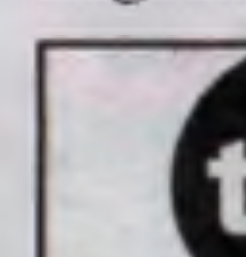
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.15 Aktywni 50+ 19.30 Wiara i życie 20.00 Infoexpress 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika Kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Birmański żołnierz – film produkcji amerykańskiej (2010)



POLSAT

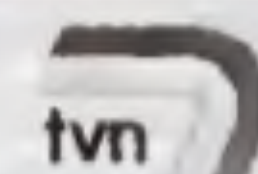
7.55 Pinky i Mózg 3 – serial anim. 8.25 Gang Misia Yogi – serial anim. 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.30 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tylko taniec. Got to dance 21.40 Fantastyczna czwórka 2: Narodziny Srebrnego Surfera – film s.f. produkcji USA-Niemcy (2007) 23.25 W akcie desperacji – thriller USA (1998) 1.35 Zagadkowa noc



5.20 Mango 7.25 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 SAd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy

w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 17.25 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Jak wytresować smoka – film animowany USA (2010) 22.05 G.j. Joe: Czas Kobry – film sensacyjny USA-Czechy (2009) 0.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

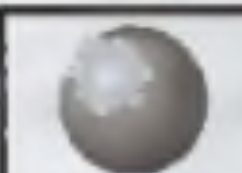
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny – serial sens. 14.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.00 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Punkt krytyczny – serial sens. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Szerzyf z Ranado – western USA (1989) 22.10 Bitwa o Ardeny – dramat wojenny USA (1965) 1.05 Zakładnicy – thriller USA (2010) 2.40 Arkana magii

TV 4

7.20 Got to Dance: Tylko taniec – program rozrywkowy 8.25 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obyczajowy 11.25 Inspektor Gadżet – serial animowany 11.55 4music – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Got to Dance: Tylko taniec – program rozrywkowy 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 19.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.00 Zemsta frajerów – następne pokolenie – komedia USA (1992) 21.05 Na granicy śmierci – serial dokumentalny 23.05 Zagadkowe zgony – serial dokumentalny 23.35 Ostra impreza – film erotyczny 1.30 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. 11.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zamec – baśń filmowa Niemcy (2008) 12.40 Taki jest świat 13.30 Pokojówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Klaun – film sensacyjny Niemcy (2005) 22.05 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.05 Halloween: Powrót – horror USA (2002) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dokumentalny 1.30 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 21.40

● **FANTASTYCZNA CZWÓRKA: NARODZINY SREBRNEGO SURFERA** – Brytyjsko-amerykańsko-niemiecki film science-fiction z 2007 roku. W trakcie ekspedycji naukowej załoga statku kosmicznego ulega napromieniowaniu, które zmienia ich DNA. Po powrocie na Ziemię okazuje się, że dr Reed Richards może w dowolny sposób rozciągać i wyginać ciało, Sue Storm potrafi zdematerializować się, by stworzyć pole siłowe o wielkiej mocy, Johnny może pokryć się płomieniami i wystrzelić w powietrze, a Ben Grimm jest stworem obdarzonym wielką siłą. Gdy wysłannik z kosmosu, Srebrny Surfer, zapowiada, że Ziemia ma być unicestwiona, fantastyczna czwórka postanawia nie dopuścić do katastrofy.

★★★

TVP II, GODZ. 21.45

● **TRON: DZIEDZICTWO** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Geniusz komputerowy Kevin Flynn zaginał przed 20 laty. Sam, jego syn, wciąż nie traci nadziei, że go odnajdzie. Gdy odbiera telefon od byłego współnika ojca z prośbą o zbadanie dziwnego sygnału, który pochodzi z miejsca ostatniego pobytu Kevina, wyrusza w drogę. Po przybyciu do opuszczonego salonu gier komputerowych zostaje wciągnięty do cyfrowego świata, w którym uwieczony był jego ojciec. W wirtualnej krainie spotyka Kevina i Quorra, jego przyjaciółkę. Bohaterowie muszą odnaleźć drogę powrotną do domu.

★★★

TVN, GODZ. 22.05

● **G.I. JOE: CZAS KOBRY** – Film sensacyjny produkcji czesko-amerykańskiej z 2009 roku. Elitarna jednostka wojskowa G. I. JOE staje przed najtrudniejszym zadaniem w historii działalności. Destro, handlarz bronią, wykrada ładunek śmiertelnych rakiet. Okazuje się, że jest on powiązany z tajemniczą organizacją o nazwie Kobra, której celem jest zburzenie politycznego porządku świata. Członkowie G. I. JOE muszą odzyskać stracone rakiety, nim zostaną wystrzelone i świat pogrąży się w chaosie.

★★★

TVP I, GODZ. 22.35

● **ŚMIERĆ NADEJDZIE JUTRO** – Brytyjsko-amerykański film sensacyjny z 2002 roku. Po karkołomnym pościgu na polu minowym w strefie zdemilitaryzowanej James Bond wpada w ręce wroga i trafia do północnokoreańskiego więzienia. Po kilkunastu miesiącach zostaje zwolniony w ramach wymiany więźniów. Szef Krajowej Agencji Bezpieczeństwa Falco jest jednak przekonany, że Bond pod wpływem tortur zdradził towarzyszy. Aby odzyskać dobre imię i licencję, agent 007 podejmuje się kolejnej misji, w której kluczową rolę odegrają dwie piękne kobiety - Jinx i Miranda Frost.

TVP1

5.20 Telezakupy 6.00 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (41) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2009) 6.25 Marta mówi!: Rozbitkowie (14) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 7.00 Słoneczna róg Unijnej (6) – magazyn 7.15 Las bliżej nas: Celestynów i Garwolin – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl – magazyn 8.25 Dora poznaje świat (24) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2000) 8.55 Pingwiny z Madagaskaru: Popkornowa panika (1) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) 9.30 Big Time Rush - Bardzo Ważny Koncert (2) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 9.55 Dom (16/25): Przed miłością nie uciekniesz – serial produkcji TVP 12.00 Wszystko przed nami (5) – telenowela produkcji TVP 12.30 Wszystko przed nami (6) 12.55 Wszystko przed nami (7) 13.25 Wszystko przed nami (8) 13.55 Zwierzęta świata: Wyspa pingwinów (5): Rocky wreszcie znajduje miłość – cykl dokumentalny produkcji australijskiej (2010); reż.: Simon Target 14.35 Zwierzęta świata: Wyspa pingwinów (6): Na Phillip Island kończy się lato 15.15 Lowcy huraganów – film katastroficzny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: George Mendeluk; wyk.: Daryl Hannah, Dylan Neal, Barclay Hope 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ojciec Mateusz (100): Sklep z zabawkami – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Gwiazdy na 60 lat TVP – przeżyjmy to jeszcze raz... 19.00 Wieczorynka: Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda: Problemy Donalda (5) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.05 Pogoda 20.20 Komisarz Alex (18): Niebezpieczny pościg – serial kryminalny produkcji TVP 21.20 Hit na sobotę: Casino Royale – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Martin Campbell; wyk.: Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Judi Dench, Jeffrey Wright (dozwolone od lat 16) 23.50 Żywe trupy (5/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 18) 0.50 Marynia – film obyczajowy produkcji polskiej (1984); reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Anna Nehrebecka, Andrzej May, Anna Milewska, Joanna Witter, Jan Englert, Czesław Wollejko, Andrzej Chrzanowski, Waldemar Kownacki, Bronisław Pawlik, Andrzej Seweryn 2.35 Zakończenie dnia

wy szczęścia (793) 12.15 Kocham Cię, Polsko! (93) – zabawa quizowa 13.20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (5/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 14.00 Familiada (1977) – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (61): Biznes is biznes – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Rodzinka.pl (62): Walka z lenistwem 15.50 Czas honoru (57): Bocian – serial produkcji TVP 16.40 Słowo na niedzielę 16.55 Kabaretowy Klub Dwójki: Botoks czy natura? (74) – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (42) – kulisy 19.05 Postaw na milion (42) – teleturniej 20.00 Bitwa na głosy – przed Bitwą (5) 20.10 Bitwa na głosy (5) – widowisko 22.05 Łowca głów – thriller produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2004); reż.: Kristoffer Tabori; wyk.: Christian Slater, Gil Bellows (dozwolone od lat 16) 23.50 Krwiożerca malpa – horror produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Robert Young; wyk.: F.Murray Abraham, Matt Ryan, Amy Manson (dozwolone od lat 16) 1.30 Łowca głów – thriller produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2004); reż.: Kristoffer Tabori; wyk.: Christian Slater, Gil Bellows (dozwolone od lat 16) 3.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (529): Temperatura przedmałżeńska 7.00 Złotopolscy (530): Afrykański świątek 7.25 Złotopolscy (531): Mięśny interes z piękną kobietą 7.50 Złotopolscy (532): Na łęczkę 8.20 Złotopolscy (533): Grzech zaniechania 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.40 Szatan z siódmej klasy (6): Choć burza huczy wokół nas – serial produkcji TVP 10.35 Załoga Eko (4): Szklana historia – magazyn 11.05 Cztery pancerni i pies (5/21): „Rudy”, miód i krzyże – serial produkcji TVP 12.10 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.30 Polonia w Komie: Dubaj (80) 12.40 Ojciec Mateusz (39): Strach na scenie – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży: Londyn: Tygiel kulinarny (112) – magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (491): Cesarskie cięcie – serial produkcji TVP 15.00 Złota Dziesiątka Przystanku Woodstock: 16. Przystanek Woodstock 2010: Justyna Steczkowska 15 – koncert 15.55 Kulturalni PL (109) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (915) – serial produkcji TVP 18.50 Laskowik & Malicki (16) – widowisko rozrywkowe 19.35 Polonia w Komie: Dubaj (80) 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Prima aprilis – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Sprawiedliwi (2/7): Kara śmierci – serial produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.35 Kino Mistrzów: Barwy ochronne – film obyczajowy produkcji polskiej (1976); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Piotr Garlicki, Zbigniew Zapa-

siewicz, Christine Paul-Podlasky, Mariusz Dmochowski, Magdalena Zawadzka, Eugeniusz Priwieziencew, Wojciech Alaborski 0.15 Powtórki programów



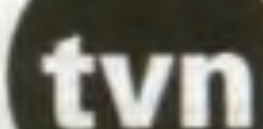
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.14 Pogoda Info 10.18 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Aktywni 50+ 11.15 Euroszansa 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn Akademicki 17.45 Pod Tatrami 17.55 Portrety 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis Info 20.48 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.25 Kokaína – nieletni przemytnicy – cykl dok. prod. angielskiej (2006)



POLSAT

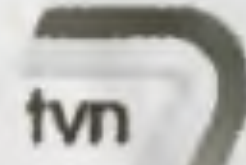
8.50 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 9.15 Scooby-Doo 2 – serial animowany dla dzieci 9.45 The Looney Tunes Show 2 – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje – program kulinarny 10.45 Studio weekend – magazyn 12.15 Tylko taniec. Got to dance – program rozrywkowy produkcji polskiej 13.55 Kabaret – program rozrywkowy 15.15 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy produkcji polskiej 17.15 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.15 Nieprawdopodobne, a jednak – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Dzień Niepodległości – film s.f. produkcji USA (1996) 23.10 Kill Bill – film sensacyjny produkcji USA (2003) 1.20 Krwawa uczta – horror komediowy USA (2005) 3.00 Zagadkowa noc



5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dokumentalny 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 12.40 MasterChef – reality show 13.40 Perfekcyjna pani domu 2 – program rozrywkowy 14.40 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 15.45 Julia – serial

obycz.-kom. 18.00 Kuchenne rewolucje 5 – program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent! 5 – program rozr. 21.40 Miss agent 2: Uzbrojona i uroczą – komedia sensacyjna produkcji USA (2005) 0.00 Teksańska masakra pił mechaniczną – horror produkcji USA (2003) 2.05 Uwaga!

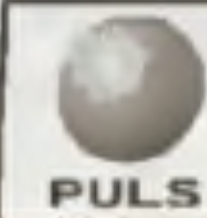
TVN 7



6.50 Mango 8.55 Nasza klasa – serial obyczajowy 9.25 Dwóch i pół – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.25 Szpital Miłosierdzia – serial obycz. produkcji amerykańskiej 11.20 Zostań moim tatą – film familijny USA (1995) 13.30 Ulice San Francisco – serial krym. 14.35 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 15.35 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny 17.35 Detektyw Monk – serial krym. produkcji USA 19.30 Lepiej późno niż później – komedia produkcji USA (2003) 22.05 Guru miłości – komedia romantyczna produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2008) 23.50 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy USA (2001) 2.55 Arkana magii

TV 4

7.05 Różowa Pantera – serial animowany 8.00 Galileo EXTRA 9.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 10.00 Czysta chata – dok. 11.00 Galileo – program popularnonaukowy produkcji amerykańskiej 12.00 mała Czarna 13.00 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 14.00 Zagadkowe zgony – serial dok. 14.30 Wzór – serial krym. 15.30 Miliony Baileya – komedia Kanada (2005) 17.30 Oggy i ferajna – serial anim. 18.00 Winx Club – serial anim. 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – cykl dok. 22.00 Niewidzialny – thriller s.f. USA-Kanada (2007) 0.20 Wściekle psy – film sensacyjny USA (1992)



PULS

8.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej 9.00 Gigantyczne bestie (1) – film dok. 10.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 11.00 Dzieciaki z wyspy skarbów. Potwór z wyspy skarbów – film familijny produkcji Nowa Zelandia (2004) 12.50 Tweety – wielka podróż – film animowany produkcji USA (2000) 14.25 Mia i ja – serial animowany 15.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Król Drozdobrodny – baśń filmowa produkcji Niemcy (2008) 16.20 W królestwie smoków – film przygodowy produkcji Czechy-USA (2000) 18.30 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany dla dzieci 20.00 Szósty dzień – thriller USA-Kanada (2000) 22.30 Lot grozy – film sensacyjny produkcji Kanada (2007) 0.10 Mutant 2 – horror s.f. USA (2001)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.20

● CASINO ROYALE – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-czesko-niemiecko-brytyjskiej z 2006 roku. James Bond dostaje poważne zadanie. Wraz z uroczą urzędniczką Ministerstwa Finansów, Vesper Lynd, i kolegą z CIA musi rozpracować siatkę terrorystów. Szybko wpada na ślad bankiera organizacji „Le Chiffre’a”, który bez zgody zwierzchników obraca ich pieniędzmi na giełdzie. W wyniku akcji Bond traci ponad 100 milionów dolarów i żeby je odzyskać, organizuje w Czarnogórze turniej pokera. Zadaniem agenta 007 jest doprowadzić do jego przegranej i tym samym pozabawić organizację środków finansowych.

TVN, GODZ. 21.40

● MISS AGENT II: UZBROJONA I UROCZA – Komedia kryminalna produkcji amerykańsko-australijskiej z 2005 roku. Kontynuacja przeboju kinowego z 2000 roku, którego bohaterką jest agentka FBI, Gracie Hart. Sława, jaką osiągnęła dzięki akcji przeprowadzonej podczas wyborów Miss USA, w konsekwencji przyniosła jej więcej złego niż dobrego. Jako tajny agent FBI raczej nie ma szans na kolejne sukcesy, bowiem stała się zbyt „medialna”. Ma więc do wyboru albo zająć się pracą biurową, albo, korzystając z popularności, zostać maskotką FBI. Kiedy jednak porywacze uprowadzają parę jej najlepszych przyjaciół, wbrew zakazom przełożonych postanawia wkroczyć do akcji.

TVP II, GODZ. 22.05

● ŁOWCA GŁÓW – Thriller produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2004 roku. Inżynier Ben Keats opracowuje rewolucyjną metodę umożliwiającą odnajdywanie zaginionych osób i sprawowanie kontroli nad dziećmi. Firma, w której pracuje Keats, utrzymuje w tajemnicy informacje o wynalazku. Jednocześnie prowadzi negocjacje z pierwszymi kontrahentami. Szef Bena, Franklin, jest pełen optymizmu - niebawem przedsiębiorstwo ma wejść na giełdę, co oznacza zwiększenie dochodów. Kwalifikacje Bena przyciągają uwagę konkurencji. Jedną z dużych korporacji pragnie pozyskać utalentowanego inżyniera.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
- catering
 - przyjęcia
 - komunie
 - stypy

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wvrobv garmazeryine bez konserwantów. ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, salatkı itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl
Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
 - ✓ gwarancja producenta
 - ✓ możliwość montażu na miejscu*
- tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą



F.H.U. HANBUD OKNA I DRZWI rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYŻY
KORZYSTNE RAITY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Telezakupy 6.00 Wodnikowe Wzgórze: Cień Efraty (5) – serial animowany produkcji kanadyjsko-angielskiej (1999) 6.30 Will i Dewitt: Gwiżdż na to (14) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2007) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Ziarno – magazyn 9.00 LOL – program dla dzieci 9.30 Jak to działa – program popularnonaukowy 10.00 Podróże pana Kleksa (2): Wyspa wynalazców – film produkcji polskiej (1985); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Władysław Kowalski, Henryk Bista, Piotr Fronczewski, Zbigniew Buczkowski, Wiesław Michnikowski, Jerzy Krzyszak, Małgorzata Ostrowska, Michał Aniol, Bogusz Bilewski, Janusz Rewiński 11.25 Magazyn Ligi Mistrzów 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Wideoteka – 60 hitów na 60 lat! 13.25 Nie ma jak Polska (14): Opolskie – magazyn 14.05 BBC w Jedyńce: Domy Zwierząt – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 15.05 Miecz prawdy (1): Przepowiednia – serial produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Sam Raimi; wyk.: Craig Horner, Bridget Regan, Bruce Spence 15.55 Miecz prawdy (2): Przenaczenie 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex (18): Niebezpieczny pościg – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2478) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Zami na kłopoty (52) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Siła wyższa (6/13): Studnia pojedynania – serial komediowy produkcji TVP 21.15 Zakochana Jedyńka: Kochankowie – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008); reż.: James Gray; wyk.: Joaquin Phoenix, Gwyneth Paltrow, Vinessa Shaw (dozwolone od lat 16) 23.15 Gdzie jesteś Amando? – dramat produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Ben Affleck; wyk.: Casey Affleck, Michelle Monaghan, Morgan Freeman, Ed Harris (dozwolone od lat 16) 1.15 Krajobraz po bitwie – dramat produkcji polskiej (1970); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Daniel Olbrychski, Stanisława Celińska, Aleksander Bardini, Tadeusz Janczar, Zygmunt Malanowicz, Mieczysław Stoor (dozwolone od lat 16) 3.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.55 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (5/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 6.35 W słowach kilku o wydrze, bobrze i wilku: Wydra – cykl dokumentalny 7.10 M jak miłość (933) – serial produkcji TVP 8.05 Barwy szczęścia (794) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.35 Barwy szczęścia (795) 9.10 Kultura, głupcze (47) – magazyn kulturalno-społeczny 9.45 Rodzinne oglądanie - Niedźwiedź władca gór – film dokumentalny 10.50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Kokosy z kokosów – cykl reportaży 11.25 Makłowicz w podróży: Szwecja: Göteborg (116) – magazyn kulinarny 12.05 Gwiazdy w południe: Żandarm w Nowym Jorku – komedia produkcji francusko-włoskiej (1965); reż.: Jean Girault; wyk.: Genevieve Grad, Michael Galabru, Louis de Funes 14.00 Familiada (1978) (odcinek specjalny) – teleturniej 14.40 Bitwa na głosy (5) – widowisko 16.25 Na dobre i na złe (493): Oświadczyły – serial produkcji TVP 17.20 Kocham to, co lubię (5) – talk-show 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Bitwa na głosy – z planu (9) 19.05 Kabaretowy Klub Dwójki: Celebryci – tak czy nie? (75) – widowisko rozrywkowe

19.55 Kocham Cię, Polsko Ekstra (94) 20.05 Kocham Cię, Polsko! (94) – zabawa quizowa 21.15 Czas honoru (58): Pamiątka z Powstania – serial produkcji TVP 22.10 Paradoks (5): Miłość – serial kryminalny produkcji TVP 23.05 Nagroda Literacka NIKE – gala 0.05 WOK - Wszystko o Kulturze (51) – magazyn 0.45 Studio filmowe Dwójki: Jasne błękitne okna – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Bogusław Linda; wyk.: Beata Kawka, Joanna Brodzik, Bogusław Linda, Jacek Braciak, Stanisława Celińska, Barbara Brylska, Jerzy Trela, Marian Dziędziel 2.30 Pitbull (24) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 3.30 Żandarm w Nowym Jorku – komedia produkcji francusko-włoskiej (1965); reż.: Jean Girault; wyk.: Genevieve Grad, Michael Galabru, Louis de Funes 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Rajskie klimaty (7) 6.30 Rajskie klimaty (8) 6.55 Rajskie klimaty (9) 7.20 Rajskie klimaty (10) 7.50 Dwie strony medalu (94) 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 9.00 Magiczne drzewo (7): Para 9.30 Ziarno 10.05 Stawka większa niż życie (5/18): Ostatnia szansa 11.10 Szlakiem gwiazd (7): Krzysztof Daukszewicz 11.35 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Teresy od Dzieciątka Jezus w Siedlcach 14.20 Kobieta, wino i śmiech: Irenie Kwiatkowskiej w 10. rocznicę urodzin 15.10 Polonia w Komie (82) 15.20 Skądinąd dziennikarze – reportaż 15.50 Dzika Polska: Bogatsze życie: Ich małżonki modraszek – serial dokumentalny 16.20 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii: Mirosław Hermaszewski – magazyn 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (916) – serial produkcji TVP 18.45 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 19.10 Nie ma jak Polska (13): Lubelskie – magazyn 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (12): O królowie zaklętej w żabę 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Ranczo (69): Wiatr w żaglach – serial obyczajowy produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kocham Cię, Polsko! (92) 23.50 Salon Polonii: Mirosław Hermaszewski 0.25 Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Prawdę mówiąc 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Za kulisami PRL 14.15 Czas na jazdę 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 60 lat razem 16.15 Reportaż TVP Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Z archiwum Telewizji Kraków 18.00 Etniczne klimaty 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia: Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Wszystko po krakowsku 19.36 Podpowiedzi w plenerze 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Kronika Sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info. 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 tv. Nostalgia

POLSAT

8.00 Formuła 1: Grand Prix Japonii 10.15 Gang Misia Yogi – serial animo-

wany dla dzieci produkcji USA 10.45 Doktor Dolittle 4 – komedia produkcji USA-Kanada (2008) 12.25 I kto to mówi – komedia USA (1989) 14.25 Ława przysięgłych – dramat obyczajowy USA (2003) 16.50 Hotel 52 – serial obyczajowy 17.50 Przyjaciółki – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music – program rozrywkowy produkcji polskiej 22.00 Kości – serial kryminalny produkcji USA 23.00 Głosy – serial obyczajowy 0.00 Odjazdowa randka – thriller produkcji Kanada-USA (2000) 2.10 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Kobieta na krańcu świata 4 – serial dok. 11.35 Co za tydzień 12.15 Lekarze – serial obyczajowy 13.15 Prawo Agaty – serial obyczajowy 14.15 Mam talent! – program rozrywkowy 15.55 Jak wytresować smoka – film animowany USA (2010) 18.00 Ugotowani 3 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 MasterChef – program rozrywkowy produkcji polskiej 21.00 Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna produkcji Polska (2008) 23.10 Ostatni sprawiedliwy – dramat sensacyjny produkcji USA (1996) 1.15 Uwaga! 1.30 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.00 Mango 9.05 Detektyw Monk (10,11) – serial krym. 10.55 Tata i skaut – komedia produkcji USA (1994) 12.55 Anioły na boisku – film familijny produkcji USA (1994) 15.00 Szeryf z Ranado – western produkcji USA (1989) 17.05 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.05 Agenci NCIS 6 (14,15) – serial sensacyjny 20.00 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy produkcji USA (2001) 23.10 Dowody zbrodni – serial kryminalny produkcji USA 0.10 Guru miłości – komedia romantyczna produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2008) 2.00 Arkana magii

TV 4

8.00 Wix Club – serial anim. 9.05 Mel – film obyczajowy USA (1998) 11.00 Galileo 12.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 14.30 Czysta chata – serial dok. 15.30 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy 16.30 Tester 16.45 Niewidzialny – thriller USA-Kanada (2007) 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Mroźny wiatr – horror produkcji Wielka Brytania-USA-Kanada (2007) 21.55 Złowiesz czy szczyt – film sensacyjny USA-Nowa Zelandia (2003) 0.05 Szczury – thriller USA (2002)

PULS

PULS

8.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy 9.00 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 10.00 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 11.00 Mali agenci – film familijny produkcji USA (2001) 12.55 Dzwoneczek – film animowany USA (2008) 14.30 Mia i ja – serial anim. 15.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zamięć – baśń filmowa Niemcy (2008) 16.30 Ace Ventura: Psi detektyw – komedia USA (1994) 18.30 Strażnik pierścienia – serial przygodowy 19.30 Stare dranie – program rozrywkowy 20.00 Tajemnica Stonehenge – film katastroficzny USA-Kanada (2010) 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny 23.00 Podniebny horror – serial dokumentalny

JAK UJARZMIONO OGIEN

Ogień to jeden z najważniejszych wynalazków naszej cywilizacji. Odegrał bardzo ważną rolę w dziejach ludzkości, jako źródło światła oraz ciepła, dlatego też w dzisiejszym odcinku dowieziemy, jak i jakimi metodami rozpalone zostały pierwsze płomyki.



Żelazne krzesiwo sztabkowane, epoka żelaza.

Ogień jest zjawiskiem towarzyszącym procesowi spalania. Zjawisko to składa się z płomieni, wysokiej temperatury czy też charakterystycznych dźwięków (trasków). Jest on żywiołem, który m.in. chronił naszych przodków przed dzikimi zwierzętami czy też ułatwiał im wędrówki po zmroku. Służył on do oświetlania ówczesnych mieszkań, np. jaskiń, stał się także naszym sprzymierzeńcem w walce z mrozem. Już 1 mln lat temu w epoce kamienia, *Homo erectus*, za którego kolebkę uważa się środkowo-wschodnią Afrykę, umiał wzniecać ogień (w Polsce nie odkryto szczątków kostnych *Homo erectusa*).

Natomiast w mitologii ogień znalazł swoje miejsce w licznych przekazach, wg nich to Prometeusz wykrał go i nauczył ludzi, jak go wykorzystywać. Ulepił on człowieka z gliny pomieszanej ze łzami, natomiast duszę dał mu z ognia.

Żywioł, jakim jest ogień, wzniecać można na wiele sposobów. Jak robili to w przeszłości? Pierwszymi technikami, jakimi posługiwali się nasi przodkowie, była m.in. metoda rozpalania ognia za pomocą łuku ogniowego, metoda dwóch krzemieni, a z czasem metoda z wykorzystaniem żelaznego krzesiwa. Pierwsza z metod polegała na wykorzystaniu tzw. łuku ogniowego wykonanego z gałęzi i rzeźmienia, twardego patyka, płaskiej płytki zapałowej oraz hubki. Przez odpowiednie tarcie łuku i patyka spoczywającego na płytce z hubką dochodziło do wytworzenia żaru.

Metoda dwóch krzemieni oparta była na krzesaniu isker powstających przy uderzeniu dwóch krzemieni. Do tej metody można było wykorzystać różne gatunki krzemienia np. krzemień jurajski podkrakowski, który występuje na terenie Małopolski czy importowany na nasz teren z Gór Świętokrzyskich krzemień świeciechowski.

W okresie epoki żelaza zastosowano żelazne krzesiwo. Metoda z jego wykorzystaniem polegała na jego tarcu o krzemień, a w rezultacie powstawała iskra będąca początkiem większych płomieni. Na terenie Nowej Huty odkryte zostały m.in. żelazne krzesiwa sztabkowane z epoki żelaza czy żelazne krzesiwa z okresu wczesnego średniowiecza, gdy nasze ziemie zajmowane były przez Słowian.

Ogień od najdawniejszych czasów był dla nas bardzo przydatny, ale także trzeba pamiętać, że może być źródłem katastrof oraz pożarów. Dlatego w posługiwaniu się nim trzeba zawsze zachować szczególną ostrożność.

Iwona Krzysztoń
Fot. Anna Piwowarczyk

Zagrajmy to jeszcze raz...
w Nowej Hucie

Nowohuckie Stowarzyszenie Muzyczne „Jazz&Beat&Rock” zaprasza na cykl koncertowy pt. „Zagrajmy to jeszcze raz... w Nowej Hucie”. Projekt realizowany jest przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego. Konfrontacje jazzowe 2012, Dwa pokolenia – jedna muzyka, koncert Richarda Feliksa Styły i Pawła Drożdża Bohatera – 6X godz. 19, ArtZONA Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 4. Wstęp za zaproszeniami – odbiór od 24IX. „A ty wolałeś big-beat”, wieczór pamięci Józefa Krzeczka, nowohuckiego kompozytora, kierownika muzycznego Czerwono-Czarnych – 27X godz. 17, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, klub Kuź-

nia, os. Złotego Wieku 14. Wstęp za zaproszeniami – odbiór od 15X. Let's Go Rock and Roll!, koncert bigbitowej formacji Ryszardy, muzycy: Jerzy Szwejkowski, Eugeniusz Górski, Jacek Nahajowski, Tadeusz Kijania, wokaliści: Stefan Rzytki, Jerzy Zieliński – 15XI godz. 19, Teatr Ludowy, os. Teatralne 34. Wstęp za zaproszeniami – odbiór od 29X. Odbiór zaproszeń (ilość ograniczona): kasa kina Sfinks, os. Górali 5, klub Kuźnia os. Złotego Wieku 14, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16, Klub Kombinator, os. Szkolne 25. Dodatkowe informacje: tel. 506-085-203.

(p)

Koncert poświęcony pamięci gen. Sosabowskiego

5 października o godz. 18.00, w Muzeum Lotnictwa Polskiego, w al. Jana Pawła II 39, będzie można uczestniczyć w Lekcji Pamięci, która w muzyce, poezji i wspomnieniach poświęcona będzie postaci gen. Stanisława Sosabowskiego, twórcy i dowódcy I. Samodzielnej Brygady Spadochronowej, walczącej w 1944 r. w bitwie pod Arnhem. Lekcja Pamięci obejmuje koncert w wykonaniu zespołu „Promyki Krakowa”, a także wystawę ilustrującą obchody uroczystości w Driel, Arnhem, Oosterbeek. Wystawę można oglądać w siedzibie Urzędu Miasta Krakowa, przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 do 10 października. Zespół instrumentalno-wokalny „Promyki Krakowa” złożony jest z uczniów i absolwentów szkół muzycznych, głównie Szkoły Muzycznej im. M. Karłowicza. Działa od 25 lat pod kierunkiem Romy Krzemień. Gra polską muzyką klasyczną, ludową, patriotyczną. W dorobku zespołu jest ponad 1000 koncertów w kraju i w kilkunastu krajach Europy. Zespół wspomaga od 2007 r. Stowarzyszenie Przyjaciół Zespołu (nr KRS 279754, nr rach. PKO BP SA 85 1020 2892 0000 5102 0224 7336). Więcej na www.promykiprakowa.pl.

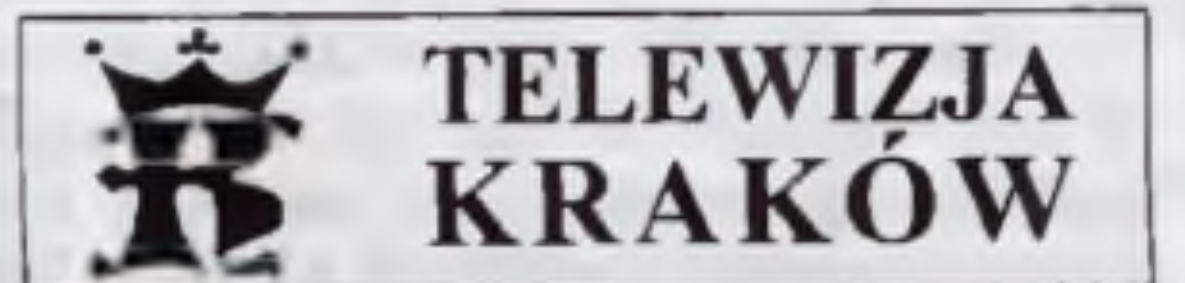
(mp)



TV POLONIA

5.15 Teledzięk 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) **7.35** Polityka przy kawie **7.50** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.07** Kawa czy herbata? **8.10** Teledzięk **8.25** Domisie: Pysia Niechcemia – program dla dzieci **9.00** BBC w Jedyńce: Domy Zwierząt – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) **10.00** Szlakiem gwiazd: Robert Korzeniowski – cykl reportaży **10.30** Plebania (1350) – telenowela produkcji TVP **11.00** Moda na sukces (5690) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Natura w Jedyńce: Małpi gang (9): Na dnie – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) **13.05** Natura w Jedyńce: Małpi gang (10): Rozrabiaki **13.45** Jaka to melodia? (2478) – teleturniej muzyczny **14.20** Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.25** Stawka większa niż życie (16/18): Akcja „Liść debu” – serial produkcji TVP **16.30** Moda na sukces (5691) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **17.00** Telexpress **17.15** Pogoda **17.20** Jaka to melodia? (2479) – teleturniej muzyczny **17.50** Klan (2334) – telenowela produkcji TVP **18.20** Wszystko przed nami (9) – telenowela produkcji TVP **18.45** Galeria (103) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.10** Wieczorynka: Misja w kosmosie (5) – program dla dzieci **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Teatr Telewizji: „Igraszki z diabłem” – spektakl teatralny produkcji polskiej **22.00** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Metr nad ziemią – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) **23.00** Dynastia Tudorów II (6) – serial produkcji kanadyjsko-irlandzko-amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) **0.05** Lalka (6/9): Wiejskie rozrywki **1.30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **1.40** Naszaarmia.pl – magazyn **2.10** Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Metr nad ziemią (dozwolone od lat 16) **3.05** Notacje: Andrzej Ociepko. Wierność zasadom **3.20** Zagadkowa Jedyńka **4.20** Zakończenie dnia

6.10 Złota Dziesiątka Przystanku Woodstock: 16. Przystanek Woodstock 2010: Justyna Steczkowska 15 – koncert **7.05** Słoneczna róg Unijnej (6) – magazyn **7.25** Paziowie (3/5) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) **10.45** Pogoda.pl **11.00** Tygodnik.pl – magazyn **11.30** Pogoda.pl **11.35** Rajskie klimaty (11) – serial obyczajowy **12.00** Barwy szczęścia (664) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.25** Polonia w Komie (84) **12.35** Wiadomości **12.50** Ranczo (69): Wiatr w żaglach – serial obyczajowy produkcji TVP **13.45** Salon Polonii: Mirosław Hermaszewski – magazyn **14.25** Skądinąd dziennikarze – reportaż **14.50** Polonia w Komie (83) **14.55** Jak to działa: Łazik marsjański – program popularnonaukowy **15.35** Złotopolscy (534): Pan z futerałem **16.10** Naszaarmia.pl – magazyn **16.35** Eurowiadomości – program poradnikowy **16.50** Rajskie klimaty (11) – serial obyczajowy **17.20** Polonia w Komie (84) **17.30** Telexpress **17.50** Słoneczna róg Unijnej (6) – magazyn **18.10** Nagroda Literacka NIKE – gala **19.15** Barwy szczęścia (664) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.45** Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (2): Papierowy wiatr **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda.pl **20.50** Londyńczycy (6/13) – serial obyczajowy produkcji TVP (audiodeskrypcja) **21.45** Polonia w Komie (85) **22.00** Polonia 24 **22.30** Pogoda.pl **22.45** Tygodnik Gospodarczy (6) – magazyn **23.20** Tomasz Lis na żywo – talk-show **0.20** Powtórki programów

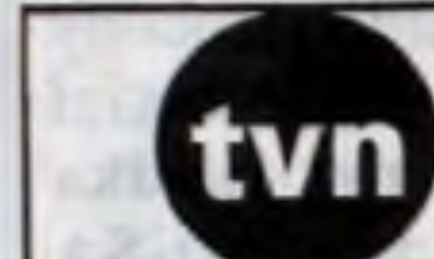


10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.19** Pogoda Info **10.21** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes **12.27** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.26** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.24** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.12** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Aktywni 50+ **17.30** Witamy z Niemiec **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Prosto z lasu **18.15** MOPS: Mosty pomocy **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** Magazyn Medyczny **20.00** Infoexpress **20.10** Mięną dwa dziesiąta **21.00** Pogoda Info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis Info **21.41** Pogoda Info **21.46** Kronika **21.58** Pogoda **22.00** Nowohucka Kronika Filmowa **22.18** Serwis Info **22.30** Info Dziennik **23.08** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wczoraj **23.30** Zjazd: Elbrus (1) – film dok. prod. polskiej (2011); reż.: Tomasz Płuciennik, Przemysław Orcholski

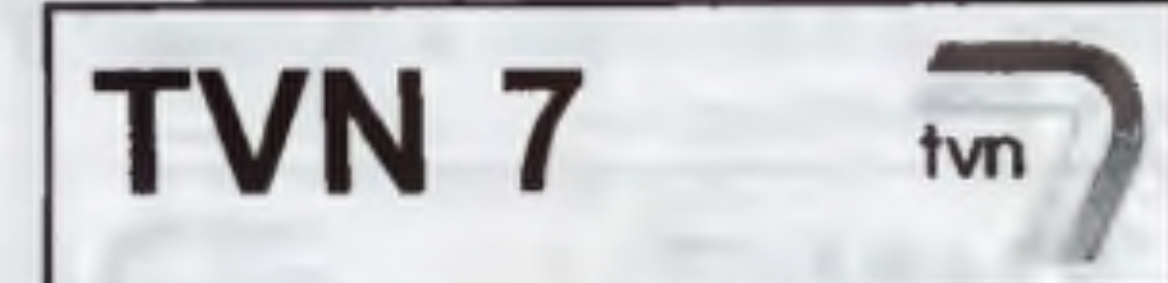


7.55 Pinky i Mózg 3 – serial anim. **8.25** Scooby-Doo 2 – serial anim. **8.55** Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej **9.30** I kto tu rządzi? – serial kom. **10.00** Mamuśki – serial kom. **10.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Hotel 52 – serial obycz. **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwen-

cja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05** Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia – thriller s.f. produkcji USA-Kanada (2008) **22.15** 22 kule – film sensacyjny produkcji Francja (2010) **0.40** Układy 2 – serial krym. **1.40** Zagadkowna noc



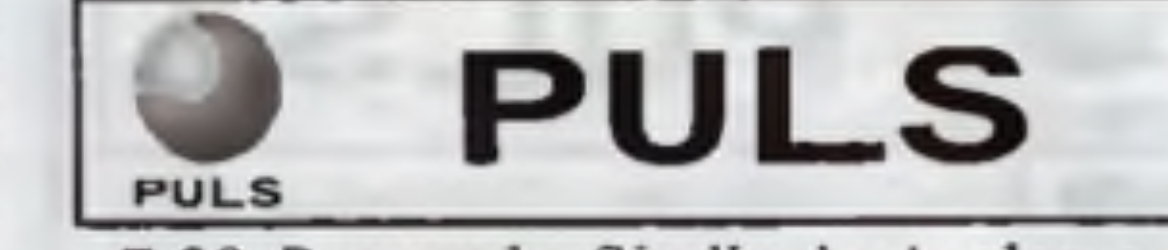
5.20 Mango **7.25** Julia – serial obycz.-kom. **8.00** Dzień dobry TVN **11.05** Co za tydzień – magazyn informacyjny **11.40** Sąd rodzinny – serial paradokumentalny **12.40** Ostry dyżur – serial obycz. **13.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.40** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **15.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **17.25** Julia – serial obycz.-kom. **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej **22.30** Perfekcyjna pani domu 2 – program rozrywkowy **23.30** Mentalista 3 – serial krym. **0.30** Bez śladu 7 – serial krym. **1.30** Uwaga! **1.45** Arkana magii



7.35 Teresa – telenowela **8.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny **9.30** Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. **10.30** Agenci NCIS 6 – serial sens. **11.30** Mango **13.05** Punkt krytyczny – serial sens. **14.00** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny **15.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny **16.00** J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial **17.00** Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. **18.00** Punkt krytyczny – serial sens. **19.00** Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny **20.00** Śnieżne anioły – dramat obyczajowy USA (2007) **22.15** Fringe: Na granicy światów 2 – serial science-fiction **23.15** Morderstwo doskonałe – thriller USA (1998) **1.30** Arkana magii



7.20 Got to Dance: Tylko taniec – program rozrywkowy **8.25** Komisarz Rex – serial krym. **9.25** Ukryta miłość – telenowela **10.25** Osaczona – serial obycz. **11.25** Inspektor Gadżet – serial anim. **11.55** 4music – magazyn **13.00** TV Market **13.20** Dziewczynny z fortuną **16.00** Słoneczny patrol – serial obycz. **17.00** Ukryta miłość – telenowela **18.00** Komisarz Rex – serial krym. **19.00** Galileo EXTRA **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dok. **22.00** Na granicy śmierci – serial dok. **23.00** Dziesiąty krąg – thriller Kanada (2008) **0.55** mała Czarna **1.55** Gość „Wydarzeń”



7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy **8.40** Taki jest świat – program inf. **9.30** Brygada ratunkowa – serial sens. **10.30** Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. **11.30** Ja wam pokażę! – serial obycz. **12.30** Niezwykłe przypadki medyczne **13.30** Pokójka na Manhattanie **14.30** Ja, Ona i Eva – telenowela **15.30** Brygada ratunkowa – serial sens. **16.30** Nowe przygody Robin Hooda – serial krym. **17.30** Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy **18.30** Tom i Jerry – serial anim. **19.00** Kaczor Donald przedstawia – serial anim. **19.30** Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. **20.00** Moby Dick – film przygodowy USA (2010) **21.50** Pierwotny instynkt – horror USA (2010) **0.00** Goło i wesolo

Nasze miasto

RZĄD POD SĄD

Czy marsz pod hasłem „Obudź się Polsce”, który w zeszłą sobotę przeszedł ulicami Warszawy, przyczyni się do politycznej zmiany w Polsce? Wzięło w nim udział około 200 tysięcy osób i nie ma większego znaczenia, czy „telewizje mętnego nurtu” – jak wyraził się o nich o. Tadeusz Rydzyk – pomniejszą tę liczbę dziesięciokrotnie czy tylko pięciokrotnie. Byłem na tym marszu, widziałem tłumy, wypełniające przestrzeń od Placu Zamkowego po Plac Trzech Krzyży (widziałem zresztą wielu znających z Krakowa i Nowej Huty) i to co uważam za najbardziej uderzające, to dominujące wśród obecnych tam ludzi poczucie radości i siły. Radości, bo spotkali się przedstawiciele całej Polski, setek miast i miejscowości, wymienianych na transparentach: przedstawiciele wszystkich środowisk społecznych: rolnicy, hutnicy, stoczniowcy, górnicy, studenci, nauczyciele, pielęgniarki, naukowcy; przedstawiciele wielu organizacji, oprócz Prawa i Sprawiedliwości oraz „Solidarności” i kół Radia Maryja, także rozmaitych stowarzyszeń zawodowych, kulturalnych, politycznych, religijnych. Słusznie mówił Jarosław Kaczyński pod Zamkiem Królewskim: mamy już siłę, teraz musimy tę siłę przełożyć na działania polityczne.

Ci wszyscy, którzy spotkali się w Warszawie, ale także ci wszyscy, którzy z radością i nadzieją obserwowali tę ogromną demonstrację za pośrednictwem mediów, zadają sobie pytanie: co dalej? Jest jasne, że rząd Tuska nie poda się do dymisji, że ministrowie – nawet ci najslabsi i najmniej kompetentni – nadal kurczowo będą trzymać się swoich stanowisk, że marszałek Sejmu nie postąpi honorowo i nie zrezygnuje ze swojej funkcji. Jest też oczywiste, że Platforma dobrowolnie nie podda się wymiarowi sprawiedliwości. Konieczny jest dalszy wysiłek, który ekipę politycznych oszustów ostatecznie pozbawi władzy.

Wotum nieufności dla rządu zostanie złożone za kilka tygodni. Będzie to tak zwane konstruktywne wotum nieufności, czyli równocześnie zostanie przedstawiony kandydat na nowego premiera. Wiemy już kto nim będzie: profesor Piotr Gliński, socjolog i ekonomista, pracownik Polskiej Akademii Nauk, dobrze znający uczelnie amerykańskie i europejskie, na których odbywał staże i wykładał. Jego pierwsze wystąpienia przekonują, że jest to nie tylko fachowiec, ale także człowiek zdecydowany i odważny. Jego słowa: Nie może być tak, żeby Polacy wciąż zajmowali się aferami tego rządu, a rząd nie zajmował się problemami Polaków – trafiły do przekonania szerokiej opinii publicznej.

Oczywiście, w mediach zobaczymy teraz całą sferę rozmaitych ujadaczy, usiłujących nas przekonać, że zegarek może naprawić tylko ten, kto go zepsuł (słuchaliśmy podobnych argumentów za komuny), więc trzeba dać Tusкови jeszcze jedną szansę. W Platformie zapanował paniczny strach przed utratą władzy i rozliczeniem „kręcenia łodów”, co oznacza mobilizację wszystkich jawnych i ukrytych rezerw. Zapewne jedną z nich okaże się teraz grupka Ziobry, która ma nadzieję, że za cenę wysługiwanie się Platformie będzie mogła utrzymać się w polityce.

Ale my już znamy swoją siłę. Widzieliśmy ją w Warszawie podczas marszu w obronie telewizji Trwam, widzimy w narastającym gniewie oszukanych Polaków. W Warszawie manifestanci skandowali: rząd pod sąd. Dział to hasło wydaje się coraz bardziej realne.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ALTERNATYWA?

W ostatnich tygodniach partia opozycyjna Prawo i Sprawiedliwość podjęła wyjątkową kampanię, wobec rządzącej w Polsce koalicji Platforma Obywatelska-Polskie Stronnictwo Ludowe, zmierzającą do odsunięcia tych partii od władzy. Wódz opozycjonistów Jarosław Kaczyński formułuje ostre oceny wobec rządzących, domagając się ich ustąpienia. Zanim przeprowadzono ewentualne wcześniejsze wybory, lider PiS proponuje wyłonienie pozaparlamentarnego rządu fachowców na czele, którego stanąłby ponadpartyjny autorytet wskazany przez opozycję. Takie rozwiązanie byłoby możliwe, gdyby rządząca koalicja poczuła się na tyle słaba, aby dobrowolnie oddać władzę. Póki co nic na to nie wskazuje, bo działania opozycji mimo spektakularnych przedsięwzięć, nie doprowadziły koalicjantów pod przysługiwany mur, za którym jest przestrzeń do rządu pozaparlamentarnego. Dlaczego tak się dzieje, mimo sprzyjających opozycji okoliczności?

Sytuacja w kraju jest trudna. Polska nie jest jednak zieloną wyspą na oceanie kryzysu. Nas też w coraz większym stopniu dotyka kryzys gospodarczy. Świadczy o tym spadający wskaźnik PKB i rosnące bezrobocie. Te dwa wskaźniki pociągają za sobą kolejne ujemne skutki. Spadek produkcji to mniej dóbr na rynku i co gorsza mniej pieniędzy tak potrzebnych na zaplanowane w budżecie wydatki. Żadna rodzina nie jest w stanie wytrzymać na dłuższą metę sytuacji, gdy jej dochody są coraz mniejsze, a tu trzeba zapłacić rosnący czynsz za mieszkanie, opłaty za media, czy coraz droższą żywność. Podobnie obecnie dzieje się w budżecie państwa i budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tylko rodzaj wydatków jest inny. Przykładem w skali centralnej są malejące wpływy ze składek płatych na Narodowy Fundusz Zdrowia. Od początku tego roku do kasy NFZ wpłynęło mniej o 700 mln zł od zaplanowanej kwoty, a potrzeby tego ważnego sektora w naszym codziennym życiu rosną w tempie geometrycznym. Jesteśmy społeczeństwem starzejącym się w zastraszającym tempie. Nie dość, że mamy mniejszy przyrost demograficzny to jeszcze młodzi ludzie w wieku produkcyjnym wyjeżdżają za granicę, a w kraju pozostają emeryci i renciści, oczekujący sprawnej służby zdrowia. Już długi samych szpitali przekroczyły rekordową kwotę 11 mld zł. Wszyscy, którzy odczuwają dyskomfort korzystając z chorej służby zdrowia powinni stanowić bazę do opozycji.

Rosnąca rzesza bezrobotnych i tych którzy boją się utraty pracy to także potencjalna grupa podatna na hasła opozycji. W takiej sytuacji opozycja powinna mieć ułatwioną sytuację, ale powinna zaproponować alternatywę w stosunku do tego co czynią rządzący. Taką próbą ostatnio było zaproszenie przez PiS ekonomistów do kwadratowego stołu, którzy mieli zaproponować drogi wyjścia z trudnej sytuacji, w której znalazł się nasz kraj. I co, poza tym, że panowie sobie pogadali nic z tego nie wynikło. Ich nawet niektóre mądre rady zostały całkowicie zagłuszone przez spory nad ekshumowanymi trumnami ofiar katastrofy smoleńskiej. Nie wiem, czy Polskę obudzi się, gdy opozycja nie ma racjonalnego planu wyjścia kraju z kryzysu lub przynajmniej jego załagodzenia. W zamian natomiast proponuje protesty uliczne, na których księża zrywają do zmiany władzy, a przywódcy związkowi chcą zastępować partie polityczne. Polskie społeczeństwo doświadcza przez długie lata nie jest głupie, jak to się niektórym politykom wydaje. Bacznie obserwuję przebieg wydarzeń w kraju i oczekuję prawdziwej alternatywy, którą zaproponują jakieś mądre siły polityczne. Jestem przekonany, że nie damy się nabrać na igrzyska, które próbują odwrócić naszą uwagę od prawdziwych problemów, z którymi boryka się nasza Ojczyzna.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.06 Kawa czy herbata? 8.09 Telezakupy 8.25 Było sobie życie: Oko (11) – serial animowany produkcji francuskiej (1986) 9.00 Natura w Jedynce: Małpi gang (9): Na dnie – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 9.30 Natura w Jedynce: Małpi gang (10): Rozrabiaki – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 10.05 SOS dla czterech łap (6) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 10.30 Plebania (1351) – telenowela produkcji TVP 11.00 Moda na sukces (5691) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (103) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedynce: Małpi gang (11): Nieproszeni goście – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 13.00 Natura w Jedynce: Małpi gang (12): Kolejne występy 13.35 Jaka to melodia? (2479) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2332) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (9) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Komisarz Alex (18): Niebezpieczny pościg – serial kryminalny produkcji TVP 16.30 Moda na sukces (5692) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2480) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2335) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (10) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (104) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Pomysłowy Dobromir (6/20): Muzyczne popołudnie 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.02 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.05 Pogoda 20.20 Jan Paweł II – film biograficzny produkcji polsko-włosko-amerykańskiej (2006); reż.: John Kent Harrison; wyk.: John Voight, Cary Elwes, James Cromwell, Christopher Lee, Ben Gazzara, Wenantý Nosul, Daniele Pecci, Vittoria Belvedere, Giuliano Gemma 22.35 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 23.20 Londyńczyk II (8/16) 0.15 Świadećtwo (1/3) – dokument fabularny zowany 1.15 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 1.50 Notacje: Czesław Steiner. Na zesłaniu 2.05 Zagadkowa Jedynka 3.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Wiadomości z drugiej ręki (43) 6.25 Wiadomości z drugiej ręki (44) 7.00 M jak miłość (52) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Rodzinka.pl (29): Dzień ojca 11.20 Telezakupy 11.55 Ku pojednaniu – reportaż 12.30 Kocham to, co lubię (5) – talk-show 13.00 To nas śmiejesz! Kabaretowy Klub Dwójki (5) 13.35 Barwy szczęścia (796) 14.10 Świat bez tajemnic: Islandia – wyspa kontrastów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 15.10 Ja to mam szczęście! (26) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (934) – serial produkcji TVP 17.10 Castle (27/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (12/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (27) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (797) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (935) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (672) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Ocaleni – film dokumentalny produkcji polsko-szwedzkiej (2011) 0.05 Na linii strzału (6) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.55

Herosi 3 (11/25): Zaćmienie (2) (dozwolone od lat 16) 1.45 Biała wizytówka (2): Sweet home – serial obyczajowy produkcji polsko-niemieckiej (1986) 2.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Plecak pełen przygód (10/13) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (12) 12.00 Barwy szczęścia (665) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie (85) 12.35 Wiadomości 12.50 Sprawiedliwi (2/7): Kara śmierci – serial produkcji TVP 13.50 Laskowik & Malicki (16) – widowisko rozrywkowe 14.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 15.45 Złotopolscy (535): Pomnik wolności 16.15 Tygodnik Gospodarczy (6) 16.50 Rajskie klimaty (12) 17.20 Polonia w Komie (85) 17.30 Teleexpress 17.55 Kobieta, wino i śmiech: Irenie Kwiatkowskiej w 100. rocznicę urodzin – widowisko rozrywkowe 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (665) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Podróż kapitana Klipera: Muszla Maharadży (3) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.50 Ojciec Mateusz (40): Wybory 21.45 Polonia w Komie (86) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Lady Pank „W transie” 23.45 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 0.25 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 17.45 Kontrapunkt 18.00 Witamy z Niemiec 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Akademicki 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 MOPS – Mosty pomocy 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Zjazd: Elbrus (2) – film dok. prod. polskiej (2011); reż.: Tomasz Płuciennik



POLSAT

7.30 Przygody Animków – serial animowany 7.55 Pinky i Mózg 3 – serial animowany prod. USA 8.25 Scooby-Doo – serial animowany produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza – serial produkcji polskiej 9.30 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial obyczajowy kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Hotel 52 – obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 3 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody

16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny produkcji USA (1993) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Miami (8, 9) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 0.05 Ostrzeżenia – horror USA (2003) 2.00 Zagadkowa noc

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Zwykły Bohater – historii prawdziwe – talk-show 0.40 Człowiek – cel 2 – serial sensacyjny 1.40 Uwaga! 1.55 Arkana magii

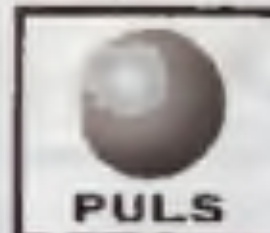
TVN 7



7.35 Teresa – telenowela 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Punkt krytyczny (18-ost.) – serial sensacyjny 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Plotkarka (1) – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Morderstwo doskonałe – thriller USA (1998) 22.15 Partnerki – serial sens. 23.10 Powrót do domu na Przeklętym Wzgórzu – horror USA (2007) 0.45 Ben Stiller show 1.30 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn muzyczny 8.20 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 16.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo 20.00 Złowiszczy szczyt – film sensacyjny USA-Nowa Zelandia (2003) 22.05 Komando smoka – film sensacyjny Hongkong (2005) 0.30 Bezbożny – horror USA (1988) 2.40 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Ja wam pokażę! – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Noce i dnie – serial obycz. 12.30 Podniebny horror – serial dok. 13.30 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Koniec świata – film katastroficzny USA-Niemcy (2005) 21.50 Szósty dzień – film s.f. USA-Kanada (2000) 0.25 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

POŻEGNANIE LATA NAD WISŁĄ (3)

W południe brania ustały, więc skoncentrowaliśmy się na przygotowaniu drewna na ognisko. Andrzej obiecał nam jakieś superdanie. Na szczęście w pobliżu sportu było różnych kawałków drewna, więc szybko uzbieraliśmy zapas wystarczający na parę godzin żywego ognia. Po drugiej stronie Wisły zauważyliśmy grupkę wędkarzy, którzy przygotowywali się najwyraźniej na dłuższe obozowanie – rozbili dwa duże namioty, przed nimi ustawili przenośną werandę, a po godzinie wypłynęli pontonem na Wisłę i zaczęli w różnych miejscach sypać zanętę. Najwyraźniej mieli zamiar zostać na noc, a może nawet na sobotę i niedzielę.



Andrzej zaprezentował się nam jako mistrz polowej kuchni.

Rozpaliliśmy ognisko i zaczęliśmy snuć opowieści o wiślanych leszczach i sumach. – No, pora na obiad – zawyrokował Andrzej. Rozgarnął ogień i na rozżarzonych, zwęglonych kawałkach drewna ustawił zawinięty w aluminiową folię żeliwny pojemnik, którego zawartości nie chciał nam na razie zdradzić. Ale gdzieś po piętnastu, dwudziestu minutach z nad naczynia zaczął się rozchodzić nieczący nozdrza zapach, któremu towarzyszyło delikatne syczenie. – Za dziesięć minut będzie gotowe – oznajmił nasz kucharz i z samochodu wyjął papierowe talerze oraz plastikowe sztućce. Gdy odsłonił folię, naszym oczom ukazało się prawdziwe dzieło kulinarnej kuchni: czerwień papryki, brązowe-żółte kawałki ziemniaków, wpadające w fiolet kawałki ciemnoczerwonej cebulki, paski żółtej papryki i placki białej cebuli, fragmenty pieczarek, które przybrały barwę ciemnego, wpadającego w czerni brązu... i czego tam jeszcze nie było? Bazylia, małe pomidorki, sos winegret, kawałki pleśniowego sera. Takiego dania nie powstydziliby się pani domu przygotowująca przyjęcie urodzinowe, a myśmy dostali je nad samą wodą, na rybach... Ten zapach i ten smak pozostaną w naszej pamięci na długo.

Tego dnia nie odnieśliśmy już większych wędkarskich sukcesów. Tylko ja, o dziewiątej wieczór, złowiłem jeszcze ładnego leszcza. Mierzył czterdzieści pięć centymetrów.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

JESIENNE MGŁY

Panująca obecnie aura – chłodne noce i ciepłe dni – sprawia, że nad ranem snują się nad ziemią mgły. Dla każdego kierowcy, nawet tego, który przejechał kilkaset tysięcy kilometrów, jazda we mgłę jest niezwykle wyczerpująca. Przy bardzo ograniczonej widoczności podczas mgły niebezpieczne sytuacje na drodze pojawiają się jakby znikąd. Ale kierowca podróżujący we mgłę wcale nie jest wobec niej bezbronny. Wystarczy spojrzeć na punkty znajdujące się na drodze i obok niej – słupki z elementami odbłaskowymi, bariery ochronne i białe linie namalowane na asfalcie, by orientować się co do własnego położenia na drodze i prędkości jazdy. Pozwoli to zachować bezpieczną odległość od pojazdu poprzedzającego i uniknąć najechniania na jego tył podczas opóźnionego nawet hamowania.

We mgłę bowiem jeździć zwykłe ze zbyt dużą prędkością. W normalnych warunkach pogodowych kierowca z jakim takim doświadczeniem orientuje się bez patrzenia na licznik, z jaką prędkością jedzie. We mgłę zaś, ponieważ nie widać elementów krajobrazu przesuwających się za oknem, warto od czasu do czasu spojrzeć na licznik, by nie znaleźć się nagle na złomowisku.

Przemierzając zamglone połacie kraju, należy pamiętać, że ważne jest nie tylko to, byśmy dostrzegali sytuację na drodze, ale także, by inni kierowcy widzieli nasze auto. Tak więc w czasie mgły zawsze mamy włączone światła mijania, bo za te do jazdy dziennej, gdy mglisto, płacimy mandat i „zdobynamy” punkty. Światła mijania nie wyłączamy nawet wtedy, gdy zatrzymujemy się na poboczu, zwłaszcza ruchliwej drogi. Niezastosowanie się do tego wymogu też kosztuje. W niektórych samochodach są światła przeciwmgielne z przodu. Nie zapominajmy o ich używaniu, bo tuż nad jezdnią warstwa mgły jest najrzadsza i dzięki światłom przeciwmgielnym widać dalej niż w światłach mijania. Współczesne samochody wyposażone są także w światła przeciwmgielne tylne. Używajmy go, lecz z umiarem. Światło przeciwmgielne tylne włączyć należy, gdy widoczność we mgłę spadnie do 50 m, ale też trzeba je natychmiast wyłączyć, gdy się poprawi. Takie światło skutecznie bowiem oślepi kierowców jadących za nami. Niestety, widzi się kierowców podróżujących z włączonym tym światłem nawet w jasny dzień, kiedy najbliższe mgły znajdują się kilkaset kilometrów od Polski. Cafe szczęście, że nowelizacja kodeksu drogowego zmusi miłośników jazdy z tylnym światłem przeciwmgielnym nawet w jasny słoneczny dzień do zastanowienia się, gdzie jest jego wyłącznik.

Warto pamiętać, że na mgłę na drodze można się nagle natknąć nawet wtedy, gdy wcześniej jej nie widzieliśmy. Mgła bowiem występuje tam, gdzie wilgotność powietrza jest większa niż w okolicy. Przykładowo w kompleksach leśnych bądź na odcinkach dróg biegnących w zagłębieniach lub drogach w pobliżu rzek. Niestety, po suchym tegorocznym lecie w ostatnich dniach deszczu coraz więcej, a zatem wzrasta szansa na występowanie mgieł nie tylko o świcie, lecz także w ciągu dnia.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

5.15 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.06 Kawa czy herbata? 8.09 Telezakupy 8.25 Było sobie życie: Ucho (12) 9.00 Natura w Jedyńce: Małpi gang (11): Nieproszeni goście 9.30 Natura w Jedyńce: Małpi gang (12): Kolejne występy 10.00 Nie ma jak Polska: Kujawsko-Pomorskie 10.35 Plebania (1352) 11.00 Moda na sukces (5692) 11.30 Galeria (104) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Małpi gang (13): Synowie swojego ojca – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 13.00 Natura w Jedyńce: Wyspa Lord Howe – film dokumentalny produkcji francuskiej (2011) 13.40 Jaka to melodia? (2480) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2333) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (10) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.20 Ojciec Mateusz (100): Sklep z zabawkami – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5693) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2481) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2336) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (11) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (105) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolka: Wycieczka kajakiem (33) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Con Air: Lot skazańców – film akcji produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Simon West; wyk.: Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich, Steve Buscemi, Ving Rhames (dozwolone od lat 16) 22.15 Reportaż Jedyńki 22.45 Determinator (6/13) 23.45 Lepiej być pięknią i bogatą – komedia produkcji polsko-niemiecko-ukraińskiej (1993) 1.30 Reportaż Jedyńki 2.05 Notacje: Stanisław Szpunar. Maksymilian Kolbe był święty 2.20 Zagadkowa Jedyńka 3.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Wiadomości z drugiej ręki (45) 6.25 Wiadomości z drugiej ręki (46) 7.00 M jak miłość (53) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Rodzinka.pl (30): Muzykoterapia 11.20 Telezakupy 11.55 Anna Dymna – spotkajmy się 12.35 Kabaretowy Klub Dwójki: Miasto (64) 13.40 Barwy szczęścia (797) 14.15 Świat bez tajemnic: Klinika – film dokumentalny produkcji polskiej (2006) 14.50 Świat bez tajemnic: Niebo – film dokumentalny produkcji polskiej (2011); reż.: Jan P. Matuszyński 15.10 Ja to mam szczęście! (27) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (935) – serial produkcji TVP 17.10 Castle (28/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (28) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (798) 20.40 Na dobre i na złe (494): Lekcja pokory 21.45 Kino re-laks: Mamma Mia! – komedia produkcji niemiecko-amerykańsko-angielskiej (2008); reż.: Phyllida Lloyd; wyk.: Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth, Stellan Skarsgård, Amanda Seyfried 23.45 Powrót do życia II (6/21): Poczułaś to? (dozwolone od lat 16) 0.40 Herosi 3 (12/25): Ojciec (dozwolone od lat 16) 1.35 Mamma Mia! – komedia produkcji niemiecko-amerykańsko-angielskiej (2008) 3.30 Powrót do życia II (6/21): Poczułaś to? (dozwolone od lat 16) 4.15 Zakończenie dnia

6.05 Kultura, głupcze (47) – magazyn kulturalno-społeczny 6.45 Notacje: Andrzej Wielowieyski. Obywatel Europy – cykl dokumentalny 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund (1/19): Płacz wilka morskiego – serial produkcji TVP; reż.: Leszek Staroń; wyk.: Borys Lankosz, Marta Kotowska, Leszek Drogosz, Klaudia Nawałka, Jagoda Piesak, Jerzy Siwy, Maria Rabczyńska 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (13) – serial obyczajowy 12.00 Barwy szczęścia (666) – serial obyczajowy produkcji TVR 12.25 Polonia w Komie (86) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy (6/13) – serial obyczajowy produkcji TVP (audiodeskrypcja) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Równouprawnienie czy męska dominacja? (71) – widowisko rozrywkowe 14.50 Na pierwszym planie – program Piotra Kraśki 15.35 Złotopolscy (536): Rozpacz komandosa 16.05 Kultura, głupcze (47) – magazyn kulturalno-społeczny 16.50 Rajskie klimaty (13) – serial obyczajowy 17.20 Polonia w Komie (86) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis Romualda Lipko (1) 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (666) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Fortele Jonatana Koota (13): Klęska zwycięstwa 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (30) – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (87) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Kabaretowy Klub Dwójki: Równouprawnienie czy męska dominacja? (71) – widowisko rozrywkowe 23.45 Operacja Życie (24) – cykl dokumentalny 0.10 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 MOPS: Mosty pomocy 17.45 Odcienie nadziei 18.00 Kwartet regionów Czwórki Wyszehradzkiej 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ród Kennedych: Smaragdowa dynastia Ameryki (1) – film dok. prod. amerykańskiej (2010); reż.: Robert Kline

POLSAT

7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.30 I kto tu rządzi? – serial komediowy 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00

Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Małanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 Ciacho – komedia kryminalna produkcji Polska (2010) 23.05 Udlaw się – komediodramat produkcji USA (2008) 1.00 Weselna wojna – komedia USA-Kanada (2006)

tvn

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz.-kom. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Detektywi – serial produkcji polskiej 17.25 Julia – serial obycz.-kom. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Godziny szczytu – komedia sensacyjna produkcji USA (1998) 23.35 Lekarze – serial obycz. 0.35 Kobieta na krańcu świata 4 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.35 Sąd rodzinny 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara (1) – serial obyczajowy 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Plotkara (2) – serial obyczajowy 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Transfer – thriller USA (2007) 22.30 Goście – serial s.f. 23.35 Małe dzieci – dramat obyczajowy USA (2006) 2.20 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn 8.20 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 11.55 4music – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Conan Barbarzyńca – film s.f. USA (1982) 22.40 Kruk – horror USA (1994) 0.50 Wzór – serial krym. 1.50 Gość „Wydarzeń”

PULS

7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Noce i dnie – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Chłopi – serial obycz. 12.30 Niewiarygodne sceny z życia zwierząt – serial przyrodniczy 13.30 Pokojówka na Manhattanie – telenowela 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry – serial anim. 19.00 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Wojownicy – film przygodowy USA (2002) 21.55 Wyznania nałogowej karierowiczki – komedia romantyczna Kanada (2005) 0.00 Golo i wesoło

Seniorzy z Mistrzejowic skorzystali z ostatnich promieni słonecznych tegorocznego lata

POŻEGNANIE LATA W „BANDEROZIE”

Seniorzy z Mistrzejowic od kilkunastu lat żegnają lato w zajeździe „Banderoza” na Zarabiu, położonym nad brzegiem Raby. I w tym roku Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych kierowany przez Elżbietę Pykę zorganizował spotkanie integracyjne. W trzech autobusach 150 emerytów i osób niepełnosprawnych pojechało żegnać lato w Myślenicach. Pogoda dopisała i cały dzień przygrzewało słońce.



Pobyty rozpoczęto od poczęstunku składającego się ze świeżych drożdżówek, kawy i herbaty. Później zainteresowani spacerem udali się nad brzeg Raby, a ci bardziej wytrwali udali się na szczyt góry Chelmu. Organizatorzy zapewnili im darmowe bilety na kolejkę prowadzącą na górę. W tym roku nie było niestety grzybobrania, bo zabrakło grzybów, ale najbardziej wytrwali znaleźli pojedyncze sztuki. Po spacerze dopisywał apetyt i ze smakiem wycieczkowicze zjedli klasycznego schabowego z kapustą lub brizol z pieczarkami (do wyboru). Później zaspokajano potrzeby ducha, z recitale wystąpił Zespół „Seniorinki”. Sami seniorzy śpiewali przy akordeonie, na którym grał Jerzy Kokoza. Daleko było słychać piosenki „Gdybym miał gitarę” czy „Sokoły”. Razem z seniorami śpiewali goście: wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk i przewodniczący Rady Dzielnicy XV Piotr Serafin z małżonką. Serdeczne pozdrowienia seniorom

przekazał prezes SM Mistrzejowice Maciej Nawrocki. Wreszcie przy muzyce zespołu, w skład którego wchodził Mięczyśław Szwałca, Jerzy Kokoza i Marian Soja, rozpoczęły się tańce. Rozbawieni i zadowoleni seniorzy dziękowali prezes KZERIION Elżbiecie Pyce oraz sekretarzowi związku Barbarze Bzdredzie za przygotowanie i zorganizowanie tak udanego wyjazdu. Seniorzy mistrzejowiczy rzeczywiście mają powody do zadowolenia. Na początku września spora grupa powróciła z wakacyjnego wyjazdu nad morze do Ustronia Morskiego, a plany kolejnych imprez organizowanych przez KZERIION są ambitne. Liderki związku martwią się tylko, czy otrzymają obiecane pieniądze na uzyskane granty, bo i działalność takich organizacji pozarządowych dotyka coraz bardziej kryzys. Nie powinno tak być, bo seniorom za ich wieloletnią aktywność zawodową należy się w jesieni życia trochę wypoczynku. (mp) Fot. autor

Prawnik radzi

RĘKOJMIA ZA WADY FIZYCZNE

Wkrótce odbiorę mieszkanie wybudowane przez firmę deweloperską. Chcę być przygotowany do odbioru. Proszę o informacje na temat rękojmi.

Do robót budowlanych i rękojmi za wady wykonanego obiektu, stosuje się odpowiednio przepisy o rękojmi przy sprzedaży – art. 638 k.c. w związku z art. 656 § 1 k.c. Przepisy dotyczące rękojmi za wady fizyczne rzeczy zmniejszające jej wartość lub użyteczność uregulowane są w Kodeksie cywilnym (art. 566 do 576). Ustawowa odpowiedzialność wykonawcy z tytułu rękojmi za wady wydanej rzeczy ma charakter absolutny, obowiązuje go niezależnie od tego, czy to on spowodował wadliwość rzeczy, czy ponosi w tym zakresie jakąkolwiek winę, a nawet czy w ogóle wiedział lub mógł wiedzieć o tym, że wydana rzecz jest wadliwa. Wystarczającą przesłanką tego rodzaju odpowiedzialności jest ustalenie, czy wydana i odebrana przez zamawiającego rzecz wykazuje cechy kwalifikujące ją jako rzecz wadliwą. Dla realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady fizyczne budynku przewidziano ustawowy termin biegnący od dnia wydania rzeczy. Wynosi on 3 lata. Konsekwencją związania biegu terminu z aktem wydania rzeczy jest konieczność liczenia tego terminu od momentu wydania każdej kolejnej części robót w sytuacji, gdy są one przekazywane częściami (art. 562 k.c.). Terminy uprawniające do rękojmi mają charakter terminów zawitych (prekluzji sądowej), po ich upływie uprawnienia wygasają. Przy sprzedaży między osobami prowadzącymi działalność gospodarczą utrata uprawnień z tytułu rękojmi następuje, jeżeli zamawiający nie zbadał rzeczy w czasie i w sposób przyjęty przy rzeczach tego rodzaju i nie zawiadomił niezwłocznie wykonawcy o dostrzeżonej wadzie, a w wypadku gdy wada wyszła na jaw dopiero później – jeżeli nie zawiadomił wykonawcy niezwłocznie po jej wykryciu (art. 563 § 2 k.c.). Relacja między przysługującymi zamawiającemu uprawnieniami z tytułu gwarancji jakości a uprawnieniami z tytułu rękojmi za wady polega na tym, że kupujący może swobodnie decydować o tym, czy będzie realizował swoje uprawnienia z gwarancji jakości czy z rękojmi. (sp)

TVP1

5.20 Teledzięk 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.06 Kawa czy herbata? 8.10 Teledzięk 8.30 Hubert i Hipolit: Burmistrz (6) – serial animowany 8.40 Tomek i przyjaciele: Czary-mary (13) 9.00 Natura w Jedynce: Małpi gang (13): Synowie swojego ojca – serial dokumentalny 9.30 Natura w Jedynce: Wyspa Lord Howe 10.00 My Wy Oni – magazyn 10.35 Plebania (1353) – telenowela produkcji TVP 11.05 Moda na sukces (5693) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 11.30 Galeria (105) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedynce 13.35 Jaka to melodia? (2481) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2334) – telenowela produkcji TVP 14.30 Wszystko przed nami (11) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Siła wyższa (6/13): Studnia pojednania – serial komediowy produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5694) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2482) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2337) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (12) – telenowela produkcji TVP 18.45 Galeria (106) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.10 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Traktor pracuje za dwóch (6) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (101): Tajemnica cmentarza – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Seks, kasa i kłopoty II (6) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) 23.20 Wodzień – film obyczajowy produkcji polskiej 1.15 Sprawa dla reportera 2.10 Notacje: Ignacy Gogolewski. To był teatr Wybory – cykl dokumentalny produkcji polskiej 2.25 Zagadkowa Jedynka 3.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Wiadomości z drugiej ręki (47) 6.25 Wiadomości z drugiej ręki (48) 7.00 M jak miłość (54) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Rodzinka.pl (31): Urodziny Kacperka 11.20 Teledzięk 11.55 Pozyteczni.pl (41) 12.35 Postaw na milion (42) – teleturniej 13.30 Barwy szczęścia (798) 14.15 Świat bez tajemnic: Dżungla w środku miasta – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 15.10 Ja to mam szczęście! (28) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda 16.10 Na dobre i na złe (494): Lekcja pokory – serial produkcji TVP 17.10 Castle (29/58) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (14/71) – teleturniej 19.25 Ja to mam szczęście! (29) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (799) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.35 To nas śmiechy! Kabaretowy Klub Dwójki (6) – program rozrywkowy 21.10 Paradoxy (6): Lęk – serial kryminalny produkcji TVP 22.05 Kocham Kino: Obywatel Milk – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Gus Van Sant; wyk.: Sean Penn, Josh Brolin, James Franco, Emile Hirsch (dozwolone od lat 16) 0.25 Świat bez tajemnic: Serce z Jeninu – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2008); reż.: Lior Geller, Marcus Vetter 1.40 Szczur – film sensacyjny produkcji polskiej (1994); reż.: Jan Łomnicki; wyk.: Jan Englert, Mariusz Benoit, Marek Kondrat, Michał Pawlicki, Janusz Bukowski, Ewa Szykulska, Elżbieta Czyżewska, Tomasz Sapryk, Sylwester Maciejewski, Agnieszka Różańska

(dozwolone od lat 16) 3.25 Art Noc: „Jest jak w niebie” – przeboje Lecha Janerki (koncert) 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Nie ma jak Polska (13): Lubelskie – magazyn 7.05 Cafe Historia (18): Historia i biznes – program publicystyczny 7.25 Janka (8): Wielki skok – serial produkcji polsko-niemieckiej (1989) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Rajskie klimaty (14) – serial obyczajowy 12.00 Barwy szczęścia (667) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie (87) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (915) – serial produkcji TVP 13.40 Notacje: Andrzej Wielowieyski. Obywatel Europy – cykl dokumentalny 13.50 Lady Pank „W transie” 14.45 Operacja Życie (24) – cykl dokumentalny 15.15 Szlakiem gwiazd (7): Krzysztof Daukszewicz – cykl reportaży 15.45 Złotopolscy (537): Alibi względem przyzwoitości 16.50 Rajskie klimaty (14) – serial obyczajowy 17.20 Polonia w Komie (88) 17.30 Teleexpress 17.55 Kocham Cię, Polsko! (92) – zabawa quizowa 19.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (667) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Podróże do bajek (5): O rybaku 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Oficer (5/13): Dowódca – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Pitbull (27) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 23.45 Uwolnić motyla – film dokumentalny produkcji polskiej (2012); reż.: Joanna Frydrych 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.47 Audycja Interaktywna 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.47 Audycja Interaktywna 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Rozmówki polsko-czeskie 17.45 Na rynku pracy 17.54 Odcienie nadziei 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Małopolska na rowerze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Małopolska na rowerze 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy Wieczór 23.55 Audycja Interaktywna 0.00 Kazimierz Pułaski – bohater dwóch narodów – film dokumentalny

POLSAT

7.55 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.25 Show Misia Yogi – serial animowany dla dzieci produkcji USA 8.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 9.30 I kto tu rządzi? – serial kom. 10.00 Mamuśki – serial kom. 10.30 Świat według

Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Hotel 52 – serial obycz. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy 23.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 0.00 Miłość bez końca – melodramat USA (2006)

tvn

5.20 Mango 7.25 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obycz. 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Julia – serial obycz. 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Kuchenne rewolucje 6 – pr. rozrywkowy 22.35 Arktyczny podmuch – film katastroficzny Kanada-Australia (2010) 0.20 Superwizjer 0.55 Uwaga! 1.10 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.35 Sad rodzinny 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 10.30 Agenci NCIS 6 – serial sens. 11.30 Mango 13.05 Plotkara – serial obycz. 14.00 Sąd rodzinny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.00 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.00 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 18.00 Plotkara – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS 6 – serial sens. 20.00 Farciarz Gilmore – komedia USA (1996) 22.00 Dowody zbrodni 5 – serial kryminalny 23.00 Błękitna fala – film obyczajowy Niemcy-USA (2002) 1.15 Arkana magii

TV 4

6.15 4music – magazyn muzyczny 8.20 Komisarz Rex – serial krym. 9.25 Ukryta miłość – telenowela 10.25 Osaczona – serial obycz. 11.25 Dekoratornia 11.55 4music – magazyn muzyczny 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 16.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 18.00 Komisarz Rex – serial krym. 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Piąty element – thriller produkcji Francja-USA (1997) 22.40 Komando smoka – film sensacyjny Hongkong (2005) 1.05 W głębinach Loch Ness – thriller USA (2001) 3.10 Gość „Wydarzeń”

PULS

PULS

7.00 Muzyczny budzik 7.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 8.30 Chłopi – serial obycz. 9.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 10.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 11.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka – baśń filmowa Niemcy (2008) 12.40 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 13.30 Pokojówka na Manhattanie 14.30 Ja, Ona i Eva – telenowela 15.30 Brygada ratunkowa – serial sens. 16.30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 17.30 Przygody Sindbada żeglarza – serial przygodowy 18.30 Tom i Jerry 19.00 Kaczor Donald przedstawia 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Ace Ventura: Zew natury – komedia produkcji USA (1995) 21.55 Klaun – film sensacyjny Niemcy (2005) 0.00 Goło i wesoło

Pięć podwójnych gratisowych zaproszeń do wylosowania

TA NASZA KLASA



Impresariat Artystyczny Sztuka na Scenie oraz Wrocławski Teatr Komedja zaprasza 13 października o godz. 19.00 do Nowohuckiego Centrum Kultury na przedstawienie w reżyserii Wojciecha Dąbrowskiego pt. „Ta nasza klasa”. Trzech kolegów i dwie koleżanki spotykają się by zorganizować szkolne spotkanie po latach. Jedna z koleżanek jest do pomysłu zjazdu nastawiona trochę sceptycznie... Bilety w cenie: 75 zł. Więcej informacji na stronie: www.sztukanascenie.pl. Kontynuujemy przyjmowanie poniższych kuponów w sekretariacie naszej redakcji (w godz. 10-15 od poniedziałku do piątku), które wezmą udział w losowaniu pięciu podwójnych darmowych wejściówek.

Imię i nazwisko:

Adres:

Trzy podwójne zaproszenia wylosowane

JEZIORO ŁABĘDZIE



Zespół Royal Russian Ballet odbywa tournée po Polsce i wystąpi również w Nowej Hucie prezentując arcydzieło sztuki baletowej – „Jezioro łabędzie” Piotra Czajkowskiego. Ta nasycona subtelnym liryzmem i poetycką fantastyką ponadczasowa historia miłosna – z muzyką o wpadającej w ucho melodyce, rozlewnej kantylenie, podkreślającej baśniowy klimat akcji – cieszy się ogromnym i wciąż nieprzemijającym powodzeniem wśród wielu pokoleń widzów. Termin i miejsce spektaklu: 5.10.2012 r., godz. 19.00, Nowohuckie Centrum Kultury, aleja Jana Pawła II 232. Bilety: ebilet.pl, biletin.pl, Filmotechnika (Rynek Główny 9, Pasaż Bielańska) oraz w salonach EMPIK.

Podwójne zaproszenia na widowisko wygrali: Zbigniew Cholda z os. Oświecenia, Arkadiusz Duda z ul. Cienistej oraz Iwona Kornet z os. Na Skarpie. Można je odebrać w sekretariacie redakcji w godz. 10-15.

Do wylosowania pięć podwójnych zaproszeń

ANDROPAUZA 2, CZYLI MĘSKA RZECZ BYĆ Z KOBIETĄ



22 października (poniedziałek) o godz. 20.00, w sali teatralnej NCK będzie można zobaczyć spektakl „Andropauza 2, czyli męska rzecz być z kobietą”. To kobieta determinuje losy pięciu sympatycznych bohaterów w sile wieku, znanych Państwu z pierwszej części sztuki „Andropauza” Jana Jakuba Należytego, zagranej w ciągu dwóch sezonów 500 razy! Więcej o spektaklu: www.andropauza.info. Informacje i zamówienia zbiorowe: NCK, al. Jana Pawła II 232, pok. 013, tel. 12 644-28-81, 12 644-12-33. Bilety w cenie 85 zł są do nabycia w: Filmotechnice, tel. 12 422-89-45, kaskie NCK, tel. 12 644-02-66 wew. 301, 221 oraz 12 644-02-33 wew. 301, 221 w godzinach 8.00-20.00. Wśród Czytelników wylosujemy pięć gratisowych podwójnych zaproszeń na sztukę. Wystarczy do sekretariatu redakcji dostarczyć w godz. 9.30-15.30 wypełniony poniższy kupon.

Imię i nazwisko:

Adres:



POZIOMO: 5. instrument dęty blaszany, 8. choroba oczu, 9. struś australijski, 12. cienka tkanina jedwabna, 13. technika druku, 14. miasto koło Wenecji z bazyliką św. Antoniego, 15. miasto nad Łabą znane z produkcji porcelany, 17. figura w łyżwiarstwie figurowym, 19. pręt w gorsecie, 20. rzemieślnik o uzdolnieniach artystycznych rzeźbiący w drewnie, 23. specjalista od wędlin, 25. hetman Ukrainy, bohater dramatu Słowackiego, 27. pierwiastek chemiczny o l.a. 9, 28. mąż wdowy dla jej potomstwa, 30. pałeczka dyrygenta, 31. sceneria pod gołym niebem, 32. boi się, 33. śniędz.

PIONOWO: 1. kabaretowy taniec francuski, 2. stolica Georgii, 3. podtrzymuje pokrycie dachu, 4. miasto w Czechach ze znanym browarem, 6. stolica Estonii, 7. stręczyciel, 10. balsamowanie zwłok, 11. podatny na zmiany warunków atmosferycznych, 16. przyprawa korzenna, 18. egipska władczyni nieba i ziemi, 21. fachowiec od właściwości fizycznych gleby, 22. wieszczanie, 24. święty, włoski arcybiskup Canterbury, twórca scholastyki (1033–1109), 26. spór, sprzeczka, 29. siedmioramienny świecznik w synagodze, 30. imię Chmielnickiego.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 16 października 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 38:

POZIOMO: 6. salezjanin, 9. fajans, 10. Molnar, 12. kotki, 13. sorbet, 14. grdyka, 18. centrala, 19. bajadera, 20. estakada, 22. kierunek, 25. George, 29. siatka, 30. żurek, 31. drwina, 32. trunek, 33. Sikorowski.

PIONOWO: 1. balast, 2. Łęsko, 3. Ujastek, 4. anemik, 5. teolog, 7. gambit, 8. Kandyd, 11. koneksje, 15. Kordecki, 16. śledź, 17. Janik, 21. Aurora, 23. Upadek, 24. warcaby, 26. elipsa, 27. mżawka, 28. aktywa, 29. skunks.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 38 wylosował p. Tomasz Wysocki z os. Centrum A. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

MEDAL, WYSTAWA I ROMSKA DZIEWCZYNA

Na początek 309. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej pokazemy relację z uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa, podczas której wręczony został Srebrny Medal Cracoviae Merenti dla kościoła Arka Pana. Jak powiedział prezydent Miasta Krakowa prof. Jacek Majchrowski, „jest to uznanie za rolę tego kościoła w historycznej drodze narodu polskiego ku wolności”. Medal odebrał proboszcz parafii Matki Bożej Królowej Polski ks. Edward Baniak, a uroczystość uświetnił chór z VIII LO im. Stanisława Wyspiańskiego.

Następnie przeniesiemy się na plac w al. Róż, na którym prezentowana jest wystawa „Nowa Huta Underground. XXX rocznica powstania Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ Solidarność”. Pomysłodawcą wystawy był jeden z organizatorów komisji, a zarazem koordynator rocznicowych obchodów Maciej Mach. Natomiast całość

ekspozycji w al. Róż przygotowana została przez Muzeum PRL, które mieści się w budynku dawnego nowohuckiego kina „Światowid”.

Na zakończenie Kroniki warto zobaczyć fragment interesującego reportażu „Romni znaczy dziewczyna” o działalności Izabeli Jaśkowiak wśród społeczności romskiej w Kantorowicach koło Nowej Huty. Film zrealizowany został przez Małgorzatę Kulisiewicz z krakowskiego Oddziału TVP i był prezentowany na Nowohuckim Festiwalu Filmowym w 2009 roku.

Kronika prezentowana będzie od piątku w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a także na antenie TVP Kraków (w poniedziałek o godz. 17.05 i 19.15 oraz w czwartek o godz. 19.15). Archiwalne wydania Kroniki można zobaczyć w internecie: www.kronika.com.pl.

(jr)

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

• 28.09. w godzinach porannych dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na ul. Dolnomłyńskiej na jezdni i chodniku leży przewrócony słup energetyczny. Wysłany natychmiast na miejsce patrol strażników zabezpieczył teren do czasu przybycia wezwanego pogotowia energetycznego.

NA STRAŻY MIASTA

• 28.09. w godzinach wieczornych operator monitoringu zauważył czterech mężczyzn rozklejających plakaty w miejscach do tego nieprzeznaczonych, takich jak słupy energetyczne czy latarnie w rejonie placu Centralnego. Patrol ustalił, że dwóch sprawców jest nieletnich, w związku z czym strażnicy przekazali ich policji, natomiast dwóch pozostałych pełnoletnich ukarali mandataми.

• 26.09. w o godz. 3.20 do dyżurnego zadzwonił mieszkaniec osiedla Bohaterów Września. Poprosił o pomoc w podniesieniu żony, która przewróciła się na podłogę i nie może wstać. Zgłaszający nie był w stanie jej pomóc. Strażnicy podnieśli kobietę i położyli ją do łóżka. Kobieta jest chora onkologicznie, ale w danej chwili nie chciała pomocy medycznej.

• 29.09. w godz. 18.00–2.00 na terenie dzielnicy XV zostały przeprowadzone działania pn. „Bezpieczny Kwadrat”. W działaniach brało udział 12 strażników miejskich, w tym jeden przewodnik z psem służbowym. W trakcie prowadzonych działań osiągnięto zamierzone cele określone w sporządzonym planie. Wzmocnionymi działaniami objęto obszar 4 rejonów służbowych w XV Dzielnicy Miasta Krakowa tj. os. Tysiąclecia (rej. XV/2), os. Oświecenia (rej. XV/1), os. Piastów (rej. XV/6) i os. Boh. Września (rej. XV/5). W trakcie służby strażnicy ujawnili 34 wykroczenia. Na sprawców nałożyli 20 mandatów karnych na kwotę 1700 zł, przeciwko 5 osobom zostały sporządzone wnioski o ukaranie do sądu rejonowego, 9 osób pouczyli. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 8.10.2012 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 10 października 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Jana Nowickiego pt. „Mężczyzna i one” (wyd. Agora). Wybitny polski aktor teatralny, filmowy i telewizyjny, pedagog postanowił w swojej najnowszej książce podzielić się z czytelnikami swoimi refleksjami, pomysłami i wiedzą o tym, na czym zna się jak mało kto – o kobietach. Kochał je zawsze i kocha teraz, a i one odwzajemniają, i to do entej potęgi, uczucie sympatii bądź uwielbienia.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

POLICJA ZNA RYSOPIS

21 września ok. godz. 19.00 w VII KP zgłosił się mężczyzna, który zawiadomił policję, że godzinę wcześniej na os. Tysiąclecia został uderzony w tył głowy. Gdy upadł, sprawca zabrał mu z kieszeni portfel z dokumentami i pieniędzmi. Policja zna rysopis sprawcy. Kwestią czasu jest jego zatrzymanie.

KASJERKA ZACHOWAŁA ZIMNĄ KREW

29 września przed godz. 14.00 do sklepu Polo Market przy os. Centrum B wszedł młody mężczyzna, szczupły, w kominiarce na głowie. Podszedł do kasjerki. Był ubrany w szaro-popielatą kurtkę (z poprzecznym pasem na plecach). Widać było, że w ręce schowanej pod kurtką trzyma przedmiot przypominający pistolet z lufą skierowaną w stronę kasjerki. Zażądał od niej wydania utargu. Kasjerka zachowała zimną krew. I mimo że żądanie powtórzył trzykrotnie, zignorowała je, informując bandytę, że właśnie włączyła alarm napadowy. Gdy to usłyszał, uciekł. Policja zabezpieczyła ślady i nagranie monitoringowe. Ma też zeznania świadków. Zna więc jego rysopis. Trwają czynności zmierzające do zatrzymania sprawcy. Jak mówią policjanci, zatrzymanie go jest kwestią czasu.

Kasjerce należą się nasze słowa uznania.

RODZICE ZAPŁACĄ?

28 września ok. godz. 23.00 czterech młodych mężczyzn (w wieku 18, 19, 20 lat) piło sobie alkohol przy zbiegu ulicy gen. Andersa z placem Centralnym, na wysokości przystanku MPK. W pewnym momencie, dwóch z nich zaczęło dewastować znajdujące się na przystanku barierki ochronne, łamiąc

szyby i wypychając je na jezdnię, powodując tym zagrożenie w ruchu i straty wynikające ze zniszczenia miejskiego mienia. Ich zachowanie obserwowali na monitoringu strażnicy miejscy. Wezwali policję. Wspólnie zatrzymali czterech imprezowiczów. Ci, którzy nie dewastowali przystanku, zostali wylegitymowani i ukarani mandatem za spożywanie alkoholu w miejscu publicznym. Dwóm pozostałym przedstawiono zarzuty uszkodzenia mienia wartości 1400 zł. Przyznali się do winy i poprosili o możliwość dobrowolnego poddania się karze. Wszyscy mieszkają w Nowej Hucie. Studują.

Policjantom powiedzieli, że za dużo wypili alkoholu i że w ten sposób chcieli rozładować swoje frustracje. Gdy pokryją szkodę, inaczej mówiąc zapłacą za zniszczenia, mają szansę, że miasto wycofa wnioski o ich ściganie.

PUNKTUALNY ZŁODZIEJ

25 września policjanci zatrzymali 31-letniego mężczyznę, który od dłuższego czasu kradł luksusowy alkohol w jednym z krakowskich hipermarketów. Jak się okazało, złodziej przychodził do sklepu zawsze o godz. 17.00 (co wykazał monitoring), podchodził do wybranych półek z alkoholem i – jak mu się wydawało – przez nikogo niezauważony, zabierał dwie butelki luksusowego alkoholu, który chował do plecaka. Do koszyka wkładał butelkę wody mineralnej i podchodził z nią do kasy. Został zatrzymany, kiedy po raz kolejny, o godz. 17.00, wszedł do sklepu i skierował się na alkoholowe stoisko. Wcześniej był już karany. Mieszka w Podgórzu. Usłyszał zarzuty kradzieży, za co grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Joanny Miszczyk pt. „Zalotnice i wiedźmy” (wyd. Prószyński i s-ka). O miłości, pasjach życiowych i wielkiej tajemnicy. To historia zwyczajnej kobiety z rodu kobiet niezwykłych. Ich inteligencja, ambicje i głód wiedzy miały zapewnić im sukces. Ale nie zawsze tak było. Główna bohaterka Asia, zmuszona sytuacją życiową, wyjeżdża z córką do Berlina, gdzie jeszcze raz zaczyna wszystko od nowa.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 10 października 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Dobry początek nowego roku

Kiedy, we wrześniu 2012 roku, w gimnazjum nr 41 na os. Jagiellońskim zachodziły zmiany – nikt nie wiedział czy wyjdą nam na dobre. Dziś można śmiało powiedzieć, że szkoła im. św. Dominika Savio rozkwita. Połączenie inicjatyw uczniowskich, energii nauczycieli i starań rodziców przynosi pozytywne efekty.

3 września – jak w każdej szkole – rozpoczął się nowy rok szkolny w salezjańskim gimnazjum św. Dominika Savio na os. Jagiellońskim. Uczniowie po powrocie z wakacji zastali sporo zmian w szkole: wymienione okna, odnowione klasy, nowe komputery i rzutniki a nawet teleskop dla miłośników astronomii. W tym roku w szkole można uczyć się nowych języków obcych: hiszpańskiego i włoskiego. Z inicjatywy uczniów powstaje zespół muzyczny, powstają nowe kółka zainteresowań np. Klub Młodego Odkrywcę. Regularnie na siatkówkę przychodzą absolwenci szkoły. W ciągu trzech pierwszych tygodni miały też miejsce ciekawe i ważne wydarzenia.

13-16 września po raz pierwszy reprezentacja szkoły uczestniczyła w XX Ogólnopolskich Igrzyskach Młodzieży Salezjańskiej w Gdańsku. Drużynę piłki nożnej Dominik Kraków przygotowali do startu w igrzyskach nauczyciele wychowania fizycznego: Tomasz Kaleta i Grzegorz Mrawczyński. Nasi chłopcy zdobyli w swojej kategorii wiekowej V miejsce, ale wrócili do szkoły bogaci doświadczeniem spotkania się z młodzieżą salezjańską całej Polski oraz z zapalem przygotowywania się już do startu w kolejnych igrzyskach.



W kilka dni później kolejna grupa uczniów szczególnie zainteresowanych biologią i fizyką, pod opieką nauczycieli przedmiotów przyrodniczych Anny Masłowiec, Iwony Dobruckiej oraz Krzysztofa Pudło wyjechała do Warszawy, do Centrum Nauki Kopernik. Tam uczniowie nie tylko zwiedzili wystawy, ale przede wszystkim uczestniczyli w zajęciach laboratoryjnych w zakresie fizyki i biologii. W planach mamy kolejny wyjazd, tym razem dla pasjonatów chemii i robotyki.

19 września reprezentacja uczniów naszej szkoły uczestniczyła z s. Leokadią w uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa, podczas której nasza parafia tzn. Arka Pana otrzymała Srebrny Medal Cracovia Merenti. Uczestnictwo w tej uroczystości jest dla całej wspólnoty wychowawczej szkoły inspiracją do pogłębiania znajomości historii Nowej Huty jako miejsca, w którym nasi przodkowie heroicznym świadectwem potwierdzili swoją wierność wartościom takim jak: wiara, wolność, godność osoby ludzkiej, miłość do Ojczyzny.

Można śmiało powiedzieć, że w tej szkole dzieje się naprawdę dużo dobrego. W imieniu redakcji gratulujemy i życzymy dalszych ciekawych inicjatyw, o których na pewno chętnie napiszemy.

Wyjątkowo wesołe pożegnanie

Festyn jesienny w Samorządowym Przedszkolu nr 99

Było kolorowo i radośnie. Dopisali rodzice, na wysokości zadania stanęły przedszkolaki, kadra przedszkola spisała się na medal. Dzięki temu wszyscy, którzy 26 września przyszli na „Jesienny festyn” do przedszkola nr 99, na os. Stalowe, mogli w wyjątkowej atmosferze pożegnać lato i powitać jesień.

Przedszkolny ogródek pękał tego dnia w szwach. Biegające radośnie dzieci oraz ich rodzice, korzystając z wyjątkowo pięknej pogody, spędzili tu kilka godzin. Przedszkolaki dopisały w 100%, również rodzice przybyli wyjątkowo licznie. Swoją obecnością zaszczytili festyn przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Stanisław Moryc oraz Mariusz Woda należący do Zarządu Dzielnicy XVIII. Przybyli również policjanci z pobliskiego komisariatu, którzy zapewnili spokój i bezpieczeństwo. W festynie wzięło udział wielu absolwentów przedszkola, którzy pomagali przy organizacji imprezy. Nad całością uroczystości czuwały nauczycielki: Gertruda Zygmunt, Irena Piekarska i Joanna Gondek. W słonecznej i przeuroczej jesiennej scenerii przedszkolaki wystąpiły z przygotowanym programem artystycznym. Dzieci 4 i 5-letnie ilustrowały ruchem treść piosenki „Lecą listki” oraz inscenizowały wiersz „Gdzie jest jesień?”. Dzieci z grupy najstarszej zaprezentowały przedstawienie pt.: „Podróż dookoła świata”. Mali artyści zostali wynagrodzeni gorącymi brawami.

Nauczycielki zorganizowały licytację zabawek dla dzieci, z której dochód został przeznaczony na wycieczkę do kopalni soli w



Bochni. Wszyscy obecni uczestniczyli w fascynującym pokazie „dogfrisbee”, który dostarczył niezapomnianych emocji i wrażeń. Dzieci pełne zachwytu i podziwu obserwowały trudną sztukę tresury psów. Rodzice i dzieci zostali zaproszeni do licznych konkursów. Był taniec z balonem na gazecie, rywalizacja w parach „przebij balon”, oraz konkurs dla tatusiów, „kto obierze najszybciej jabłko z najdłuższą obierką”. Wszyscy uczestnicy konkursów otrzymali słodkie nagrody. W ogródku pojawił się tego dnia dmuchany zamek, z którego dzieci mogły korzystać bez ograniczeń.

Panie Renata i Brygida upiększały dzieci malując im twarze. Panie z kuchni, Grażyna, Lucyna i Lidia, przygotowały wspaniałą bufet, w którym menu było bardzo urozmaicone między innymi: pyszny bigos, frytki, kielbaski z grilla.

Rodzice przedszkolaków upiekli przepyszne ciasta, które można było kupić w bufecie za symboliczną kwotę. Wszystkie pozyskane podczas festynu pieniądze zostały przekazane na kolejną wycieczkę plenerową dla przedszkolaków. Tego dnia nikt nie spieszył się do domu, rozmowy, o tym co ważne i o tym co mniej istotne, muzyka w tle, występy, poczęstunek i atrakcje dla dzieci stworzyły wyjątkowo sielankową atmosferę.

Takie spotkania to znakomita okazja do integracji i bliższego poznania się wzajemnie rodziców i nauczycieli. Owocują one jeszcze lepszym wychowywaniem dzieci. (al)

Już od października, Fundacja Nowych Ujęć w partnerstwie z Ośrodkiem Kultury im. C.K. Norwida rozpocznie nowatorski projekt społeczno-medialny. Specjaliści od reklamy, filmowcy, dziennikarze, socjologowie i przedstawiciele organizacji pozarządowych przez dwa semestry przeprowadzą warsztaty, których efektem będzie felieton filmowy wyemitowany na antenie TVP Kraków. Twórcami felietonu i kampanii reklamowej z nim związanej będą przede wszystkim uczniowie pierwszych i drugich klas z trzech nowohuckich szkół średnich.

Ruszą kreatywne warsztaty społeczno-medialne w ArtZONIE – Sali Tańca OK im. C.K. Norwida

Wiesz – działasz – zmieniasz!

14 września, w XII LO odbyło się spotkanie informacyjno-organizacyjne dla uczniów pierwszych i drugich klas zainteresowanych zajęciami społeczno-medialnymi. Spotkanie poprowadzili koordynatorzy projektu z Fundacji Nowych Ujęć i Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Oprócz XII LO w warsztatach wezmą udział m.in. uczniowie z III LO i XVI LO. Wiesz – Działasz – Zmieniasz to bowiem projekt skierowany do uczniów szkół średnich z dzielnicy nowohuckiej. Jego celem jest wyjście naprzeciw zainteresowaniom i oczekiwaniom młodych ludzi oraz teraźniejszości, w której technologia idzie do przodu a pozycja mediów w kształtowaniu rzeczywistości staje się coraz mocniejsza.

Poprzez udział w zajęciach, zaplanowanych w ramach projektu, młodzież dowie się m.in. jak wiele jest możliwości kreatywnego podejścia do spraw społecznych i kulturalnych, jak aktywnie działać na rzecz swojej społeczności, a także nauczyć się świadomego korzystania z informacji oraz wyciągania samodzielnych wniosków z treści przekazywanych przez media.

Uczestnicy wezmą udział w warsztatach organizacji pracy na planie filmowym, wykonywania ujęć filmowych, realizacji programu TV, rozpoznawania manipulacji w mediach, wiedzy o prawie autorskim, pisania scenariusza. Odbędą wizyty studyjne w redakcjach gazety, stacji radiowej i telewizyjnej. Pod okiem profesjonalistów będą pracować nad produkcją felietonu filmowego na wybrany przez siebie temat i nad realizacją kampanii reklamowej tego felietonu. Wykładowcy zajęć społecznych przybliżą młodzieży m.in. tematy wolontariatu, pracy w grupie, celów i działań instytucji publicznych i organizacji pozarządowych.

Zajęcia, trwające od października 2012 roku do czerwca 2013, będą podzielone na 3 etapy: teoretyczno-praktyczny, praktyczny, etap zajęć grupowych.

Pierwszy etap – teoretyczny, będącego fundamentem do dalszych działań oraz drugiej rekrutacji, odbędzie się w szkołach, weźmie w nim udział 100 osób. Aby zakwalifikować się do etapu wizyt studyjnych, pracy nad felietonem filmowym i kampanią reklamową, konieczne będzie jego ukończenie. Warto będzie jednak przejść pozytywnie zadanie rekrutacyjne, jakie postawią przed młodzieżą organizatorzy, i znaleźć się wśród 30 osobowej grupy, biorącej udział w dalszych zajęciach. Grupa pracująca nad felietonem filmowym pozna w praktyce, jak opracować scenariusz, pomysł i dokumentację do felietonu, jak wykonać ujęcie filmowe oraz odbędzie zajęcia z udźwiękowienia i muzyki filmowej. Efekty pracy tej grupy będzie można zobaczyć podczas uroczystej premiery felietonu filmowego w Kinie Studyjnym SFINKS Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5.

Grupa reklamowa, realizująca kampanię reklamową felietonu współtworzonego przez uczestników grupy filmowej, ucząc się obsługi programów graficznych zaprojektuje plakat i ulotkę, nauczy się pisać poprawny artykuł informacyjny i promocyjny. Artykuł zostanie wydrukowany w lokalnej gazecie. Grupa reklamowa odbędzie też zajęcia z tworzenia i prowadzenia strony internetowej, a także z opracowania i realizacji działań outdoorowych i happeningowych.

Dodatkowo, w ramach projektu, produkowany będzie przez profesjonalistów 10-minutowy pilotażowy odcinek publicystycznego programu TV z udziałem nowohuckiej młodzieży.

Projekt jest dofinansowany w ramach Programu Operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

Szczegóły i aktualności projektu na: www.fnu.org.pl.

LIDER PROJEKTU: Fundacja Nowych Ujęć

PARTNER PROJEKTU: Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w Krakowie

SPONSOR: studio filmowe AnialkaTeam

OPIEKA MEDIALNA: Telewizja Polska Oddział Kraków

PATRONI MEDIALNI: Dziennik Polski, Głos Tygodnik Nowohucki, Antyradio, terazHuta.pl.

Tekst: Barbara Kuśnierz



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Piotr Serafin, zastępca przewodniczącego: Wiesław Zajac, członkowie zarządu: Anna Pilch-Ziobron, Elżbieta Pyka, Krzysztof Nowak. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00–15.30, piątek – bez przyjmowania stron. Dyżury przewodniczącego lub zastępcy: czwartki godz. 14.00–15.00, członkowie zarządu: środa godz. 18.00–19.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.um.krakow.pl. Dyżury Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00; Policja: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Pożegnanie lata w Mistrzejowicach

Minęło już kilka dni od kalendarzowego końca lata. Jak co roku Mistrzejowice pożegnały lato, organizując festyn dla mieszkańców. Tym razem była to niedziela 30 września. Jesteśmy wdzięczni, że w tym dniu lato było z nami. Planty Mistrzejowickie od godzin porannych były miejscem jednej wielkiej zabawy. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice przy współpracy z Młodzieżowym Domem Kultury im. A. Bursy przygotowała mnóstwo atrakcji, by zapewnić mieszkańcom udaną niedzielę. Każdy, kto nas odwiedził, mógł znaleźć

coś dla siebie. Począwszy od bloku imprez rekreacyjno-sportowych poprzez występy artystyczne, skończywszy na wielu innych zabawach. O atrakcyjności świadczy oryginalne podejście organizatorów, którzy postanowili, by miejscem zabawy stały się całe Planty Mistrzejowickie. I tak w części sportowej plant, gdzie usytuowane są dwa boiska, trial i skatepark przez cały czas odbywały się zawody sportowe, gry i zabawy zręcznościowe, nie zabrakło meczów. Przygotowane konkurencje prowadzone były przez UKS „KRAKO-

WIAK 85”. Wszystkie boiska oraz okoliczne trawniki do późnych godzin wieczornych stały się terenem zmagania.

Kolejnym miejscem spotkań był teren wokół sceny, na której przez cały czas coś się działo. Za całe „zamieszanie” odpowiedzialny był Radosław Omieciński, który jak zwykle oczarował widzów. Prowadzone przez niego liczne quizy, konkursy, a także zabawy, skierowane były do szerokiej widowni. Od godziny piętnastej estrada okupowana była przez małych artystów. Mieszkańcy obejrzeli występy dzieci ze Szkół

Podstawowych nr 85 i 89. Radosny śpiew i taniec urzekły widzów, a najbardziej wspierających dzieci rodziców. Nie zabrakło fragmentów spektakli w wykonaniu Teatryku Na Niby z MDK im. A. Bursy oraz Zespołu Teatralnego SCENY „i” nagrodzonego Brązowym Chochołem na XXXII Małopolskim Festiwalu Artystycznym Młodzieży. O godzinie szesnastej rozpoczęła się grupa taneczna „Pac Squad” Szkoły Tańca ISKRA, a następnie wystąpił Zespół Baletowy Largo z Klubu Kultury „Kuznia”. Zakończeniem tej części programu były autorskie impresje Gosi Gatlik, Kingi Urbańczyk i Kuby Nalepy. Nie zapominamy również o wspaniałym pokazie sztuki samoobrony z elementami ju-jitsu w wykonaniu dzieci i młodzieży Ośrodka Sztuk Walki i Samoobrony ALFA. Chętnych, którzy z zadróżką oglądali umiejętności rówieśników, zapraszamy do Klubu Mirage os. Bohaterów Września 26, w którym prowadzone są zajęcia. Godzina osiemnasta była to pora, na którą oczekiwało wiele osób, ponieważ koncert swój zaprezentowała Grupa DESTON. Utwory własne oraz polskie i światowe przeboje muzyki rozrywkowej i tanecznej zachęciły wszystkich do wspólnego śpiewu i tańca.

Część plant w bliskim sąsiedztwie sceny wypełniona była dmuchanymi zamkami i straganami. Dużą atrakcją cieszyły się ściana spinaczkowa, kula Zorba, a także nieujarzmiony byk. Dzielnicę Mistrzejowice zapewniła bezpłatne korzystanie wszystkim chętnym. Tuż obok swoje umiejętności w sztukach walki zaprezentowała Straż Miejska. Aresztowanie „chuliganów” za-

kończyło ciekawy pokaz nagrodzony gromkimi brawami. Swoją część dla przybyłym mieszkańcom poświęcili również strażacy, którzy jak zwykle odwiedzili nas wozem bojowym. Wieczorem mieliśmy możliwość podziwiać załogę balonu powietrznego, która na oczach mieszkańców napełniła balon gorącym powietrzem. Jakże miłym zaskoczeniem było zaproszenie do gondoli, by doświadczyć nieskrępowanego wznoszenia. Wielu chętnych nie przepało tej okazji. Za wszystko dziękujemy.

Organizatorzy zadbali, by połączyć przyjemne z pożytecznym, dlatego przez cały czas trwania imprezy dorośli mieli możliwość odwiedzenia przygotowanego dla nich białego namiotu, a także skorzystać z usług osteobusa. Ponad 100 osób zmierzyło poziom cukru we krwi i sprawdziło sobie ciśnienie. Dziękujemy radnej Annie Trzoniec, która wraz z koleżankami prowadziła biały namiot. Dziękujemy również Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia za nieodpłatną możliwość wykonania badań na osteoporozę. Wszyscy zdajemy sobie sprawę, jak ważne jest przeprowadzenie takich badań.


Pożegnanie Lata było udaną propozycją spędzenia niedzielnej popołudnia. Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania festynu. Dziękujemy MDK im. A. Bursy, a przede wszystkim pani Dorocie Rudy-Rudkowskiej, która przygotowała oprawę artystyczną i przez cały czas czuwała nad realizacją programu. Na koniec dziękujemy mieszkańcom, którzy tak licznie przybyli wraz z rodzinami.

Wiesław Zajac



Nieżłomnym z Nowej Huty

21 i 22 września br. w Nowej Hucie odbyły się obchody 30. rocznicy utworzenia Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność”. Z tej okazji na bloku nr 9 w os. Centrum B odsłonięto pamiątkową tablicę, w al. Róż otwarta została wystawa „Nowa Huta Underground. XXX rocznica powstania Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ Solidarność”, a w Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się spotkanie dawnych i obecnych członków Solidarności z udziałem przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, w trakcie którego związkowcom związanym z tajnymi strukturami Solidarności wręczono wysokie odznaczenia państwowe. Z okazji obchodów na ręce organizatorów napłynęły listy gratulacyjne od prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, przewodniczącego Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” Piotra Dudy i marszałka Małopolski Marka Sowy. Otrzymane listy publikujemy poniżej.


Prezydent
Rzeczypospolitej Polskiej

Warszawa, 22 września 2012 roku

Uczestnicy i Organizatorzy
uroczystości z okazji 30. rocznicy powstania
Tajnej Komisji Robotniczej Hutników
NSZZ „Solidarność”

Szanowni Państwo!

Serdecznie pozdrawiam wszystkich zgromadzonych na uroczystych obchodach 30. rocznicy powstania Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” w Nowej Hucie. Za Waszym pośrednictwem, przekazuję też pozdrowienia wszystkim pracownikom tego zakładu i mieszkańcom Nowej Huty zaangażowanym w konspiracyjną działalność związkową oraz ruch opozycyjny. Cieszę się, że rocznicowe uroczystości przyczynią się do upamiętnienia zasług tych, którzy potrafili być odważni, gdy odwaga była najtrudniejsza i którzy poprowadzili Polskę drogą ku wolności.


Kombinat hutniczy w Nowej Hucie, największy zakład przemysłowy w PRL, stał się jednym z centrów niezakłanego ruchu związkowego. W przedświątelniku, które nosiło wówczas imię wstąpienia do komunizmu, rewolucji Włodzimierza Lenina, robotnicy jasno dali do zrozumienia, co sądzą o komunizmie: po sierpniu 1980 roku do NSZZ „Solidarność” zapisało się ponad 90 procent załogi. Po wprowadzeniu stanu wojennego hutnicy pozostali wierni idei wolności, odpowiadając masowym strajkami na działania władz. Składamy dzisiaj wyrazy najwyższego szacunku dla męstwa i ofiarności protestujących, którzy zostali poddani brutalnej pacyfikacji, szykanom i represjom. Składamy głowy przed tymi, którzy zginęli podczas wolnościowych strajków i manifestacji.

Iz na początku 1982 roku utworzone zostały w nowohuckim kombinacie pierwsze struktury podziemnej „Solidarności”. Aresztowanych i internowanych działaczy zastąpili inni odważni ludzie. Tajna Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” potrafiła funkcjonować w konspiracyjnych warunkach przez wiele lat – aż do przełomowych wydarzeń 1988-1989 roku. My, pokolenie „Solidarności”, dobrze pamiętamy, jak mroczna i pełna apatii była atmosfera panująca po 13 grudnia 1981 roku – i jak wielką wartość miało wszystko, co pozwalało umocnić nadzieję, odczekać wolnym słowem. W 30. rocznicę utworzenia Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” składam serdeczne podziękowanie jej działaczom oraz wszystkim osobom współpracującym i pomagającym Komisji. Był to jeden z najlepszych zorganizowanych ośrodków podziemnej „Solidarności” w naszym kraju. W imieniu Rzeczypospolitej, pragnę wyrazić głębokie uznanie i szacunek dla Państwa zasług.

Składam serdeczne gratulacje wszystkim otrzymującym dziś odznaczenia państwowe. Są one wyrazem wdzięczności wolnej Polski wobec Państwa, podziękowaniem za nieugiętość, odwagę i wierność. Cieszę się również, że w Nowej Hucie została dzisiaj odsłonięta tablica pamiątkowa, upamiętniająca działalność Tajnej Komisji. Jest naszym wspólnym obowiązkiem, by przywoływać zasługi tych, którym zawdzięczamy niepodległą, demokratyczną Rzeczpospolitą – a którzy nieraz pozostają w cieniu i nie byli w pełni docenieni. Dzięki nim zwyciężył dziś w wolnym i demokratycznym kraju. Możemy mieć i głosić różną postawę i opinię. Jednak na pamięci o wspólności tamtych dni, o prawych ludziach i ich odważnych działaniach możemy budować przyszłość naszej Ojczyzny.

Składam wszystkim tu zgromadzonym życzenia wszelkiej pomyślności w duchu wspólnoty i solidarności.

Podpisano
Bronisław Komorowski

Niezależny Samorządny Związek Zawodowy

Przewodniczący Komisji Krajowej
Piotr Duda

90-855 Gdańsk, ul. Wały Piastowski 24
tel. +48 58 308 44 80 fax +48 58 308 42 19
kraj@solidarnosc.org.pl

Gdańsk, 20 września 2012 r.

Szanowni Państwo
Drodzy przyjaciele z Małopolskiej „Solidarności”
Uczestnicy uroczystości z okazji 30-lecia powstania Tajnej Komisji
Robotniczej Hutników.

Drogi Piotrze


Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność” powstał, przetrwał i nadal wypełnia swoją misję, dzięki milionom ludzi, którzy swoim osobistym działaniem budowali jego siłę. Dlatego chylę czoła przed Wami za to, co dla „Solidarności” robiliście przez te wszystkie lata, szczególnie w czasie stanu wojennego.

Zawsze nasze rocznice są okazją do refleksji, nad odzyskaną dzięki „Solidarności” wolnością. Ten bilans dla polskich pracowników nie wypada korzystnie. Ale nie oglądając się na polityczną poprawność zdecydowanie, a nawet ostro walczyć aby to zmienić. To wzbudza liczne kontrowersje, czasami nawet oburzenie. Ale w obronie pracowników, ludzi bogich i wykluczonych nasz Związek będzie zdecydowanym przeciwnikiem każdego, kto w te prawa godzi. Nawet wobec ludzi, którym „Solidarność” kiedyś wiele zawdzięczała.

Jeśli pytacie mnie dzisiaj jak przy okazji Waszej rocznicy podziękować bohaterom nowohuckiej „Solidarności”, powiem Wam to, co mówiłem byłem internowanym w kwidzińskim więzieniu w 30-tą rocznicę ich brutalnej pacyfikacji. Najlepszym podziękowaniem jest to, co robimy w obronie praw pracowniczych i obywatelskich. Organizujemy referenda, piszemy projekty ustaw, przeprowadzamy protesty, manifestacje. Walczyliśmy z podniesieniem wieku emerytalnego, niską płacą minimalną, niekorzystnymi zmianami w kodeksie pracy, czy ostatnio ustawie o zgromadzeniach. To nasza rola i zadanie, z którego nikt nigdy nas nie zwolni.

Dziękując Wam za lata walki i naszą wolność, do odzyskania której TKRH walcnie się przyczyniła, ze swojej strony zapewniam, że dalej będziemy bronić praw pracowniczych, tak aby postulaty sierpnia 1980 roku jak najpełniej zostały wypełnione.

Z wyrazami szacunku
Piotr Duda


MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO
Marek Sowa

Kraków, 22 września 2012 r.

Szanowny Pan
Maciej Mach
Koordynator
Tajnej Komisji Robotniczej Hutników
NSZZ „Solidarność” w latach 1982 - 1988

Szanowny Panie, Drodzy Państwo!

Serdecznie dziękuję za zaproszenie na uroczyste spotkanie z okazji 30. rocznicy utworzenia Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” Huty im. Lenina.

W latach 80. XX wieku ówczesna Huta im. Lenina była bastionem walki o wolność. Po sierpniu '80 do NSZZ „Solidarność” w Hucie im. Lenina - największym zakładzie PRL - zatrudniającym blisko 40 tys. pracowników, wstąpiło ponad 90 procent załogi. Dnia 13 grudnia 1981 roku członkowie Komisji Robotniczej Hutników, którym udało się uniknąć internowania zostali przywódcami strajku w Kombinacie w proteście przeciwko wprowadzeniu stanu wojennego. A we wrześniu 1982 roku doszło do pierwszego konspiracyjnego spotkania, z którego wyłonila się Tymczasowa Tajna Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” Huty im. Lenina - podziemne kierownictwo, zdelegalizowane przez komunistów Związku na terenie Kombinatu.

Proszę o przyjęcie słów uznania w związku z obchodami rocznicy, które kieruję do Komitetu Organizacyjnego oraz wszystkich członków i działaczy Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność”. Wszystkim Państwu życzę kolejnych lat aktywnej działalności, wytrwałości i sukcesów w spełnianiu ważnej roli społecznej i politycznej.

Wszystkim, którzy przybyli na dzisiejsze spotkanie, aby uczcić 30. rocznicę powstania TKRH NSZZ „Solidarność” życzę, aby było ono wypełnione wspomnieniami z minionych lat, ale też rozmową o problemach i potrzebach współczesnej Polski.

Z wyrazami szacunku
M. S.

W dniach 21-22.09.2012 r. w Krakowie i Nowej Hucie obchodziliśmy uroczyste 30-lecie powstania Tajnej Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” w dawnej Hucie im. Lenina. Uroczystości te miały godny i podniosły charakter. W tym miejscu chciałbym gorąco podziękować wszystkim uczestnikom tych uroczystości, a szczególnie tym osobom, które zechciały przyjąć zaproszenie i uczestniczyć w spotkaniu w Nowohuckim Centrum Kultury, szczególnie Panu Wojewodzie Jerzemu Millerowi oraz senatorom, posłom i eurodeputowanym. Uroczystości te mogły odbyć się dzięki zaangażowaniu i pomocy wielu osób i instytucji.

Szczególnie dziękuję: • Panu Prezydentowi RP Bronisławowi Komorowskiemu za nadanie orderów i odznaczeń; • Ministrowi Janowi Lityńskiemu za zaszczytowanie naszych uroczystości swoją osobą; • Pani Ludwice Wujec i osobom z Kancelarii Prezydenta za pomoc, życzliwość i zrozumienie; • Kolegom z KRH NSZZ „Solidarność” Huty – Władkowi Kielianowi i Tadeuszowi Stasielakowi za pomoc organizacyjną; • Zarządowi Regionu „Solidarności” Małopolskiej z jej Przewodniczącym Wojciechem Grzeszkiem za finansowe wsparcie; • Senatorowi Bogdanowi Klichowi i Dyrektorze jego biura Pani Kamili Bogdańskiej za pomoc w organizacji uroczystości; • Prezydentowi Miasta Krakowa prof. Jackowi Majchrowskiemu za sfinansowanie wystawy; • Marszałkowi Województwa Małopolskiego Panu Markowi Sowie za wsparcie finansowe; • Staroście Powiatu Krakowskiego Panu Józefowi Krzyworzece za wsparcie finansowe; • Burmistrzowi Miasta i Gminy Wieliczka Panu Arturowi Koziołowi za wsparcie finansowe; • Dyrektorowi Huty ArcelorMittal Poland Kraków, Panu Jackowi Wolińskiemu za finansowe wsparcie; • Prof. Adamowi Brinckenowi oraz Pani Jadwidze Emilewicz wraz z całym zespołem Muzeum PRL-u w Nowej Hucie za przygotowanie wspaniałej wystawy plenerowej; • Instytutowi Pamięci Narodowej w Krakowie z jego Dyrektorem Markiem Lasotą oraz Dorotą Koczańską-Kalią i Jarosławem Szarkiem za współorganizację uroczystości; • Centrum Dokumentacji Czynu Niepodległościowego i Adamowi Rolińskiemu za opracowanie i wydanie „Sowińca”; • Telewizji Polskiej Oddział w Krakowie z jej Dyrektorem Leszkiem Dziurą, Markiem Szczepankiem, Panią redaktorką Magdaleną Drohomirecką oraz reżyserem Bogusławem Gizą za liczne i doskonałe relacje z tych uroczystości; • Telewizji TVN Discovery Historia i Jarosławowi Potaszowi za filmy; • Kuratorium Oświaty w Krakowie za przygotowanie konkursu dla młodzieży; • Orkiestrze Huty ArcelorMittal Poland w Krakowie za wspaniałą, bezpłatny koncert w Arce Pana w Bieńczykach; • Edwardowi Edmundowi Nowakowi za wsparcie, pomoc i ogromną pomoc finansową; • Pani Krystynie Starzyńskiej za pomoc w sprawie plastycznej uroczystości; • Panu Jackowi Stoklosie, Głównemu Plastykowi Miasta Krakowa, za projekt tablicy pamiątkowej; • Jackowi Korbasowi i Tadeuszowi Pikulickiemu za indywidualne finansowe wsparcie; • Stanisławowi Handzlikowi za pomoc w końcowej fazie przygotowań.

Sponsorom uroczystości: • Piotrowi Gorajowi, właścicielowi firmy Centrum-Krak z ul. Balickiej • Firmie Bumar • ArcelorMittal Poland w Krakowie • Studiu Meblowemu Arka i jej Prezesowi Aleksandrowi Czarnemu • Firmie „Edu” - Edukacja i Promocja z Krakowa • Pracownicy Cukierniczej Cichowscy z ul. Starowiślnej • Zakładowi Gospodarki Komunalnej z jego Prezesem Wacławem Stańczykowskim

I na koniec indywidualne podziękowania dla: • Stefana Niedźwierzińskiego za zrobienie i prowadzenie internetowej strony TKRH; • Moim sąsiadom Pani Małgosi i Panu Mirkowi za ogromną pomoc i obsługę komputerową tych uroczystości; • Mojej żonie Unie i córce Emci za to, że wytrzymały ze mną przez te ostatnie pół roku i wspierały mnie w tym, co robię.

I wszystkim tym, którzy przyczynili się do przeprowadzenia i zrealizowania tych uroczystości.

Maciej Mach
organizator uroczystości i koordynator TKRH NSZZ „S” w latach 1982-1988

40+, CZAS ZAJĄĆ SIĘ SOBĄ

Ile rzeczy w swoim życiu odkładałeś na „kiedyś tam”? Czy wśród nich znalazły się takie pozycje jak „poznam ciekawych ludzi”, „nauczę się angielskiego” czy „skupię się na sobie”, a może właśnie „pomogę innym”? Jeśli tak i masz ponad 40 lat, to ten moment właśnie nadszedł. To jest twój czas! Wykorzystaj go!

Fundacja Teatru Ludowego, która do niedawna zajmowała się głównie dziećmi i młodzieżą, rozszerza działalność, obejmując nią coraz większe grupy odbiorców. Obecnie powiększa się oferta zajęć, szkoleń i kursów dla osób dojrzałych. Są wśród nich zajęcia dla osób dojrzałych, są też propozycje dla seniorów. Już po raz drugi realizowany był projekt „Możesz też” wspierający wolontariat osób 50+. Jego celem była promocja wolontariatu wśród osób starszych poprzez edukację oraz aktywizację społeczną. Chodzi nie tylko o wykorzystanie potencjału drzemiącego w osobach dojrzałych, ale przede wszystkim o ich rozwój osobisty. W ramach zajęć uczestnicy mieli możliwość zaprzyjaźnić się z komputerem.

nauczyć się fotografii oraz kreować siebie poprzez sztukę.

Jesień jest okresem zintensyfikowanych działań. W związku z tym Fundacja rozpoczęła realizację kolejnych projektów kierowanych do osób starszych. „Pora na seniora” to jeden z nich. Obejmuje on pięciomiesięczny cykl szkoleń m.in. z podstaw obsługi komputera, treningu pamięci oraz twórczego myślenia. Powstanie również kolo wolontariusza, w którym każdy z uczestników znajdzie coś dla siebie.

Od października trwa nabór do kolejnego jesiennego projektu „Akademia e-seniora”. Skupia się ona na osobach, które ukończyły 50 lat, proponując im udział w 16-godzinnych kursach z podstaw obsługi komputera oraz Internetu.

Są również wolne miejsca w projekcie „Twórcza jesień”, który daje możliwość nauki języka angielskiego, dla osób 40+. Otwarte zostają grupy o różnych poziomach zaawansowania. Niektóre z nich (A0 oraz A2/B1) oferują jeszcze wolne miejsca, pozostałe listy szybko zostały zamknięte z kompletem uczestników. Zajęcia od początku nastawione są na wykształcenie umiejętności komunikowania się. Kurs prowadzony jest przez lektorów doświadczonych w pracy z osobami dojrzałymi, kameralne grupy sprzyjają rozwojowi, a tempo jest dostosowane do możliwości percepcyjnych odbiorców.

Więcej informacji o coraz szerszej działalności Fundacji Teatru Ludowego można uzyskać, odwiedzając stronę www.fundacjaludowego.pl lub dzwoniąc pod numer 722 112 046.

Z ogromną wiarą w potencjał osób dojrzałych Fundacja serdecznie zachęca do inwestycji czasu w swój osobisty rozwój. (al)

60 lat Ogniska ZNP

W ZESPOLE SZKÓŁ ELEKTRYCZNYCH NR 2

Od samego początku w tej szkole aktywnie działał Związek Nauczycielstwa Polskiego. Czyli od ponad sześćdziesięciu lat, gdy w Nowej Hucie działalność rozpoczęła szkoła, znana od kilkudziesięciu lat jako Zespół Szkół Elektrycznych nr 2. Najpierw była to Zasadnicza Szkoła Metalowa Centralnego Urzędu Szkolenia Zawodowego. Zadaniem szkoły było przygotowywanie wykwalifikowanej kadry technicznej dla budującego się kombinatu metalurgicznego. Później szkoła zmieniła profil szkolenia, kształcąc w zawodach elektrycznych. W 1972 roku decyzją kuratorium placówka otrzymała nazwę Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2 w Krakowie. Od zarania funkcjonowało tu jako jedno z pierwszych w nowohuckiej oświacie Ognisko ZNP. Gdy utworzony został samodzielny Oddział ZNP w Nowej Hucie, Ognisko to otrzymało nr 3.

Dla nauczycieli z nowohuckiego „Elektryka” działalność związkowa zawsze była ważnym wyzwaniem. Reagowano przede wszystkim na środowiskowe problemy, ale również i na zmiany w polityce oświatowej państwa, jeśli w opinii nauczycieli podejmowane decyzje nie były korzystne, zarówno dla uczniów, jak i nauczycieli. Głośno protestowano przeciwko takim „reformom”. Z biegiem lat okazywało się, że doświadczenie i intuicja związkowców z „Elektryka” były niezawodne, na przykład w odniesieniu do szkolnictwa zawodowego.

W OBRONIE SZKOLNICTWA ZAWODOWEGO

Szkolnictwo zawodowe poniosło wielkie straty. „...dynamicznie traciło bazę oraz dopływ młodzieży do Zasadniczych Szkół Zawodowych z powodu wadliwego systemu naboru oraz wprowadzenia przez władze oświatowe trzeciego szczebla w oświacie – gimnazjów. Likwidacja ZSZ, odpływ kadry

nauczycielskiej to zły kierunek w polskiej oświacie”. Ognisko ZNP wspólnie z ZSS „Solidarność” mocno zaprotestowało u władz Krakowa” co do likwidacji w ZSE nr 2 Zasadniczej Szkoły Elektrycznej. Działania te – dyrekcji szkoły i związków – przyczyniły się do tego, że likwidacja nie nastąpiła. Nauczyciele problem szkolnictwa zawodowego, generalnie rzecz traktując, przedstawiali także między innymi w krakowskim Oddziale SEP, aby brando-we stowarzyszenie monitorowało w tej sprawie w MEN. Wykazano zrozumienie dla zgłaszanych postulatów. W Warszawie w Domu Technika na temat szkolnictwa zawodowego w Polsce, w lutym ub. roku odbyła się konferencja zorganizowana przez NOT i SEP.

MATEMATYKA NA MATURZE

Zmieniające się działania w oświacie powodowały zmiany w działalności organizacji związkowych. We wszystkich ważnych akcjach, lokalnych i ogólnopolskich, zawsze uczestniczyli

również nauczyciele zrzeszeni w Ognisku ZNP przy ZSE nr 2. Zaakcentowano ten fakt również w okolicznościowym sprawozdaniu: Dużą część działalności organizacji związkowych stanowiła walka o godność nauczyciela, Kartę nauczyciela, utrzymanie szkolnictwa, przeciwstawianie się likwidacji szkół czy likwidacji matematyki jako przedmiotu naturalnego. Jako kuriozum można uznać okres czekania 20 lat, aby przedmiot ten wrócił jako maturalny.

NIC BEZ NAS...

Oprócz spektakularnych reakcji na wydarzenia w polskiej oświacie nauczyciele związkowcy z nowohuckiego „Elektryka” sporo czasu poświęcają środowiskowym problemom, które nie się życie. Interesują się wieloma sprawami, nie chcą, żeby to, co ważne, toczyło się obok. W tym kalejdoskopie wydarzeń cenne są naturalnie także koleżeńskie spotkania z okazji ważnych świąt czy uroczystości, podtrzymywanie kontaktów z odchodzącymi na emeryturę. Jest to możliwe dzięki zaangażowaniu wielu osób, nie tylko członków Zarządu Ogniska. Za tę pracę społeczną, zwyczajnie, po koleżeńsku, i uroczystość, z okazji sześćdziesięciolecia działalności Ogniska, należą się im serdeczne podziękowania.

Aktualnie Zarząd Ogniska stanowią: prezes Tadeusz Wurst, zastępca preza Katarzyna Dymek-Nowak, sekretarz Jadwiga Jurczyk-Motył, członek zarządu Alina Pilacińska. (R)

Inauguracja projektu Kraków Mobilny w XI Liceum Ogólnokształcącym

KRAKÓW MOBILNY – ROWEREM DO SZKOŁY

W XI Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Dąbrowskiej został zainaugurowany konkurs „Kraków Mobilny”. Organizatorami projektu są fundacja „Partnerstwo dla Środowiska”

oraz władze miasta Krakowa. W oficjalnym otwarciu uczestniczyli wiceprezydent Krakowa Anna Okońska-Walkowicz, prezes fundacji Rafał Serafin, dyrektor XI LO Lucyna Szubelak oraz partnerzy projektu i dyrektorzy zaprzyjaźnionych szkół. Celem projektu jest propagowanie przyjaznych dla środowiska dojazdów do szkoły i pracy na terenie Krakowa i okolic. Pomysłodawcy zachęcają, aby do szkół przyjeżdżać na rowe-



rach. Placówki, które podjęły inicjatywę, opracują własne plany mobilności. Najlepsze pomysły na usprawnienie codziennego dojazdu do szkół zostaną nagrodzone i wprowadzone w życie. W ramach konkursu szkoły będą uczestniczyły w warsztatach dotyczących opracowywania planów mobilności i bezpiecznego poruszania się rowerem w dużym mieście. Rozpoczęcie projektu zostało połączone z akcją dnia „Rowerem do szkoły”. Młodzież z XI Liceum i gimnazjów 37, 45, 48, 49 wzięła udział w grupowym przejeździe rowerami ulicami i ścieżkami Nowej Huty.

(mp) Fot. autor



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO * DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN

* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK * CHŁODNIA

* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC

* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

Najszczerze wyrazy współczucia i żalu
dla pana Roberta Bubuli i całej Rodziny
z powodu tragicznej śmierci

OJCA

składają

Koleżanki i Koledzy z Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta

ZOSI URBAN

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci Teścia

śp. Stanisława URBANA

składają

Koleżanki i koledzy z „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 999, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15c/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A. bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**. Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.
▼ **REUMATOLOG** – lek. med. Ryszard Stańczyk, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka**, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

♦ **TELEWIZOR strajkuje?** Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84.

Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47,

e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwia dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albejtyńskie (hotel Lipski). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ&MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż–kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (1 p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej).

Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B**.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 604-991-988.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

KOREPETYCJE

▼ **MATEMATYKA** od szkoły podstawowej do matury. Tel. 507-869-805.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **ARCHITEKT** projekty wnętrza, adaptacje www.szraf-architektki.pl. 506-819-844.
● **ARKADOM** budowlana 13a, 75000, ok. Kocmyrzowa. (12)641-66-74, biuro@arkadom.pl.
● **ARKADOM** 2-pokojowe Przy Arce, Boh. Września, tanio sprzedamy. (12)641-66-74.
● **AWARIE**, elektryka. 501-625-260.
● **BOH.** Września 38 m², III/IV, po remoncie, 269000, bez pośredników. 503-623-974.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.

● **FLIZOWANIE**, malowanie, panele, łazienki kompleksowo. 502-820-851.

● **FLIZOWANIE**, remonty od A do Z. 787-726-085.

● **GOTÓWKA** pod zastaw samochodów. 511-112-223.

● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.

● **HYDRAULIKA** przeróbki, instalacje. 501-625-260.

● **KOŁDRY** wyrób. Handlowe 8, (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● **KUCHNIE** na wymiar, atrakcyjne ceny, Bieńczyce, ul. Szybka 37. 606-183-309.

● **ŁOŻKO** Ceragem do rehabilitacji kręgosłupa i nóg poprzez masaż nęfrytami oraz rozgrzewanie promieniami podczerwonymi, sprzedam. 608-35-38-90.

● **MALOWANIE**, gładź. 692-696-489.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.

● **PIANINO** Calisia sprzedam, trzy pedały, model eksportowy retro, ciemny orzech. 608-35-38-90.

● **POSPRZĄTAM** mieszkanie, umyję okna dorywczo. 781-221-643.

● **SPRZEDAM** grobowiec w Grębałowie. 791-043-278.

● **SPRZEDAM** lub wynajmę kiosk 12 m² w Nowej Hucie. 503-013-597.

● **ŚLUBY**, piękny lexus, porsche. 511-112-223.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 12)6454765, 600998832, 501932679.

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

KANCELARIE PRAWNE
os. Kalinowe 10/31
Kompleksowa obsługa osób i firm
tel. 12 444 12 82, 537 444 108
Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

CENTRUM MEDYCZNE UJASTEK

organizuje dla mieszkańców miasta i okolic
COTYGODNIOWE AKCJE PROZDROWOTNE,
które odbywać się będą w godzinach
od 8.00 do 12.00

W ramach akcji oferujemy bezpłatnie:

- Konsultacje internistyczne
- Badanie EKG, pomiar ciśnienia i glukozy
- Badanie przesiewowe wideodermatoskopowe w kierunku czerniaka
- Spirometria płuc

ZAINWESTUJ W SIEBIE – PRZYJDŹ, ZBADAJ SIĘ

▼ **Przychodnia „Centralna”** – 6.10.2012, ul. Ujastek 3, tel. 12 683-33-844/865

▼ **Przychodnia „Złota Jesień”** – 13.10.2012, os. Złotej Jesieni 15B, tel. 12 375-14-64

▼ **Przychodnia „Na Skarpie”** – 27.10.2012, os. Na Skarpie 64, tel. 12 644-84-89

▼ **Przychodnia „Kurdwanów”** – 20.10.2012, ul. Wystouchów 13, tel. 12 654-04-02

W Przychodni „Kurdwanów” będzie można dodatkowo zasięgnąć porady lekarza diabetologa (prosimy o wcześniejszą rejestrację, liczba miejsc ograniczona).

Kobiety w ciąży będą mogły skorzystać z porad prawnika, psychologa i położnej w ramach Miniszkoły Rodzenia Fundacji Pro Vitalis.

Serdecznie zapraszamy do udziału w naszych akcjach prozdrowotnych.

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

CYTOLOGIA – KIEDY I DLA KOGO?

W Polsce co roku ponad trzy i pół tysiąca kobiet walczy z rakiem szyjki macicy, z czego prawie połowa umiera. A przecież nie musi tak być! Wystarczy krótkie badanie – cytologia – by zaważyć o swoje zdrowie. Mimo iż świadomość społeczna wciąż rośnie, według statystyk około 30% Polek nigdy nie miało wykonanej cytologii. Kobiety nadal zbyt małą wagę przykładają do tego prostego i bezpłatnego badania, dzięki któremu można odpowiednio wcześniej wykryć raka szyjki macicy oraz inne choroby dróg rodnych. By zachęcić kobiety do częstszych badań profilaktycznych Polska Unia Onkologii wraz z partnerem PZU od 3 lat organizują Konkurs Zdrowa Gmina. W ramach III edycji gminy z 12 województw prowadzą kampanię społeczną i walczą o zdrowie kobiet.

CYTOLOGIA

Jest to bezbolesne i bezpieczne badanie profilaktyczne. Dzięki zaledwie kilkuminutowemu badaniu możemy dowiedzieć się, jaki jest stan naszego zdrowia. Zazwyczaj badanie przeprowadzane jest podczas rutynowej kontroli ginekologicznej. Lekarz ginekolog specjalną szpatułką zbiera materiał komórkowy zgromadzony w szyjce, a następnie nanosi go na szkiełko mikroskopowe. W takiej postaci wymaz trafia do laboratorium, gdzie zostaje poddany analizie. Badanie nie jest bolesne, pacjentka może odczuć jedynie chwilowy dyskomfort. Dzięki niemu możliwe jest wykrycie stanów przednowotworowych i nowotworowych. Jest to właściwie jedyny sposób, by zdiagnozować zmiany w tak wczesnym stadium. Rak szyjki macicy spowodowany jest najczęściej przez wirus brodawczaka (HPV), którym można się zarazić głównie przez kontakt seksualny z chorym. W przypadku małych dzieci zdarza się, że dziecko zostanie zarażone przez matkę w trakcie porodu, lub później, jeżeli nie przestrzeżona ona zasad higieny.

Wirus HPV może żyć „uśpiony” przez wiele lat i uaktywnić się, dopiero gdy pojawi się infekcja szyjki macicy. Również częsta zmiana partnerów seksualnych, długotrwałe palenie tytoniu czy zażywanie pigułek antykoncepcyjnych podwyższają ryzyko zachorowania. Po uzyskaniu wyników możliwe jest usunięcie zmian, gdy są one jeszcze minimalne, w sposób mniej inwazyjny.

KIEDY I DLA KOGO?

Cytologia zalecana jest kobietom po 25 roku życia. Należy ją wykonywać raz w roku w celu kontroli stanu zdrowia. Niestety wiek inicjacji seksualnej coraz bardziej się obniża, dlatego też ginekolodzy zalecają, by pierwsze badanie cytologiczne odbyło się nie później niż 3 lata od rozpoczęcia współżycia. Zdecydowanie częściej niż raz w roku zaleca się wykonywać je u osób szczególnie zagrożonych rakiem szyjki macicy, czyli kobietom, które w historii chorób rodzinnych miały przypadki tego nowotworu i są obciążone genetycznie, dlatego też powinny często poddawać się temu badaniu. Zdarza się, że wyniki badania są nieczytelne z po-

wodu przebytej infekcji czy też np. domieszki śluzu w wymazie. Natomiast w przypadku gdy wyniki kolejnych badań są prawidłowe, a pacjentka nie należy do grupy ryzyka i przekroczyła 30 rok życia, nie ma konieczności tak częstej kontroli stanu szyjki macicy. Wtedy należy wykonywać badanie raz na 2-3 lata. Każdy wynik cytologii powinien być zinterpretowany przez lekarza ginekologa, który określi grupę cytologiczną i ewentualnie zaleci dalsze badania. By przeciwdziałać zachorowaniu można zakupić szczepionki przeciwko rakowi szyjki macicy. Jednakże cena jednej dawki często odstrasza (ok. 400-500 zł). Mimo to warto zaszczepić młode dziewczynki w wieku 12-13 lat, gdyż wtedy szczepionka ma najskuteczniejsze działanie. W tym wieku w przypadku kontaktu z wirusem przeciwciała nie dopuszczają do zakażenia. Młode kobiety w wieku od 16 do 26 lat, które już współżyły, również mogą się zaszczepić, aczkolwiek skuteczność będzie mniejsza.

WYNIKI BADANIA CYTOLOGICZNEGO

Wyniki cytologii możemy otrzymać w dwóch wersjach. Jedną z nich jest wersja opisowa na podstawie systemu oceny Bethesda. Druga to pięciostopniowa skala Papanicolaou. W Polsce najczęściej stosuje się tę drugą metodę. Wyniki badania przyporządkowuje się do określonej grupy. Im jest ona niższa, tym lepiej dla pacjentki. Uzyskanie wyniku pierwszej grupy oznacza, że w rozmazie są prawidłowe komórki nabłonka płaskiego i gruczołowego.

W przypadku otrzymania takiego wyniku następną cytologię można wykonać po 2-3 latach. Grupa II bardzo często występuje u kobiet aktywnych seksualnie. Wynik ten wskazuje, że obok komórek prawidłowych są też komórki zapalne oraz komórki z małymi zmianami zwyrodnieniowymi. Grupa ta występuje często u kobiet z nadżerką. Jeżeli wynik badania wykaże III grupę, wówczas oznacza to, że pojawiły się nieprawidłowe komórki, które mogą przekształcić się w komórki nowotworowe. W takim przypadku ginekolog musi określić stopień dysplazji od małej do dużej. Jeżeli jest to mały stopień dysplazji, wtedy zmiany mogą być wynikiem silnego odczynu zapalnego i jest możliwość, że się cofną. Jednakże średnia i duża dysplazja muszą być poddane dodatkowym bardziej szczegółowym badaniom. Grupa IV oznacza, że w rozmazie znalazły się komórki o cechach raka płaskonabłonkowego przedinwazyjnego. Jeśli zostały one wcześniej wykryte, to są one w 100% wyleczalne. Ostatnia i najgorsza V grupa świadczy o występowaniu zmian złośliwych w szyjce macicy. W takiej sytuacji konieczna jest wizyta u lekarza onkologa i wykonanie dalszych szczegółowych badań. Dlatego tak ważna jest inicjatywa Konkursu Zdrowa Gmina. Musimy pamiętać, że badania profilaktyczne dają szansę na wczesne wykrycie choroby, a w rezultacie może nawet na całkowite wyleczenie. Wystarczy 10 minut na badanie, by żyć pełnią życia bez chorób.

(paf)

Zdrowie i uroda

GABINETY LEKARSKIE

M.C.D. „Medical”
Sp. z o.o.
ul. Gen. Okulickiego 51/292,
31-637 Kraków
(obok wjazdu do Szpitala Rydygiera)

Rejestracja
tel. 12 376-44-66

- Dermatolog i kriochirurgia – dr Urszula Bukowska-Nowak
- Neurolog – dr Ryszard Nowak
- Neurolog – dr Stanisław Rusek
- Chirurg – dr Wojciech Gąsior
- Reumatolog i rehabilitacja medyczna – dr Marta Leśniak

PRODENT®
os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

- ◆ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług
- ◆ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ◆ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome
- ◆ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty
- ◆ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ
CZYNNY: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

NIEUNIKNIONY PROBLEM 40-LATKÓW

Prędzej czy później dotyka ona każdego. Pojawia się około 40 roku życia i nie można jej zaradzić. Presbiopia, czyli utrata dobrego widzenia tego, co znajduje się blisko oczu, to problem nawet najzdrowszego i najaktywniejszego 40-lata.

Trudności w odczytaniu SMS-a, ceny albo daty ważności na produkcie, czy też problemy przy wpisywaniu na komputerze numeru konta do przelewu – to tylko kilka z utrudnień wywołanych presbiopią. Nie jest ona groźna dla zdrowia, ale może być dokuczliwa w życiu codziennym i pracy. Nikt nie wymyślił na to leku, ponieważ nie jest to choroba.

– U każdego po 40. roku życia osłabiają się niektóre mięśnie gałki ocznej. Mięśnie te odpowiedzialne są za zmianę kształtu soczewki, a to zapewnia wyraźne, ostre widzenie przedmiotów z różnych odległości, czyli akomodację. Czasami presbiopia zaczyna się trochę wcześniej lub później – wyjaśnia dr Iwona Filipecka, specjalistka chorób oczu z bielskiej kliniki Okulus.

Pierwsze objawy presbiopii to odsuwanie czytanej gazety i oglądanych przedmiotów od oczu oraz kłopoty przy czytaniu w warunkach złego oświetlenia. – Później przy czytaniu gazety za-

czynamy coraz bardziej prostować rękę lub odsuwać się od biurka. Z czasem te zabiegi nie wystarczą i tekst, szczególnie ten pisany drobnym drukiem, staje się rozmyty i niewyraźny. Już przy pierwszych objawach konieczna jest wizyta u okulisty – mówi dr Iwona Filipecka, członkini Amerykańskiej Akademii Okulistyki. Co prawda znane są ćwiczenia, które mają pomóc opóźnić proces pojawienia się presbiopii, jednak ich skuteczność nie jest w pełni potwierdzona.

OKULARY, SOCZEWKI LUB ZABIEG

Do najczęściej stosowanych metod leczenia presbiopii należy przepisanie okularów. Rzadziej dobierane są soczewki kontaktowe czy też przeprowadzane operacje refrakcyjnej wymiany soczewki.

W przypadku okularów do wyboru są te ze zwykłymi szklami (wkładania tylko do czytania, pisanie, praca przy komputerze) lub okulary, w których

górną część szkła służy do patrzenia daleko, a dolna pozwala widzieć dobrze blisko, tzw. okulary progresywne. Te drugie można nosić cały czas. Soczewki kontaktowe należy zakładać rano i zdejmować wieczorem. Są one tak zbudowane, że pacjent widzi dobrze i daleko, i blisko. Natomiast refrakcyjna wymiana soczewki przypomina zabieg usunięcia zaćmy. Na miejsce usuniętej własnej soczewki wstawiana jest do oka nowoczesna soczewka, dzięki której pacjent widzi dobrze, tak jak przed wystąpieniem presbiopii. Przy tej metodzie można zlikwidować również wcześniej występujące wady wzroku. To obecnie najczęściej stosowana chirurgiczna metoda korekcji.

Zlekceważenie i zbagatelizowanie objawów oraz brak leczenia mogą mieć nieprzyjemne skutki dla osoby z presbiopią. – Może dojść do nieczujnej sytuacji na spotkaniu biznesowym, kiedy mamy podpisać ważny kontrakt, a nie mamy okularów, by przeczytać umowę. W restauracji nie przeczytamy menu i będziemy mieli trudności z dokładnym zobaczeniem tego, co mamy na talerzu. Nie zalecam zamawiania ryby, gdyż trudno będzie wydłubywać „niewidzia-

ne” ości – mówi okulista z Kliniki Okulus.

GORZEJ

Z NADWZROCZNOŚCIĄ

Stres czy też praca przy komputerze nie wpływają na wcześniejsze pojawienie się dolegliwości, ale gdy presbiopia już „dopadnie”, zmęczenie, niewyspanie i przecieranie nasilają objawy. Większe problemy będą miały również osoby z nadwzrocznością (noszą tzw. szkła plusy). Gdy przyjdzie czas na presbiopię, będą potrzebować dwóch par okularów – tych co zawsze (do prowadzenia samochodu, oglądania TV) oraz mocniejszych, z grubszym szkłem, do czytania (nawet powyżej 6 dioptrii). U pacjentów z nadwzrocznością problem z presbiopią może też pojawić się wcześniej. Osoby z krótkowzrocznością (noszą szkła minusy) są w lepszej sytuacji. Przy większej wadzie będą co prawda potrzebować drugie okulary, ale będą one „słabsze” od dotychczas noszonych. Przy wadach mniejszych, nawet do 50. roku życia nie będzie potrzebne żadne dodatkowe działanie, wystarczy, że krótkowidz zdejmie okulary, i widzi dobrze.

(paf)

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → klatki piersiowej → kostne, zębów i panoramiczne zębów
Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca
dyplomowany terapeuta manualny
Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13
Tel. 507-099-231
Więcej informacji na
www.terapiamanualna-
nakrak.com.pl.

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

Niedawno byłem na nowobuckich dożynkach dzielnicowych w Ruszczy. Spotkałem tutaj mieszkańców małego osiedla przy ul. Jeziorko 42 oraz pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, którzy w tym miejscu realizują ciekawy projekt „Pora na aktywność” finansowany ze środków Unii Europejskiej i EFS. Dzięki temu powstał Program Aktywności Lokalnej, którego głównym celem jest poprawa jakości życia i funkcjonowania społecznego mieszkańców tego osiedla, poprzez podniesienie poziomu ich aktywności. Projekt jest skierowany także do wszystkich mieszkańców os. Ruszcza i osiedli ościennych. Razem z kilkoma gośćmi dożynek odwiedziłem osiedle i postanowiłem porozmawiać z realizującą program Anetą Czurczak, starszym pracownikiem socjalnym, animatorką lokalną MOPS realizującą ten ciekawy projekt.

stwo, niepełnosprawność, bezradność, zaniedbana przestrzeń wokół budynków, brak miejsca do spędzania czasu wolnego z dziećmi, których na osiedlu przy ul. Jeziorko 42 jest obecnie siedmiu. Podczas spotkań z mieszkańcami okazało się, że nie mają oni zaufania do sąsiadów, bo mimo życia w tak małej społeczności, na małej przestrzeni, nie znają się między sobą, panuje między nimi bardzo duża anonimowość.

● **Zwiedzając osiedla, jestem mile zaskoczony infrastrukturą, która jest do dyspozycji mieszkańców.**

– W centralnym punkcie osiedla zakończyliśmy także prace nad utworzeniem miejsca, w którym można nie tylko odpocząć, ale również aktywnie spędzić czas z sąsiadami, grając w szachy lub ping-ponga. Odbiorcy projektu mają do dyspozycji przestrzeń w lokalu przy ul. Jeziorko 42e. Jest ona miejscem spotkań społeczności. Odby-

wa w ramach Środowiskowego Klubu Jeziorko są okazją do spotkań mieszkańców, rozmów, lepszego poznania się, wymiany poglądów, informacji, dyskusji na temat spraw społeczności i zdobywania wiedzy. W siedzibie PAL uruchomiliśmy siłownię – jest mała i nie w pełni profesjonalna, ale jest jedynym miejscem tego typu w promieniu co najmniej 10 kilometrów, więc cieszy się dużym zainteresowaniem. Korzystają z niej zarówno mieszkańcy z ul. Je-

Przy ul. Jeziorko w os. Ruszcza mieszkańcy osiedla socjalnego są wzorem dla sąsiadów

„PORA NA AKTYWNOŚĆ”

● **W jakim celu powstał Program Aktywności Lokalnej?**

– Program Aktywności Lokalnej „Razem zmieniamy” został utworzony z myślą o mieszkańcach budynków przy ul. Jeziorko 42, ale także mieszkańcach os. Ruszcza i osiedli ościennych. Budynki przy ul. Jeziorko 42 zostały w 2009 roku wyremontowane i przeznaczone na lokale socjalne dla osób wyekskmitowanych z innych lokali, najczęściej ze ścisłego centrum Krakowa. Wcześniej stanowiły one zabudowę jednostki wojskowej, a potem przez lata były wykorzystywane przez PKP jako mieszkania służbowe. Podczas remontu zmieniono układ pomieszczeń i nadano budynkom estetyczny wygląd.

Obecnie mieszka w nich około 80 osób, w większości są to osoby w wieku aktywności zawodowej, z finansowego wsparcia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej korzystają nieliczni.

● **W związku z tym nasuwa się pytanie – po co taki program, w takim miejscu i to realizowany przez MOPS, który, utarło się, jest odbierany jako tej udzielający przyziemnej pomocy?**

– Należy odejść od stereotypowego sposobu postrzegania MOPS – jako instytucji zajmującej się jedynie przyznawaniem świadczeń – robimy dużo więcej, a działania w Ruszczy są tego przykładem. Przeprowadziliśmy wnikliwą analizę sytuacji osób zamieszkujących na terenie dzielnicy XVIII, w której rejonie pracujemy, i doszliśmy do wniosku, że w obrębie dzielnicy są duże nierówności w dostępie do instytucji i infrastruktury. W ramach projektu systemowego „Pora na aktywność” rozpoczęliśmy działania, w ramach których chcielibyśmy w rejonie os. Ruszcza inicjować i wspierać aktywność wśród społeczności lokalnej. Głównym celem Programu Aktywności Lokalnej „Razem zmieniamy” jest poprawa jakości życia i funkcjonowania społecznego mieszkańców bloków przy ul. Jeziorko 42, poprzez podniesienie poziomu aktywności, ale należy pamiętać, że projekt jest skierowany do wszystkich mieszkańców os. Ruszcza i osiedli ościennych.

● **W tym miejscu nasuwa się pytanie dotyczące wykluczenia. To pojęcie jest bardzo szerokie, jak Państwo je definiujecie?**

– Często błędnie zakłada się, że wykluczenie dotyczy jedynie osób ubogich. Pojęcie wykluczenia można rozpatrywać w wielu aspektach. Definicja przyjęta przez Zespół Zadaniowy ds. Reintegracji Społecznej, który opracował Narodową Strategię Integracji Społecznej dla Polski, mówi, że wykluczenie społeczne to brak lub ograniczenie możliwości uczestnictwa, wpływania i korzystania z podstawowych instytucji publicznych i rynków, które powinny być dostępne dla wszystkich, a w szczególności dla osób ubogich. Wyni-



ka z tego, że ubóstwo jest istotnym, ale nie jedynym czynnikiem powodującym wykluczenie. Osoby ubogie wcale nie muszą doświadczać problemu wykluczenia, a osoby wykluczone – problemu ubóstwa.

● **Właśnie takie założenia przyjęliście, tworząc PAL przy ul. Jeziorko 42, na os. Ruszcza?**

– Zgadza się. Uznaliśmy, że głównym problemem osób tam zamieszkujących jest wyizolowanie terytorialne, oddalenie od głównych tras komunikacyjnych, a w konsekwencji brak dostępu do instytucji publicznych, placówek służby zdrowia, instytucji kultury i edukacyjnych. Podczas spotkań pracowników MOPS z mieszkańcami osiedla, których celem było rozeznanie potrzeb społeczności, zwrócili oni uwagę także na takie problemy jak: bezrobocie, ubó-

● **Więc wasze działania mają być odpowiedzią na zgłaszane przez mieszkańców potrzeby?**

– Dokładnie tak, choć wiadomo, że potrzeby z czasem ulegają zmianie. Dotychczas udało nam się uruchomić działania związane z zagospodarowaniem terenów zielonych wokół budynków. Obecnie mieszkańcy osiedla angażują się w poprawę estetyki najbliższego otoczenia i tworzą miejsce przyjazne mieszkańcom.

Dzięki zaangażowaniu i wytrwałości uczestników projektu – ogród jest już gotowy. Trzeba przyznać, że systematyczne koszenie i pielęgnacja roślin sprawiają, że ogród wygląda imponująco. Oczywiście potrzeba czasu, by rozkwitł w pełni, ale już teraz miło jest usiąść ze znajomymi i rodziną na ławkach lub kocu.

wają się tu comiesięczne zebrania mieszkańców ul. Jeziorko 42, podczas których omawiane są sprawy, które dotyczą osiedla. Pomieszczenia PAL są miejscem systematycznych spotkań podczas warsztatów podnoszenia kompetencji społecznych. W ramach Środowiskowego Klubu Jeziorko uruchomiono kącik prasowy. Uczestnicy PAL mają w nim dostęp do prasy codziennej („Dziennik Polski”, „Gazeta Prawna”, „Głos-Tygodnik Nowohucki”, „Zwierciadło”). W ramach PAL organizowany jest Dyskusyjny Klub Filmowy, spotkania edukacyjne dotyczące różnych dziedzin życia. Tematyka spotkań wynika z zainteresowań i potrzeb mieszkańców budynków przy ul. Jeziorko 42, np. nt. tanga argentyńskiego, zasad zdrowego żywienia, wizażu i stylizacji. Wszystkie działania realizowa-

ją w ramach Środowiskowego Klubu Jeziorko są okazją do spotkań mieszkańców, rozmów, lepszego poznania się, wymiany poglądów, informacji, dyskusji na temat spraw społeczności i zdobywania wiedzy. W siedzibie PAL uruchomiliśmy siłownię – jest mała i nie w pełni profesjonalna, ale jest jedynym miejscem tego typu w promieniu co najmniej 10 kilometrów, więc cieszy się dużym zainteresowaniem. Korzystają z niej zarówno mieszkańcy z ul. Je-

● **Czy nie macie obawy, że przejmiecie trochę rolę domu kultury?**

– Nie, nasze działania są dużo szersze. Uruchomiliśmy właśnie Punkt Porad Obywatelskich – bezpłatne porady świadczą: psycholog i pracownicy socjalni z zespołu rodzin i zespołu osób starszych i niepełnosprawnych. Ostatnio mieszkanki budynków przy ul. Jeziorko 42 podjęły działania w sprawie zwiększenia liczby połączeń komunikacyjnych na os. Ruszcza. To ich wspólna inicjatywa, którą staramy się wspierać. Mieszkańcy, korzystając ze wsparcia prawnika PAL, przygotowali i złożyli do zarządu osiedla petycję o usunięcie zdezelowanej bramy zagrażającej bezpieczeństwu i szpecącej wjazd do osiedla. Wniosek rozpatrzono pozytywnie, i ostatecznie brama została usunięta.

● **Czemu ma służyć ta aktywizacja mieszkańców?**

– Zarówno w przypadku ogrodu, jak i innych działań – najważniejsze jest to, by mieszkańcy się w nie angażowali, bo to wszystko jest przecież dla nich, ich dotyczy. Widzimy, że poprzez nasze działania mieszkańcy się aktywizują. Poprzez udział w różnych inicjatywach mają możliwość poznania się i nawiązania kontaktów również z osobami z innych osiedli. Już teraz włączanie się w np. prace nad ogrodem i podejmowanie działań, takich jak wspomniana inicjatywa pań, świadczy o tym, że zwiększa się ich poczucie odpowiedzialności za wspólne miejsce zamieszkania i sprawy które ich dotyczą. Mamy nadzieję, że tak będzie nadal.

● **Dziękuję za rozmowę!**

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

PS Budynki przy ul. Jeziorko 42 są własnością Gminy Miejskiej Kraków i położone są w Ruszczy w obszarze Dzielnicy XVIII Nowa Huta. W 2009 roku budynki te zostały wyremontowane przez Gminę Miejską Kraków i przeznaczone zostały na lokale socjalne dla osób eksmitowanych na podstawie prawomocnych wyroków. W budynkach wydzielono 50 lokali, do każdego z nich prowadzi osobne wejście. Odwiedziłem jedno z mieszkań, Waldemara Wacha, i przyjemnie było popatrzeć, jak funkcjonalnie i estetycznie można zagospodarować swój dom. Najważniejsze w tym wszystkim jest to, że osiedle mieszkań socjalnych nie tylko nie jest uciążliwe dla sąsiadów, ale i z uznaniem można zaobserwować jego zagospodarowanie, a mieszkańcy korzystają z bazy tutaj stworzonej i mają szansę włączenia się w nurt aktywności sąsiadów.

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

**MATEMATYKA
KOREPETYCJE**

507 869 805

Sierżant zebrał kompanię i mówi:
– Kto chce pojechać na wykopki ziemniaków na polu siostry generała?
Zgłosiło się dwóch. Sierżant skomentował:
– Dobra, pozostali pójdą na piechotę.

Dwie kobiety przyszyły do króla Salomona i przywlekły za sobą młodego człowieka.
– Ten młody człowiek zgodził się ożenić z moją córką! – powiedziała jedna.
– Nie! Zgodził się ożenić z moją córką! – zakrzyknęła druga.
I zaczęły się kłócić, aż król Salomon poprosił o ciszę.
– Przynieść mi największy miecz – powiedział. – Trzeba przeciąć go na pół. Każda z was dostanie po połowie!
– Brzmi nieźle – powiedziała pierwsza kobieta.
Druga na to:
– O, panie, nie przelewaj niewinnej krwi. Niech inna kobieta go poślubi.
Mądry król nie wahał się ani chwili:
– Facet musi poślubić córkę pierwszej kobiety – zawyrokował.
– Ale ona chciała przeciąć go na dwie części! – wykrzyknął dwór króla.
– Właśnie dlatego widać – powiedział mądry król Salomon – że to jest prawdziwa teściowa!

Mąż telefonuje z polowania do domu:
– Kochanie, będę za dwie godziny w domu.
– A jak tam łowy?
– Przez miesiąc nie będziemy kupować mięsa.
– A co upolowałeś? Jelenia?
– Nie.
– Dzika?
– Przepiłem pensję...

JUNKERS VAILLANT

SERWIS

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Szcześnie Ci sprzyja, zwłaszcza w kontaktach zawodowych. Potrafisz dogadać się w każdej sprawie, bo też argumentów Ci nie brakuje i przygotowania profesjonalnego także. Otrzymasz wkrótce ciekawą ofertę.

BYK (21 IV–20 V). Możesz liczyć na wsparcie psychiczne bliskiej koleżanki, która ma rozległą wiedzę i odnosi się życzliwie do Twoich ambitnych projektów. To będzie dla Ciebie bardzo ważne, uwierzysz, że zmierzasz we właściwym kierunku.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Uważaj na zdrowie. Ostatnio bardzo szarżujesz fizyczną kondycją, a przecież nie jesteś niezniszczalny.

Tymczasem, jak wiadomo, jesienne poranki i wieczory bywają chłodne, i pełne pogodowych niespodzianek.

RAK (22 VI–22 VII). Coraz częściej zasklepiasz się w swoich myślach, wspominając, co było, minęło i nie wróci. A przecież „trzeba z żywymi napróżd iść i po rzeczy sięgać nowe”. Otrząśnij się z nostalgii i zacznij działać.

LEW (23 VII–22 VIII). Potrafisz szare, jesienne wieczory ożywić sympatycznie. Zgromadzisz wokół siebie wiele ciekawych i przyjaznych osób, co pozwoli Ci spojrzeć na ten teatr życia nieco spokojniej, z należytym dystansem.

PANNA (23 VIII–22 IX). Najbliższe dni wypełnią rodzinne dys-

kusje, różne plany na najbliższą przyszłość. W kwestiach konfliktowych szukaj kompromisów, słuchaj rad, ale nie możesz pozwolić, by wtrącano się w Twoje osobiste sprawy.

WAGA (23 IX–22 X). Spokojny tydzień przed Tobą, bez jakichś specjalnych rewelacji. Mogą się pojawić drobne nieporozumienia rodzinne, ale przy odrobinie dobrej woli z obu stron szybko zostaną wyjaśnione i puszczone w niepamięć.

SKORPION (23 X–21 XI). Najbliższe dni nie będą sprzyjały Twoim zawodowym planom. Przeczekać ten trudniejszy okres. Będzie potrzebna trochę czasu i trudu, by przekonać innych, że warto poświęcić uwagę Twoim pomysłom.

STRZELEC (22 XI–19 XII). Drobne niepowodzenie nie powinno na dłużej przeszkodzić Twojej aktywnej działalności społecznej. Jednak w każdym razie musisz się li-

czyć z opinią środowiska, w którym bywasz i chcesz osiągać sukcesy.

KOZIOROŻEC (20 XII–19 I). Masz spory dorobek w swojej profesji i zawsze możesz sięgnąć do tej skarbnicy w trudnych sytuacjach. Jesteś cenionym pracownikiem i to będzie docenione przy ewentualnej restrukturyzacji w firmie.

WODNIK (20 I–18 II). Jesteś na rozdrożu, chciałbyś wiele zmienić w swoim życiu, ale nie wiesz, jak się do tego zabrać. Nie bądź w tym przypadku tak bardzo tajemniczy i przedyskutuj ten problem jeszcze z kimś, komu ufasz i kto jest Ci przyjazny.

RYBY (19 II–20 III). Sympatyczny tydzień przed Tobą, raczej relaksowy. Nie sil się na wielkie zadania i ponownie „odkrywanie Ameryki”, bo to nierealne. Korzystaj z uroków „złotej” jesieni i bardziej zadbaj o swój wizerunek.

SAMANTA

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
POGÓRZE

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!

ZAPIEKANE WARZYWA

Składniki: 200 g zielonej fasolki szparagowej, 40 g tartego parmezanu, 2 marchewki, cukinia, 1/2 kalafiora, 1/2 szklanki śmietany, 2 łyżki masła, listki oregano do dekoracji, sól.

Podziel kalafior. Obetnij końce fasolki. Obierz i pokrój marchewkę. Potnij cukinię na plastry. Zagotuj i posól wodę. Zblanszuj kalafiora, fasolkę i marchewkę. Ocedź. Naczynie do zapiekania posmaruj masłem. Ułóż w nim warzywa i powkładaj pomiędzy nie wiórki masła. Wymieszaj śmietaną z parmezanem. Posól i polej warzywa. Zapiekaj 20 min w temp. 180 st. C. Pospyp ziołami.

DANIE dla KMITY

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Szcześnie człowieka na ziemi zaczyna się dlań wtedy, gdy zapominając o sobie, zaczyna żyć dla innych.

Mikołaj Gogol

§ Akta sprawy...

Śliski sex-biznes

Aby zostać właścicielem legalnej agencji towarzyskiej, potrzeba tylko zarejestrować działalność gospodarczą. Problemy zaczynają się dopiero wtedy, gdy naszymi gośćmi stają się lokalni gangsterzy lub gdy przeciwko takiej działalności protestują miejscowi parafianie. Tym bardziej, że w Polsce sama prostytucja nie jest karana w przeciwieństwie do stręczycielstwa.

Jeden ze współwłaścicieli domu publicznego w Hamburgu – notabene rodowity krakowianin – postanowił wrócić do rodzinnego miasta i tutaj zainwestować w polski sex-biznes. Uznając, że stale jest to dobry i dość przyjemny interes. Wynajął więc jeden z domów w okolicach ul. Nowohuckiej i w tym zacisznym miejscu postanowił otworzyć agencję towarzyską. Czerwony wystrój wnętrza, przyciemnione światło, klimatyzowane pomieszczenia, ochrona i wykwalifikowane panie, miały zapewnić stałym klientom godziwą rozrywkę. Dwie z pracownic przywiózł z Niemiec, resztę stanowiły zwerbowane już na miejscu Ukrainki.

Powoli chętnych na rozkosze w tym miejscu przybywało. I zazwyczaj nie byli to przypadkowi klienci, ale wyselekcjonowani, zazwyczaj z zasobnym portfelem. Jucek B. nie przewidział, że miejsca takie, należące do kogoś spoza układu rządzącego lokalnym półświatkiem, stają się przedmiotem nadmiernego zainteresowania ludzi związanych z przestępczością zorganizowaną. I pewnego dnia

kilku takich wygolonych na lyso osobników, najpierw zażądało „panienek”, a potem powiedziało właścicielowi, że nie zapłaci za ich usługi. Kiedy ten protestował – zdemolowali mu lokal.

Mieszkający ostatnie 20 lat jednak w kraju nieco inaczej zorganizowanym pan B. podejrzewając, że takie wizyty mogą się powtórzyć zawiadomił o wszystkim policję. Ta informację przyjęła, jednak zaczęła też sprawdzać, czy działalność tej firmy odbywa się w sposób absolutnie legalny. I podczas rozmowy z jedną z pań do towarzystwa wyszło na jaw, że zawiadamiającemu można postawić zarzut stręczycielstwa. Ostatecznie lokal zamknięto, a skazany na rok w zawieszeniu na dwa lata, obecnie częściej jest widziany w największym niemieckim porcie niż w grodzie Kraką.

Podobna jest historia byleży prostytutki 50-letniej Małgorzaty W. Ta w okolicy ul. Majora wynajęła lokal, odremontowała kilka pomieszczeń i podnajmowała je znajomym „paniom” przyjeżdżającym tam z klientami. I nieźle na tym zarabiała zarządzając takim domem uciech. Oczywiście do czasu, bo takie miejsce działa zazwyczaj przez całą noc, a odgłosy zabawy, pisk opon samochodów, zaczęły denerwować mieszkańców okolicznych bloków. Którzy powiadomili o tym policję, radnym oraz na dodatek poskarżyli się proboszczowi.

Efektom tego była kontrola, a potem prokuratorski akt oskarżenia i zarzut ułatwiania uprawiania nierządu czyli stręczycielstwo. Sąd stwierdził, że podnajmowanie pomieszczeń do uprawiania prostytucji i pobieranie za to pieniędzy, jest formą ułatwiania tego procederu. Tylko dzięki dotychczasowej niekaralności pani W. zawdzięcza w sumie łagodny wyrok – czyli rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata. Teraz musi sobie odpowiedzieć na pytanie, czy niekarana prostytucja nie jest lepszym wyjściem z sytuacji. Problem, że wiek predestynuje panią Gosię bardziej do roli burdel-mamy, a nie do powabnego „kociaka”. (mar)

INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7

www.oprawaksiazek.pl

WESELA • KOMUNIE

502-297-722, 12 684-35-15 www.centrum-biznesu.eu